

المركب المعنى والعنوه مجذر المرموحة الأولاك والعنوه

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire Scientifique et Artistique السالة بشارع المبدولى رقم ٢٣٩٠ المبدولي رقم ٢٤٤ المبدول المبدول المبدول المبدول والمبدول وال

۵ القاهرة في يوم الاثنين ٢٠ صفر سنة ١٣٥٨ - الموافق ١٠ ابريل سنة ١٩٣٩ »

m.1 34_

يا للجهول الصربع!

الملك غازى..

---)[=:)=[(---

ق ذمة الله نبعة مواحة من أرومة الحسين ، ذوت في ازدهار الربيع وغيدان الصبي وفوران الأمل، ثم أسقطها الجفاف والري موفور والحمب شامل!

كان الملك غازى _ تغمده الله برصواله _ مهوى قلوب العرب ومعقد رجاء العراق ؛ لأن شبابه براق شباب المهضة ، وطموحه يجارى طموح العروبة ؛ ولأنه من بعد وربث فيصل بانى العروش وقائد الثورة. وكانت تباشير الصباح المسفر تنبي عنى الضحى الجيل والمهار الصحو، لولا أن للقدر أحكاماً لا يجرى على أقيسة المقول ولا تسير على رغاف الأنفس

. . .

عرفت خليفة فيصل وهو ولى عهد ، ولم أنل شرف لقائه وهو ملك ؛ لأننى تركت المراق وأبوه لا يزال على عرش الرشيد يدبر الأمر بذكاء على ودهاء معاوية . وكانت جلساننا الليلية في حديقة البلاط المزهرة المقمرة ، حيناً في حضرة الملك وحيناً في حضرة خاله ، تكشف لى قليلاً قليلاً عن مصاير هذه النفس في حضرة خاله ، تكشف لى قليلاً قليلاً عن مصاير هذه النفس الرغيبة الطيسمة التى نبتت في هجير مكة وأزهرت في ظلال بنداد ، فكنت لا أنفك منها أمام طبيعتين غتلفتين : طبيعة تتأثر مجاشيته فتسامح وتساير وتمرح ، وطبيعة تتأثر بأبيه فتصعب وتسمو

٧٠٣ الملك غازي : أحمد حسن الريات ٥٠٠ دخيلة آسيا : الأستاذ عباس محود العتماد ... ٧٠٧ البحري أمر الصناعة ... : الأستاذ عبد الرحن شكري ٧١٠ خواطر الأستاذ فليكس فارس ... سوفوكليس..... : الأستاذ دريني خشبة الناعرة أبلا هويلر ولكككس ٧١٠ حديث الكوت ﴿ ترجَّةَ الآنسة الفاصَّلةُ وَ الرَّهُرَّةِ * ٧١٦ وليم بتر باينس الأستاذ عبدالكرم الناصرى ٧١٩ حيَّاة مُحـد : المستشرق) ترجمة الأسابَّدة : عبدالنتاج السرنجاوى ، عمر الدرق ، الأنجلزي توماس أرنواد) عبد العزيز عبد الحجيد ٧٢٢ وواية المصاهرة : الأحناذ محمود غنيم ٢٠٥ كتاب السياسة لنظام الملك : الدكنور عبد الوهاب عزام ٧٣٦ من برَجنا العاجي : الأسناذ توفيق الحكم ... ٧٢٧ تفسل الأديب الأستاذ عجد إسعاف النشاشيي ٧٢٩ أن عبد الربيع (قصيدة) : الأستاذ محمود الحفيف ٧٣١ الأميرة فوزيَّة : الآنسة زينب الحاكيم ... ٢٣٤ ماهي الحياة ؟ وكيف ظهرت للاستاذ تصيف المنقبادي ...
 على الأرض ؟ ٧٣٧ أطفال الشمس : الأستاذ قدرى حافظ طونات ٧٣٩ الموسيق روح ومعان ... : الأستاذ عزيز أحمد فهمى ... ٧٤١ السيدة ملك من الوجهة الفنية : الأستاذ محسد السبد المويلحي ه ٧٤ حول إنسانية الرسول ... : الأستاذ عب المتعال الصعيدي ن : الدكتور اسماعيل أحمد أدهم . . . حول عَيَاشَ بِنَ أَبِي رَبِيعَةَ : الأستاذُ كَامُلُ مُمُودُ حَبِيبٍ ... وحى النساعرية - تطبيع - عصبة الأمم، غايات المعمبة

•

وتطمع ، ولكن المنز، في الأذهار، كان أن الشبل سينتهى بالضرورة إلى طبيعة الأسد مهما أثر فيه طبع الناس والل منه قفص الحديقة

移物物

قلَّ فی الشباب اللکی من کان کفازی فی سماحة

جلالة الملك غازى نفسه وسنجاحة خلقه ونبل شعوره وسمو تواضعه وظرف شمائله. وتلك هي الصفات الهاشمية التي تُنتقل في بني الحسين بالإرث ، وتقوى إذا ساعدتها القدوة وساعفتها البيئة . ولكن ما ورثه هو عن أبيه صغر قريش من الجناح الرُّقاف ، والبصر النفاذ ، واللب الحصيف ، كان بتيقظ رويداً رويداً مع الزمن والخبرة ؛ فلم يكن بمدُ قد توثقت آرابه للاضطلاع بالعبء الفادح الذي أُ لقي على ظهره فجأة . والعبء الذي كان يحمله فيصل من أمور العراق هو المدء الذي قسمه الدستور على سلطات الدولة الثلاث فجمعه هو على عاتقه. من أجل ذلك لم يضع غازى يده من سياسة العراق العليا موضع يد أبيه للتمديل والموازنة ، وإنما تركما في أيدى الزعماء بجرى سفينهاعلى مشيئة الريح، تضطرب حين تثور، وتستقر حين تُسكن . ومن أجل ذلك امتحن الله الغرانين بالقوة الغشوم ، في الجيش، واستبد الطيش، واضطرب العيش، وسطت الأيدى المجرمة على عباقر الأمة . ومن أجل ذلك لا نتوقع لسياسة العراق بعد غازي ما توقعه لها الناش بعد فيصل . والغالب في الظن أنها ستجرى في عهد فيصل الثاني كما كانت تجرى في عهد فيصل الأول. فإن نوري السميد الذي يقبض على سكانها اليوم هو تلميذ أبي غازى ؟ وضعامها سياسة العراق الحديث على أساس من المرونة اللِّيقة ، ثم ساساه بنوع من الدكتاتورية المعتدلة التي تسير مع النزامة وتقف عند حدود المدل . ولعل هذه السياسة الفيصلية

هى التى تقتضيها الحال اليوم بعد ما فت فى أعضاد الشعب توزعالرأى وتقلب الهوى وتوقع الخصومة

إن مصرع الملك الشاب على هذه الصورة الألية فاجعة تدى الميون وترمض الجوائع .

حلالة الملك فيصل الثاني

وإن العالم العربي كله ليشاطر العراق الحزين أساه على سيد شبابه ومناط أمله؛ ولكن للدواهي السُنكر صدمات مهز الشمور وتوقظ الفطنة ، فتنبه على قدر ما تذهل ، وتوجه على أثر ما تعمل ، والشعب العراق من الشعوب الكريمة الحرة التي تصقلها الحطوب وتلها الأحداث فتقف بفطرتها السليمة أمام الحطر هوى واحداً ورأيا جيما وعزيمة صادتة . وسبرى الذين يتخيلون ويتقولون أن إرادته الصارمة الحازمة ستَثبت لدواعي الشقاق وتواجم البني ، وتثبت أن عصر فيصل الثاني سيكون عصره الذهبي الثاني، فيشتد بنيانه ويمتد سلطانه ويتسع عمرانه وتهب من جوف الهلل الخصيب عبقريات غفت في أحضان الخلود وللكما لم تحت الخصيب عبقريات غفت في أحضان الخلود وللكما لم تحت ا

**

فى ذمة الله نبعة فواحة من أرومة الحسين ومن دوحة فيصل، سقاها النبل الخالص، وغذاها الكرم المحض، وتعهدها الحفاظ الحر؛ حتى إذا أوشك الكم أن بنشق عن الرحمة الشهرة قصفها الموت المفاجئ ، فكان ذويها حسرة فى نفس شعب، وقرحة فى قلب وطن !

رد الله ثرى غازى بالصيب الهتون من رحمته ، وشعب قلب العراق بالصبر الجميل عن مصيبته ، وجعل عهد المليك الطفل على العروبة والإسلام عهد سلام ووثام وبركة !

احميين الزيات

-->}--p**q**(--

جون جنتر John Gunther كاتب سحنى روائى ذو شهرة عالية ، بدأ حيانه الصحفية فى الحادية والعشرين من عمره حوالى سنة ١٩٢٧ غبراً فى سحيفة شيكاغو دايلى نيوز ١٩٢٧ غبراً فى سحيفة شيكاغو دايلى نيوز Neuis الأمريكية ، ثم أسندت إليه مراسلها من عواصم أوربا والشرق الأقصى فأقام فى لندن وباريس وبرئين وموسكو ومدريد وحواضر الصين واليابان والهند وكل عاضرة كان لها شأن فى السياسة العالمية

واتصل بعظاء البلاد بين محادث ومجالس ومراقب ، واستمان بالوسائل الكثيرة التي يستطيعها الصحنى الأمريكي من بذل المال وإقامة الولائم والتقاط الأسرار للاطلاع على دخائل الزعماء المحجبين في البيوت وفي دواوين الأعمال ؟ ثم اعتزل الصحافة منذ ثلاث سنوات وتفرغ للتأليف في موضوعات تشبه موضوعات الصحافة، فكان تصنيفه الأول في هذا الباب كتاباً ضخا يربي على خسائة صفحة كبيرة أسماه دخيسلة أوربا Inaide Europe ويشتمل على نوادر مستملحة ومعلومات طريفة عن كل من عرف من الرجال، نوادر مستملحة ومعلومات طريفة عن كل من عرف من الرجال، وكل ماعرف من الشؤن والأحوال ؟ وهو عصول نفيس ولاشك يحتاج إليه كل من يعنيه أن ينفذ إلى حقائق الأمور في سياسة الدول الأوربية وسياسة العالم عامة

صدرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب في شهر يناير سنة المهربة وصدرت الطبعتان الثانية والثالثة منه قبل أن ينتهى الشهر ، وأماى الآن الطبعة الحادية والثلاثون منه ؛ ولا يبعد أن تكون الطبعة الثانية والثلاثون في الطريق ، وثمن النسخة نيف وستون قرشاً بالعملة المصرية ... فلعلى لا أنهم غداً بالتحريض على جريمة قتل واغتيال إذا اطلع على هذه « الأسرار » أولئك الحانقون على كتابنا الكهول والشيوخ ، لأنهم الجحون ا

وسر المؤلف بهذا النجاح فأقدم على تجربة ثانية باسم « دخيلة آسيا » في هذه المرة ، تناول فيها عظاء اليابانِ والمهينِ والهندِ ١٢ . ١٢

وفارس وسائر العظاء الأسيويين ، وكتب عن امبراطور اليابان وتأثر السين وشاء إيران وغائدى يجوهم لال ، وأجاد في هذه التراجم كما أجاد في تراجم المشهورين الأوربيين ، فسيلتي كتابه الثاني من الرواج ما لقيه كتابه الأول ؛ وسيقبل عليه الأمريكيون والأوربيون قبل إقبال الآسيويين وإخواتهم الإفريقيين عليه ! ولما يصدر الكتاب بعد من المطبعة ، ولكنا اطلعنا على نخبة من فصوله في المجلات المختلفة ، ومن هذه الفصول نلخص بعض ما يطيب الاطلاع عليه لقراء العربية

* * *

كتب عن امبراطور إبران صاحب الجلالة رضا بهلوى بعنوان « ملك الملوك » أو شاهنشاه بالإبرانية ، فذكر جهاد جلالته في كفاح الجهلاء من رجال الدين الذين يحاربون الإسلاح باسم القرآن، وما يحاربونه في الحقيقة إلا بما يجهلون من العلم ومن القرآن ، وذكر اجهاده في تعلم نفسه وقال : إن ظهوره كان أكبر حادث في التاريخ الفارسي بعد أيام جنكيز خان ، وإنه كان قبلة الآمال حين فكرت فئة قليلة من الشبان في إنقاذ البلاد من الفوضي والفساد ، فجمع حوله ألفين وخسمائة من الجند وتقدم إلى طهران في العشرين من شهر فبرابر سنة ١٩٢١ فاستولى علمها منه وياد.

ويقول المؤلف إن الشاه يستيقظ في الخامسة من الصباح ، وليس في الملكة موظف كبير إلا ويتوقع دعوة منه في أي وتت من أوقات الليل والنهار للحضور إلى القصر بعد خمس عشرة دقيقة ، وهو يستجث وزراءه إلى العمل الناصب فيفخرون بالعمل ويفخرون باران

ويقال إن الشاء أوسع الملاك أرضاً في أرجاء القارة الأسيوية ، وأنه يملك أعظم الفنادق الكبرى ، ويجمل السياحة في البلاد الفارسية حكراً للدولة ، وليس على الدولة ديون بل لها موارد في احتكار السكر والشاى والملح والتجارة الخارجية ، والنقل والنفط وما إلى ذلك ، وتنفق كلها على الرافق العامة والإسلاحات الداخلية . وقد وهب الشاء بلاده كل ما عنده من الذهب منذ عهد قريب .

ولا يطيق الشاء تعصب الجلق من رجال الدين. فن ذلك أن جماعة منهم هجموا على موظف أمريكي في السلك القنصلي

فقتاره لأنه التقط صورة شمسية لمحفل من المحافل الدينية ، وكانوا بقيادة رجل يرعم أنه من نسل النبي عليه السلام . فأص الشاه بمحاكمته وصدر الحكم عليه بالموت ، ثمات ، وكان عبرة لغيره من الجهلاء الذين يسيئون بهذه الحاقات إلى سمعة البلاد .

وقال إن الشاه ندرج فى إلناء الحجاب فأصبح نساء المملكة جيماً سافرات ، وإنه يقتدى بالغربيين ، ولكنه لا يستسلم لأحد مهم فى سياسة داخلية ولا سياسة خارجية . وقد ألنى خطوط الطيران الألمانية والإنجليزية وسمح للطائرات الهولندية وحدها أن نطير فوق بلاده ، على أن تجدد الرخصة كل شهرين .

* * *

وَمْدَعَ مَا أَشَارَ بِهِ الْكَانِبِ إِلَى « خصوصيات » الشَّاه ، ونذكر بعض ما رواه عن « الإنسان الإله » أو إمبراطور اليابان ومن أنهم يستأنسونه شيئًا فشيئًا لأنه يعيش حتى الساعة عيشة الأرباب المبودين ، فلا يتكلم في المذياع ولا يجوز لأحد أن يصوره ولا أن بحدجه بنظره ، وأنه مع هذا ينظم الشمر ويقيم في قصره مكتبا للسابقات الثمرية تمرض فيه المنظومات كل سنة ويشترك الإمبراطور فها وإن كان لا يشترك في الجوائر المنوحة السابقين ونقل المؤلف عن بعض المصادر أن السياسي الياباني الكبير الأمير « إيتو » قد استشار بسارك أثناء زيارته لبرلين في أس الدستور والقواعد النيابية فقال له ضريبه بسمارك إن الشرط الأول لنجاح الملكة الدستورية هو اعتصام الملك بثروة كافية وافية . وعلى هذا يقول المؤلف إن رأس مال البيت الأمبراطورى موالثالث أوالرابع بين رؤوس الأموال في الديار ، وإن للأمبراطور أسهما فكثير من الأعمال الصناعية والسكك الحديدية وخطوط الملاحة ، ومع هــذا لا يأذن العرف للأمبراطور بحمل النقود كما يقولون .

* * *

وكتب عن زعيم الصين « شيان كاى شيك » فقال : « إنه لفز من الألفاز النفسية لأنه لدود الخصام شديد الصرامة فى النظام، ومع هذا يصفح عن كثير من أعدائه وبوليهم المناصب ويلقى عليهم التبعات .

يستيقظ عند الفجر ويدأب على العمل حتى المساء ، ويحب

أن يؤدى أعماله وهو مضطجع ، وبنام قليلاً أثناء النهار على سوت الأغانى التي ندار له على الحاكى ، ويختار من الأغانى أنشودة دينية لشوبير ، ويعلم مرؤوسو، في الحجرة المجاورة أنه قد نام ساعة بنقطع الانشاد

لا يدخن ولا يشرب الخر ، وقاما يتعاطى القهوة أو الشاى ، وله يومية بواظب على ندوين اللاحظات فيها ؛ ويقال إنه بجا من الموت مرة بفضل هذه اليومية ، لأنها وقعت فى أيدى المتدين عليه فقرأوها فبدا لهم الرجل فى حياته الخاصة بعد قرامها على صورة غير التي تعرضها لهم مفاصراته السياسية ، فأحجموا عن قتله

رياضته المختارة السير على الأقدام فوق التلال، أو تناول الفداء في الخلاء، ولا يزجى الفراغ في غير القراءة، وأكثر ما يقرأ في الكتب الصينية القديمة، وشعاره من كلام كونفشيوس الحكمة التالية:

« من أراد أن يحكم أمة فعليه أن يحكم أسرة . ومن أراد أن يحكم أسرة فعليه أن يحكم أسرة الأدبية . أن يحكم أسرة فعليه أن يروض عقله . ومن أراد أن يروض عقله فعليه أن يروض عقله . ومن أراد أن يروض عقله فعليه أن يخلص في نياته ومقاصد حياته . ومن أراد الإخلاص في النيات فعليه التوسع في المعرفة »

ومفتاح أخلاق الزعيم الصينى العناد والصبر والمثابرة . ويبلغ من يقينه بصوابه أنه ينتظر من أعداله أن يثوبوا إليه مع الزمن نادمين موافقين ولو طال الانتظار

مرتبه ألف ريال صيني في الشهر، وهي تساوى مائتين وخسين من الريالات الأمريكية . وهو سعيد في حياته النزليـة تعاونه زوجة فاضلة من بيت كريم هو بيت أستاذه زعيم الصين الأكبر « سون ياتسين »

ولا يزال وفيّاكل الوفاء لاستاذه الجليل. في صباح كل يوم من أيام الإثنين يقام في معسكره حيثًا كان اجماع عام يحضره عنو سمائة من أعوانه ، وتعزف الوسيقي سلاماً فيقف جميع الحاضرين ، ويرفعون القيمات وينحنون ثلاثاً راكبين أمام صورة كبيرة لسون ياتسين ، ثم يتلو شيان كاى شيك وصية أستاذه في خشوع وانتاد كما يتلو الصلاة ، ثم يسأل الحاضرين السكوت دقائق ثلاثاً يعقبها بإلقاء موعظة تستغرق الساعة أو أكثر من

البحترى أمير الصناعة للاستاذعبدالرحن شكرى

قيل إن أيا العلاء المعرى شرح ديوان المتنبي وسماه (معجز أحمد) وشرح دیوان أبی عام وسماه (ذكری حبيب) وشرح ديوان البحترى وسماه (عبث الوليد). ولعمرى لوكان شمر البحترى عبثًا ما احتفل له أبو العلاء المرى ولا سلخ زمنًا من عمره في شرحه، وإلا كان المرى عابثًا لإضاعة وقته في شرح العبث. وهذا أمر يذكرني بكارليل والقرن الثامن عشر ، فقدكان كارليل كلا ذكر الفرن الثامن عشر في أوربا سماء العصر العقم وعصر طاحونة المنطق، ويعني المنطق الغارغ وعصر الإلحاد؛ ولكنا لو درسنا مؤلفات كارليل لوجدنا أن أكثرها كان في دراسة القرن الثامن عشر ورجاله ونزعانه الفكرية والسياسية ، ولو كان عقبا ما حفل له ولا اهم به كل هذا الاهمام. وكنت أود أن أسأل شيخ المعرة، على ماله عندي من الاحترام والمنزلة، هل شعر الوليد (ويعني البحترى وهو الوليد بن عبادة) هو العبث أم الجناس والتزام ما لا يلزم هو العبث؟ وإذا تساويا في العبث فأنهما أحب؟ يخيل إلى أن المرى إنما أراد أن يداعب البحترى، ولعله في صمم قلبه كان يحب عبث الصناعة بدليلميله إلى الجناس والترام ما لا يازم ؛ والحب - يجلب المداعبة ويغرى بهاكما يداعب الحب حبيبه ، وقد يكون ثقل

المرؤوس تقرير الأسبوع على رئيسه الذى هو مسؤول بين يديه ، ويظل السامعون والمشكلم واقفين طوال وقت الاجماع ، ثم ينفضون خاشعين بعد أن يؤذمهم الخطيب بكلمة الختام » ويرى المؤلف أن شيان كاى شيك ربحاكان أقدر أبناء الصين منذ العهد الذى بنى فيه الحائط قبل المسيح بثلاثة قرون

ذلك ، يعرض فها على أستاذه أعماله وحساب أسبوعه كما يعرض

ولا يتسع المقام لتلخيص ماكتبه عن غاندى وجوهر لال وغيرهما من أعلام الهندوالقارة الآسيوية، فلمنا نرجع إلى تلخيص الطريف النافع بعد صدور الكتاب

عباس تحود العقاد

المداعبة دليلاً على شدة الحب الذي لا يجدتنفيساً وترويحاً إلابالتثاقل بالمداعبة . وإذا أسفت إلى ذلك اعتراز المرى بتفكير كرمر ليس للبحترى مثله كنت قد جمت بين شيقى المداعبة وسبيها. فليس من المحتوم أن يكون لها سبب واحد . على أن المرى يُغررَى أحياناً بمعارضة البحترى في شمره، وهذه مداعبة أخرى في ثناياها الجد فقد قال البحترى من قصيدة :

وعَيَّر تَنى سجال المُدَّم جاهلة والنبع عربان ما فى فرعه ثمر أى أن الفقر لا يمير به الرجل كما أن الشجر النافع مثل النبع لا يمير بأنه ليس له ثمر . فقال المعرى يعارضه :

وأخطأ يِمر ْبُ الوحش من ثَمَرِ النَّـبُـعِ ِ

یمنی بالولید البحتری ویقول: إن قول البحتری إن النبع لیس له ثمر خطأ لأن النبع تصنع منه القیسی وبالقوس یقنص الصائد سرب الوحش ، فكأن سرب الوحش من ثمر النبع الذی لیس له ثمر من فا كهة النبات. فبالله ألیست هذه دعابه ؟ ثم ألیست فكرة المری مأخوذة من بیت البحتری ، إذ یمنی أن النبع الذی عد القانص بالقوس من خشبه لا یمیر بأنه لیس له ثمر من فا كهة النبات لأنه یكون سبباً فی اقتناص القنص فله من ایا ؟ فایهما إذا العابت ؟ علی أنه لوكان شعر البحتری عبثاً لكان أفضل من كثیر العابت ؟ علی أنه لوكان شعر البحتری عبثاً لكان أفضل من كثیر من عبث الحیاة الذی یسمی جداً علی سبیل تسمیة الضد بالضد . من عبث الحیاة الذی یسمی جداً علی سبیل تسمیة الضد بالضد . بضیع جزءاً آخر من وقته بالإشارة إلی معانیه

والبحترى أقرب الشعراء في صناعته إلى أبي تمام وإن كان أبو تمام أكثر جرأة في تلك الصناعة وأعظم ابتداعاً. ومجد لأبي تمام معانى يجاربها البحترى ، فأبو تمام يقول :

وإذا أراد الله نشر فضيلة ' طُوبَت أنّاح لها لمنان حسود فيقول البحتري في المني نفسه:

ولن تستبين الدهم موضع نعمة إذا أنت لم تدلّل علمها بحاسد وبيت أبى عام أسير وأحسن معنى . وألاحظ أن الصناعة هناهى التي أثقلت بيت البحترى وعاقته عن السير. أما أبو عام فعرف كيف يجعل الصناعة خادمة للمثل السائر وأبي أن يموقه بأن يحمله ثقلاً من الألفاظ ، وهذا المنى هو نصف الحقيقة المشاهدة في الحباة ،

والنصف الثانى من الحقيقة هو ما عبر عنه الشريف الرضى بقوله:
رُبٌّ نعم زال ريمانه بلسعة من عقرب الحاسد

وهناك فرق قليل فى المعنى بين بيت البحترى وبيت أبى تمام ولكن الموضوع واحد . وقال أبو تمام أيضاً :

لو سعت بقعة لإعظام نعمى لسمي نحوها المكان الجديب فقال البحتري:

فَلُو ان مَثناقاً تَكَلَف فوق ما في وسعه لسي إليك المندر وقال أبو عام أيضاً في أرجوزة:

إن الربيع أثر الزمان لو كان ذا روح وذا جمان مصوراً في صورة الإنسان لكان بَسَّاماً من الفتيان فقال البحترى:

أناك الربيع الطان يختال ضاحكا من الحسن حتى كاد أن يتكلها وقد زاد البحترى في المعنى واختصر كلانه وأحسن سبكه والحقيقة هي أن البحترى قلما بأخذ معنى إلا زاد فيه وأجاد سبكه أو تصرف في معناه . أنظر كيف أخذ قول أبي الصخر الهذلي : تكاد يَدي تَنْدَى إذا ما ليستها وتنبت في أطرافها الورق الخضر فالهذلي يقول إنه إذا لمس حبيته أعدته بالحسن ، ولكن فالهذلي يقول إنه إذا لمس حبيته أعدته بالحسن ، ولكن أي حسن ؟ حسن النبات ، فجعل المحترى العدوى بحسن الإنسان فقال :

أغتدى راضيًا وقد بتُ غضبا ن وأمسى مولى وأصبح عبدا وبنفسى أفدى على كل حال شاديًا لو يُمَسُّ بالحسن أعدى وقد ظلم ان الروى البحرى بقوله فيه :

كل بيت له بجمود مسل ، فعناه لابن أوس حبيب فإننا لو شئنا لاتينا بأبيات بشترك في معانيها ابن الروى ومن كان قبله من الشعراء . وعناز البحرى بجودة الصنعة ، وكثيراً ما ربد المهي، أنظر إلى قول أبى عام: (ولا يحييف رضا منه ولا غضب) وإلى قول البحرى :

رُ بَجَى للصفح موتوراً ولا يَهِبُ السَّوُّدَدَ فيه للحَنَقُ فصفح الموتوراً عظم من صفح الغاضب ، والشطر الثانى زاد المدى الماء . لاشك أن ان الروى كاناً كثر ابتداعاً ، وكان يجيد الصنعة ولكن للبحترى قطعاً لا يستطيع ان الروى محا كاتها في حلاوة الصنعة ولا سيا في المدح ، ومدح البحترى كان أسهل متناولاً ، ولمل هذا وحلاوة صنعته مما جعله مسعوداً لدى المدوحين أكثر

من ان الروى. والظاهر أن الأمراء، والرجهاء (١) كانوا يسيئون الظن بما ح ان الروى أحيانًا لأنه كان هماء ساحرًا ، ومن كان كذلك ُحِملَ معض مدحه على محمل السحر ، وهذا أمر مشاهد في الحياة . أما البحتري فإنه يذكرنا بما يمكي عن أحد طهاة باريس الذي أجاد صناعة الطهيحتي أنه طبح ذات مرة تعاد سال له لعاب آكليه من جودة صناعة الطهي. وقد بلنت جودة الصنعة في شمر الدحتري ميلناً جعلها تحاك العاطفة والوجدان كما ترى في بعض غزله ، ولكن لو كان كل ما في شعر البحتري حلاوة في الصنعة لما حفل به ان الروى قدر ما حفل به ؛ وأما إتقان صناعة البحترى يحا كاةصدق العاطفة فهي صفة في كبار الفنانين. فالمثل الكبير إذا مثل الحزن أو الحب لم تفرق بين الحقيقة والمحاكاة، بل إن المحاكاة تصير حقيقة حتى أن الفنان نفسه قد يخدع بمظهرهما في نفسه كما يخدع المعجبون بفنه ، ومن أجل ذلك قد تختلط حقيقة العاطفة ومحاكاتها فيحياة الفنان كاتختلط الحقيقة والعاطفة في فنه. أنظر مثلاً إلى قصة البحتري وغزله في مملوكه نسم الذي كان ببيمه ويقبض تمنه ثم يصنع فيه غزلاً من أرق الغزل ويعرضه على الثرى الذي اشتراه فيرد الملوك إليه هدية فيربح الملوك، وبربح ثمنه ، ويصنع غرالاً من غرال محاكاة العاطفة ، ولكن حلاوة الصنعة فيه تغطى على المحاكاة وتختلط الحقيقة والخيال فيه .

والدح فى شمر البحترى لا يقل كثيراً فى جودته عن الدح فى شمر أبى عام. وإذا أردت أن تنتخب خلاصة الخلاصة لم تستطع ترك الدح من شعرها. أما ابن الروى فإن له أشياء فى موضوعات وأبواب أخرى تلهيك عن مدحه عند اختيار خلاصة الخلاصة من شعره، وإن كان له فى المدح قدرة كبيرة. ومن بديع شعر البحترى فى المدح قوله:

تليق إليه المعالى قصد أرجهها كالبيت يقصد أمَّ بالمحاريب كالدين منهومة بالحسن تتبعه والأنف تطلب أعلى منتهى الطيب وقوله:

علا رأيه مرمى المقول فلم تكن لتنصفه فى بعده وارتفاعه وقارب حتى أطمع النر نفسه مكاذبة فى ختسله واختداعه فهذه الأقوال ليست صنعة فحسب بل هى أيضاً خيال وفكر . (١) كما حدث عند ما مدح أبا الصتر اسماعيل بن بليل النيباني الوزير بتصيدته النونية الرائمة

وانظر إلى قوله في مدح قوم توارثوا خصال الحمد :

خلق منهم تردد فهــــم ولِيَـته عصابة عن عصابه كالحسام الجراد يبقى على الده رويفنى فى كل عصر قرابه و قوله :

جهيرخطاب يخفض القوم عنده معاريض قول كالرياح الرواكد وهذا تشبيه بديع، وانظر إلى قوله:

مدرك بالظنون ما طلبوه بفنون الأخبار فناً ففناً وقوله:

وكأن الذكاء يبعث فيه في سواد الأمور شعلة نار وقوله:

حبوا الزمان الفرط إلا أنه حرم الزمان وعزم لم يهرم وقوله :

عَلَيْم بَتَصَرِيفَ الْأَمُورَ كَأَنِّكَ لِيَعَانِى صَرَوْفَالِدَهُمُ مَنْ عَهِدُ تَبَيَّعُ ِ وقوله:

تَجَلَّ إلى نجح النعال كأنما يمسى على وتر من الموعود وقوله:

وكم لبست الخفض فى ظله عمرى شباب وزمانى ربيع فدحه حلو شائق سواء أكان المنى سائراً مألوفاً أم كان جديداً مبتدعاً . أنظر إلى دقة المدح فى قوله :

لم يرتفع عن مراعاة الصغير ولم ينزل إلى الطمع المخسوس إسفافا ولكنه مع ذلك لا يخلو من أشياء فيها فتور الصنعة وتكلفها عند ما تكون الصنعة قاهرة اماطفته الفنية ومنافسة لها بدل أن تكون زميلتها أو خادمتها . وقد روى أنه أحرق أكثر هجائه الذي به فحش وان كان في ديوائه القليل من هذا النوع (1) وله في الهجاء أشياء مستحسنة مثل قوله :

تزيد الإهـــانة في حاله صلاحاً وتُفــِدُهُ التكرمة وهذا البيت بصف النفس الإنسانية في بعض حالاتها وهو في معناه شبيه بقول القائل:

رُسُبِحُ أُعداؤه على ثقة منه وخِلَّالُهُ على وَحَلَ تَذَكُّلًا للعدو عن ضعة وصولةً بالعسديق عن نغَـل ومن مأثور هجاء البحترى قوله:

وبعضهُمُ في اختباراته أيحبُّ الدَّاءة حبَّ الوطن (١) مثل هجاله على بن الجهم النتام

والظاهر أنه لم يجد حبًّا أشد من حب الوطن كى يقارن به حب الهجو للدَّاءة . ومن الشهور قوله أبضاً :

كل المظالم رُدَّت غير مظلمة بحرور، في مواعيد ان عباس منعقبي فرحة النجح الذي التمست

نفسي فلا تمنعَتْني فرحـــة الياس

وأبيانه التي يقول فيها :

وبعد عن المروف حتى كأعا رون به سقم النفوس الصحائح والأبيات التى يقول فيها (وبعتد العتاب من السباب) وذمه على أى حال لا يقارن بهجاء ابن الروى الذى برهم جميعاً فى بابه والبحترى لا يُعمِّى نفسه كثيراً بالتفكير فى ممضلات الحياة كما يفعل المعرى، ولكن أمراً واحداً يفكر فيه كثيراً وهو تفاوت الناس فى الحظوظ ولا سبا فى قسمة المال حتى أن فى بعض قوله نفحة من الاشتراكية ؟ فهو يقول إن الغنى مفسدة والفقر مفسدة وبود لو تقاربت الحظوظ فى المال، وهو يكرر هذا المعى فيقول كان يُعمِّى هالكاً من ظال بعض ما أو بن ميساً من غرق ويعنى بالظا والغرق قلة المال وكثرته ، ثم يكرد هذا المعنى فيقول ويعنى بالظا والغرق قلة المال وكثرته ، ثم يكرد هذا المعنى فيقول ويعنى بالظا والغرق قلة المال وكثرته ، ثم يكرد هذا المعنى فيقول وعن في البيت الأول أن يسمد مجيع الناس فى الحظوظ بخالف قول ان الروى :

و عَمَالُ أَن يَسْمد السعداد ال دهر إلا بشقوة الأشقياء (البتية في المدد القادم) و عبد الرحمي سكري

حقائق السيرة الخالدة

في ثوب القصة الرائع ، يتجلى في كتاب :

صور إسللمية

للاستاذ عبد الحميد المشهدي

ظهر منه الجزء الثانى . والثمن خسة قروش مع أجر البريد داخل القطر . وستة قروش خارجه.

> يطلب من المسكنبات الضهيرة ومن المؤلف ١٨ شارع الشيخ عبد الله بمصر

خــواطر

الأستاذ فليكس فارس

--->}=(==}(--

كنت كلما سمت النشيد الوطنى المصرى: «بلادي بلادى» أحول ذهنى إلى فكرة بعيدة حين تكرار اللازمة فيه وهى: « تعيش بلادى ويحيا الوطن »

كان يؤلنى أن أسمع مثل هذا التركيب الغريب فى مبناه ومعناه ولا أفهم كيف يتذى شعب هو فى طليمة النهضة العربية بمثل هذا الشطر وفيمه العيش شىء والحياة شىء آخر، وفيه البلاد شىء والوطن شىء آخر!

ثم مرت الآيام فإذا هذه اللازمة مسبوكة في قالب آخر تنشدها الجماعات والأفراد ويتغنى بها الأطفال هكذا:

« تعیش بلادی و یحیا الملك »ـ

لا أعلم كيف وقعت هذه القافية على آذان الشعراء والموسيقيين لأول ما سمعوها، بل لا أعلم كيث كتبها من أقرها دون أن يتمرد القلم على يده أو تتمرد أعصابه على أذنه !

أين القافية الماثلة لكلمة « مَـلِك » في النشـيد نفــه أو في أية قصيدة نظمت منذ قرت الأبيات على قواف ؟

أما أنا فقد رأيت سبابئ تسدان أذنى عند ما سمت هذه اللازمة فترحمت على أصلها

ولا أزال حتى الآن أنالم كل سمت هذا القرار الناشز ف نشيدالوطن؟ ويخيل إلى أنحورية شمرى تبسط ذراعها هاتفة: « يعيش مليكي ويحيا الوطن »

فهل يقر إخوانى هذا التصحيح لتأخذ به وزارة المارف فتنقذ النشيد وتحمى ذوق الناشئة من الانطباع على رطانة قراره؟

فى بريد الولايات المتحدة أن قرينة الأستاذ جيمس آرجويت توفيت منذ أمد قريب تاركة ، توصيتها لجامعة هارفرد، مائة وخمسين

ألف دولار يتصرف بها أستاذ يمين لتدريس اللغة الدربية واستخراج ما في كتبها خدمة للعلم في الدبار الأمريكية

ليمان المكرون على هذا الحدث ، كل عاتوسى إليه عقيدته. ليقل البعض إلى ما أبقاه الأجداد من تراث على وأدبى قد استنزفه الغرب فلم يبق فيه قطرة لرجال العلم في هذا العصر ، وإن أدمنة العرب قد عقمت في هذه الأيم فليس فيها ما يطمع به . وليقل البعض الآخر إن قرينة الاستاذ جيمس قد استهواها ما يبدو من أبناء وطنها من غرائب الأعمال . أما نحن فلا نحلك القلم من أن يكتب تكراراً ما كتبه منذ سنوات ونشر في رسالة المنبر: «إن هذه البلاد مستودع الأشرف الثقافات ، ومكن الأسمى

« إن هذه البلاد مستودع لاشرف الثقافات، ومكن لاسمى المواهب، فمن واجب أجناد المنابر والأقلام فيها أن يظهروا هذه القوات لأبنائها بزوعاً بهم عرف الانقياد لدخيلات العادات والأخلاق التي تغلبت عليهم بما وجدوه من التوهم في أنفسهم فاستصفروها »

* * *

وعين الرضى عن كل عيب كليلة ً

ولكن عين السخط تبدى المساويا

ف هذا البيت حكمة أصابت صمم الحقيقة في الشطر الأول، غير أنها قصرت في الشطر الثاني عن تصوير حالة الساخط النفسية؛ فإن من نقم على إنسان لا يقف عند إبداء مساويه بل يندفع إلى مسخ حسناته عيوباً

تلك حالة مستقرة في الطبيعة بسعب على الإنسان أن يحلق فوقها. ولكم تتمنى لو يخضد تهذيب النفس من شوكتها أو على الأقل لو انعتق الأدياء من سلطانها وهم الداعون إلى الإنصاف والمتجهون إلى المثل العليا

صديقنا الكاتب الروائى كرم ملحم كرم معروف فى العالم المربى بآثاره الأدبيسة القيمة وصديقنا إلياس أبو شبكما كاتب من الطراز الأول وشاعر من طليمة شعراء هذا الجيل؟ ولست أدرى أى شيطان نفخ بينهما فحول نورهما ناراً تتقد ولست

أدرى أيهما بدأ بإشهار الحرب لعدم اطلاعى على صحف بيروت كلما؛ غير أننى قرأت محلة الأمالي فإذا فيها مقالات متتابعة بشن فيها الروائى الغارة على الشاعر، وينهمه بأنه سرق من شعراء الفريجة جميع ما نظم في ديوانه « أفاعي الفردوس »

وعهدى بصديق الأستاذكرم عميق الفور رصيناً فإذا به يخرج من حلمه وبوجه نقده شماً وتحقيراً ، وما هذه الغضبة المضرية على قوله إلا غيرة على الأدب العربي وإشفاقاً على المسكين بودلير وأضرابه ، ينتزع منهم إلهامهم ويختلس تمرات قرائحهم

وقد أورد صديق كرم ما يزيد على عشرين قطعة من هؤلاء الشعراء باللغة الفرنسية وألحق كل قطعة بمــا اختلــه أبو شبكة وقيده لحسابه

وهأنذا أورد أغوذجاً من هذه الأدلة التي يقضى بها الأستاذ كرم قضاء مبرماً على زميله:

أبيات أبى شبكة من قصيدة شمشون :

شبق الليث ليسلة فتنزّى ثائراً في عربنه المهجور تقطر الحمّة المسترةُ الشهباء منه كأنه في هجسير يضرب الأرض بالبرائن غضبا ن فيصدى القنوط بالديجور ووميض اللظى يملّف عيذ به فميناه فوهتا تنور وثرا من عربنه تتشظى حم من لظاه في الزمهرير والهاث المحموم من رئتيه يشغل الغاب في الدجى المغرور

وهذه ترجمة الأبيات التي بتهم شاعرنا باختلاسها وهي من قصيدة آلهة الغاب لألفريد دي فيبي :

« ورأى النمر جبابرة الغاب يذهبون إلى بعيد بالنمرة دون أن يتمكنوا من حجبها عن نظراته الملهبة، فوجم وتململ، فاهتر الغاب لهزيم صيحاته، وتدفق الزبد من شدقيه سائلاً على لسانه المشتمل، واشتد احتدامه فاطلق محطاً قيوده»

ويقول صديق كرم بعد إيراد شعر الـــارق الوقح وشعر المسروق المــكين :

أليس النقل حرفًا بحرف ؟ ألم نقبض على اللص الأديب بالجرم الشهود ؟ أيجوز للأدب العربي أن يرضى عن هذا الشعر المسروق حتى بتكته وحذائه ؟

فليسارع إلى مجدة الأستاذ كرم للدفاع عن الأدب المرى من يشاء إذا وُجد أدب بأخذ بحكمه . أما أنا فأجز لنفسى أن أقول إن قطعة دى فينى فضلاً عن أنها في واد وقطعة أبى شبكة في واد من حيث معناها ومبناها لأبعد حتى في أصلها الفرنسي من أن تدابي أبيات شاعرها العربي في سحو الحيال وروعة البيان

متى نحول إيماننا بكل ما هو غريب عنا إلى ثقة بأنفسنا ؟ ومتى يسود التضامن والآخاء بين من لا يجدون غير النصب والشقاء في سبيل هذا الأدب العربي الذي تتوقف على إحياله حياة الأمة العربية والاحكندرية ، فيكس فارس

اليم المرضى من لا يوبائم ن باسوامن مرضكم من في فهذا الدواء المراعلي المحربناء على المراعل المراعلي المحربوا (فلك في المحربناء على المرسم المليوا المسائلة المعربة المليوا المسائلة الم

أعهزم الاُدب

---سُوفُو کابِیس

للاستاذ دريني خشبة

ظل سوفوكليس يمد المسرح اليونانى بروائع دراماته نيفاً وستين سنة ، فكان عمراً ممدوداً مباركاً متصل الجهاد ، وكانت حياته كلها كالحديقة الجيلة الغناء باسمة بالزهر يانعة بالثمر حافلةً بالطير مندهرةً بالألوان

ولد سوفوكليس سنة ٤٩٦ قبل الميلاد، في كولولوس ؛ وكان أبوه سوفيللوس ناجر أسلحة ذا ثروة واسمة فنشأ ولده تنشئة راقية وضمن له حياة مترفة مليئة بالمناعم ، وثقافة أثينية هي إلى الأدب والفن ، أقرب منها إلى العلم والفلسفة ، ويبدو ذلك واضحاً جلياً في جميع ما ترك لنا يد العفاء من دراماته التي بلغت ثلاثاً وعشرين ومائة فلم يصلنا منها غير سبع

ويبالغ التاريخ في وصف جمال سوفوكاس إذ هو صبي وإذ هو فَتَى ؛ ويقال إنه لم يكن في أثينا كلما من كان يفوقه رشاقة وتناسقاً وجمال تركيب ، حتى إمهم اختاروه في الاحتفال بالنصر في سلاميس ليقود فريق المنشدين ، فكان يتقدمهم عارباً مُجَـلّـل الرأس بالغار والأزهار ، عازفاً على قيثاره أشجى النغم ، فكان فتنة الاحتفال كله

وكان يجمع إلى جمال الجسم ورشاقة اللفتات محاسن النفس الخيرة وفضائل القلب التتى ، فكان يحب الناس جميعاً ويقسرهم جميعاً على محبته والشغف بمواهب روحه

ولقد شدا الموسيق — وربما الشمر — عن الفتان الكبير المروس ، الذي كان له أكبر الأثر في توجيه سوقو كليس والذي حبب إليه الإنشاد وموسيقي المسرح فجذبه إلى الفن وأقصاه عن الفلسفة ، وضمن له الظفر على أقطاب الأدب وفحول الشمر في عصره ، وهو لما نزال شأباً حدث السن

ويذكرون أنه ال أولى جوائزه ، وكان منافسه إذ ذاك إسخيلوس الشيخ ، وهو في الثامنة والمشرين من عمره ، بدرامة

وطنية مفقودة بدعى (تربتوليموس) ويختلف المؤرخون في السبب الذى أظفر الشاعر الشاب بالشاعر الشيخ ، وأشهر الروايات أن إسخيلوس كان قد سخر بالآلهة سخرية وانحة لاذعة في درامته التي تقدم بها للمباراة مما أهاج الرعاع عليه وأثارهم ضده حتى كادوا يفتكون به وهو يمثل لولا أن حال أخوه بينه وبيهم ، كاشفاً لهم عن ذراعه التي جرحت في سلاميس دفاعًا عنهم ، وذياداً عن بيضةً الوطن . . . ويقولون إن سوفوكليس كان قد أغرى القضاة بماله الكثير، وإنه نحماهم، وكانوا خمسة، حيمًا حان وقت فرز الأصوات وتقدم القادة المشرة المجبون بدرامة سوفوكليس الوطنية فزخرفوا الحكم ودكسوا النتيجة وقضوا بالجائزة الأولى للشاعر الشاب . وأيَّـاكان السبب فقد ترك الحادث في نفس سوفوكليس أثراً عظيماً من الزهو ليس بمدله إلا أثر الحسرة والمرارة في نفس إسخيلوس... ولم يضار المسرح ولا الأدب عا حكم للأول على الآخر ، فقد نظم إسحياوس أسمى روائعه بعد ذلك ، كما أن سوفوكليس صمد لحصمه ، وراح يعزز فوزه بعشرات ثم عشرات من أرفع ما شهد المسرح من المآمي في جميع عصوره .

ذاك ، وقد ظفر سوفوكاس بالجائزة الأولى عشرين مرة ، وبالجائزة الثانية أكثر من ثلاثين ، وقلما هبط إلى الجائزة الثانية . وسهما يكن لأمواله من أثر في هذه النتائج الباهرة فها لاربب فيه أن أدبه وفنه ودقته كانت العوامل الأولى الأساسية في تعدد مرات انتساره ... أما إسخيلوس فقد فاز بالجائزة الأولى خس عشرة مرة ، على قلة منافسيه وهوان شأنهم ، كما فاز بها يوربيدز — سيد شعراء الدرام — خس مرات فقط

ولما كان سوفوكاس جميلاً بارع الجمال، فقد كان يقوم بنفسه بتمثيل أدوار النساء في صدر شبابه ، كما ذكر ما أنه أدى دور نوزبكا في درامته (نسوة غاسلات). وكانت ظلال جاله تنمكس على فنه ، فكان يؤثر البساطة في التمبير والتفكير ، ويفسسل الماطفة الجياشة الثائرة على المقل الخامد الرزين ، وقدلك لم يفكر في أن يرتفع إلى أفق إسخيلوس في يرومثيوث مثلاً ، لأنه كان يتجنب عمق الفكرة التي يجهد قرائح النظارة وتكدها ، ويؤثر أن يشب في قلوبهم حرائق من الألم والتأثر في روعة من الشمر المالى وجال من الفن الدقيق .

وقد عاش سوفوكس حياته الطويلة هادئاً لا يمكر صفوه شيء ، حتى أد فى أعماقه شيطانه الفنان فوسل أسبابه بأسباب غادة سيئة السيرة فاسدة الخلق تسمى تيوريس — اضطره فنه على ما يبدو لنا من تحليل حياته إلى أن يتخذها خليلة تذكي مشاعره ، وتصل إلهامه ، ويحيى من قلبه موات الشيخوحة ، وتعمل إلهامه ، ويحيى من قلبه موات الشيخوحة ، وتدفئه من ريح العمر الباردة... لكن سلته بها قد افتضحت آخر الأمر ، وكان ينفق عليها بسخاء غريب فثار ولده يوفون وشكاه أمام القضاء طائباً الحجر عليه وإقامته وصياً ليحول بين أبيه وبين أمام القضاء طائباً الحجر عليه وإقامته وصياً ليحول بين أبيه وبين تسرب ثروته وبعثرتها تحت قدى تلك (الحظية) العابثة الهاوك!...

وهنا تكتسح عظمة سونوكليس تدبير أعداله ، فإن واده يرميه أمام الفضاة بهمة المدّ والسفه ، فا يكاد بقولها حتى يقف الشاعر العظم ، ثم ينسخ الهمة بإلقائه وتأثيله إحدى قطعه الخالدة من درامته (أودبيوس في كولونوس) التي كان ينظمها خلال تلك المحنة، وسرعان ما يصفق له الفضاة الذين خلبهم بشعره الرفيع الرمين ، وفنه الجيل العالى ، وتثيله القوى الخلاب ، ثم يحكمون بسلامة تفكيره وحريته المطلقة في تصريف شئونه ... وهكذا اعتبر الفضاة غرام سوفوكلس من شئونه الخاصة فلم يدمغوه بحكم يذهب بشرفه وربماكان يقضى على تلك العبقرية الرائمة التي عكم يذهب بشرفه وربماكان يقضى على تلك العبقرية الرائمة التي عكم يذهب بشرفه وربماكان يقضى على تلك العبقرية الرائمة التي عكمت سناها على جميع العبقريات في جميع عصور المسرح .

... فغرام سوفوكلس بالغيد الأماليد لم يكن إلا إيحاء فنيا تستازمه حياة الفنان وتقسره عليه ميوله . ويكاد كل فنان يكون خاضاً لمثل هذا الإيجاه ، وقد خضع له إسخيلوس من قبل ، فقد رُوى أنه لم يكن يستطيع أن يحسن شيئاً من الشعر الرفيع إلا حين تلب بلبته تحيّا الخر . وقد قال فيه سوفوكلس إنه نظم أبدع روائمه وهو لا يدرى ماذا يقول ولا ماذا ينظم . . على أن هذه المناص، الفرامية قد ذهبت تجفاء في حياة سوفوكلس ، فلم تترك فيها وصحة ، ولم تلطخها بالمار ، بل على الصد من ذلك فقد زاد شفف الناس بشاعرهم المظم حتى قيل إن طائفة منهم عيدوه بعد موته عام ٢٠١ باسم الإله البطل دكسيون الذي يؤثر أنه مناف في منزله الإله أسكليوس واعتبروا قبره في طريق دكليا دار حج لهم

. .

ولد سوفوكلس سنة ٤٩٦ وتوفى سنة ٤٠٦ ق. م وفاز على

إسبخيلوس وهو في الثامنة والعشرين ثم لبث يمد المسرح نيفاً وستين عاماً بمعدل درامتين كل سنة ، فهو بذلك قد ملأ القرن الخامس العظم من تاريخ أثينا بأدبه وروائمه ، وشهد جلائل الأعمال التي تمت في هذا العصر وعادت بالخير الجزيل على اليونان خاصة وعلى الإنسانية عامة . . . لقد كان سوفوكاس أنضر زهرة فى حديقة بركليس العظم ... لقد شهد مهضة الفن وساهم في مهضة الدرام ، ووقف من شرفة رجه الرفيع بطلع على ذاك الصراع المنيف بين أثينا وأسعرطة ، وبرى إلى الديمقراطية تصارع عسكرية الأسرطيين فتساجلها مرة ، وتواثفها مرة ، ثم يموت تركليس فتسقط أثينا في أليدان وتغزوها أسيرطة بعد موت سوفوكايس بمامين (٤٠٤) ... عاصر سوفوكايس هذه الأحداث الجسام لكنه لم يندغم فيها ، لأنه كان يشهدها بطبع الفنان الذي يؤثر الراحة ويخلد إلى الأدب ويطلب السلامة ، لا سيما إذا كان فى مثل ثروة سوفوكليس وجاهه اللذين رشحاء لعضوية أعظم مجالس الأمة بالرغم من قلة درايته بالأمور الإدارية وعدم بصر. بشئونها ... حتى قيل إنه كان إسمة بين زملائه بوافق إذا وافقوا ولا يدري على أي شيء يوافق ، ويرفض إذا رفضوا ولا علم عندٍ، عا يرفسون .. لكنه مع ذاك أديب أثينا وفسَّامها وبلبلها النرَّيد الذى يهذب ويوحى ويلهم ويواسى وأيسلى ويبكى ويغنى وينفد إلى مُسوَ يداءات القلوب

لقد كان إسخيلوس مارها متجهها برى بشرر كالقصر حيما رتطم بالقضاء والقدر ، وكان يؤثر الأسلوب الفخم في الأداء والمبارة الفصيحة والمجاز العميق ، وكان ينقصه كثير من روعة الفن . . . أما سوفركاس فقد خلص من كل الفيود التي تحول بينه وبين قلوب الناس . . . إنه لم يرتبط ينظام الثلاثيات الذي أخذ به إسخيلوس نفسه ، بل كان يعمد إلى الموضوع الذي كان إسخيلوس ينظمه في ثلاث درامات فيجعله هو درامة واحدة في ثلاثة مشاهد (۱) مستميناً على ذلك بسرعة الأداء وتقصير الحوار وتركيز النرض والمحافظة على الوحدة في العبارة السهلة والبيان الهـ"ين

⁽۱) يقال إن الذي ابتكر هــذا هو ألشاعم أرسطرخوس أحدد أنداد سوفوكلس

وليس هذا هو كل ما أدخله سوقوكاس على الدرامة اليونانية بل تقد أدخل عليه ألوالاً من التجديد لم طنت الجيور أن شغف بها وأجاد تذوقها ، فمن ذلك اتخاذه المناظر المنقوشة ثم اقتصاده في النهويل في كل من الصوت والملابس التنكرية وإيثاره النشاط ومقته للحركة البطيئة التي تشل المثل وتربكه وتذهب بروعة الأداء وتشوه جمال المثيل ...

لقد كان سوفوكاس وسطاً ما بين إسخيلوس ويوربيدز، لأنه وإن بكن قد حافظ على العنصر الديني في معظم درامته فجرى بذلك في غبار إسخيلوس إلا أنه اقترب إلى النساس وابتعد عن الآلهة ولم برفرف داعاً فوق شعاف الأولمب كما كان يصنع إسخيلوس ... لقد عمرف القلب الإنساني واكتشف ما فيه من الكنوز التي لا تقوم بدونها دولات الدرام ... لقد لمح القبس المقدس الذي يعمر قلوب البشر ... القبس الإلهي ا .. الحب ا ... لقد أشركه في دراماته ولم ينا به كما صنع إسخيلوس ... لقد جمل له نصيباً أوفي في توجيه كثير من درامته وحل عقدها . واستطاع أن يصوغ له اللغة البراقة الدفافة والإسلوب المصطخب اللهب غنه كلام المجرب ذي الصبوات

إسمع إليه ينظم للخورس هذه الأنشودة العالية في دراسته أشيجوني:

يجوبى:

له أن يا كحب! أيها الظافر بنا فى كل حَذْبة!
أيها المحارب الذى حطامنا أسلابه!

له أن إذ تكن فى خدود المذارى الناعمة كالهمال ترصد فرائسك فى غيرب الليل، طاويا الموج وأفكا فى الحراج والغاب، والهضاب والتلاع وأكواخ الرّعاء لا يعترض سبيك أحد.

الناس والآلحة ... سواسية جميعاً الناس والآلحة ... سواسية جميعاً كلهم مهزومون فى ميدانك يستونى عليهم جنونك ميناع يا حب! لشد ما تضل الهداة!

مناع يا حب! لشد ما تضل الهداة!

(۱) توسطنا فی النقل بین ترجمی کامبل وهویتلو

وكما أجاد سوفوكلس فى كل ما كتب عن الحب الغراى ، فكذلك قد أنى في سائر أبران الحب بما لم يستطعه غيره ، فني درامته إلكترا يصور لنا الحب الأخوى تصويراً رائماً شائقاً ويم ع . أحاسيس الطفولة تعبيراً هيئناً ليناً ، فيه من صَدْف الصغر وسذاجته وأحلامه ما يجعله أقرب إلى الطبيعة مما صنع إسخيلوس فى أورست

كذلك كان سوفوكاس بارعاً إلى آخر حدود البراعة في تصوير شخصيات النساء . وقد عنى فيهن بناحية الضعف ولم يعن بناحية القوة والصرامة كما صنع إسخيلوس في كليتمنسترا... عنى بناحية الحبة والعطف والحدب والتألم والبكاء والخوف ولم يؤثر أن تكون بطلاته جبارات عاتبات كبنات لانوس اللائى قتلن أزواجهن ليلة الزفاف إلا واحدة ، أو كزوجة ممنون التى تقتل زوجها وتؤثر عليه عشيقاً لم تحبه ولكن ربطه بها التدبير السيئ والمشاركة في النرض الوضيع

وقد أر سوفوكس على أحد الأوضاع الهامة التى أخذ استخيارس بها نفسه ؟ فقد أجاز حوادث الفتل وسفك الدماء على المسرح وكان بذلك يثير شجون النظارة ويمزق أحشاءهم من الألم ، فني دراسته (أجاكس) ينتجر البطل وتنصب دماؤه أمام المتفرجين ، وفي أوديب يسمل الملك عينيه فينبجس الدم منهما ويصيح من الألم مستنجداً أن يقوده أحد ... هذا إلى المشاهد التي كان يتجنبها إسخيلوس ويجنب نظارته شهودها ... فقد وقف سوفوكلس كليتمنسترا تبكي محت سكين ولدها قائلة له : التول عرضة أخاها على قتل أمه : « وهل استشرت حناناً لك إلكترا واقفة عن كثب فا تكاد استغاثة أمها تصك أذنها حتى تقول عرضة أخاها على قتل أمه : « وهل استشرت حناناً لك أو لأبيك من قبل ؟ » ... أو ذلك المشهد الرائع الفاجع من أو لأبيك من قبل ؟ » ... أو ذلك المشهد الرائع الفاجع من مناهد (فيلو كتيبس) حيها يظهر البطل في غمرة من الذهول فيملأ المسرح أنيناً ويثير في قلوب النظارة زوابع هائلة من فيملأ المسرح أنيناً ويثير في قلوب النظارة زوابع هائلة من فيملأ والوجد

يمد المسرحيون هـذه الظاهرة عيباً فى فن سوفوكاس ، بيد أنه كان بوجه دراماته وجهات تحتم أن يمرض تلك المشاهد على نظارته ، وكان له من روعة الفن وعبقرية الأداء ما يحيل هذه

حديث السكوت

لشاعرة أبعر هوبلد ولككس ترجمة الآنسة الفاضلة « الزهرة »

-)|-(=-|

إن بحر السكوت الهائل المخيف يفصل بيننا وأعرف أنك حيّ ترزق ... وأنك تحبني ...

ومع ذاك — فشدًما أتمنى أن تقبلَ إلى من عبر المحيط — سفينة بيضاء ... تتحفنى بكلمة منك ا

إن الهدوء التام يرعبني بكونه الصامت الرهيب

لا تمكّره في صدري خلجات الشك ، وشبهات الارتياب ، أو تهزه في عقلي خشية المداجاة وتمويهات الإفك

فياليت موجة صغيرة من موجات اللسان ، تلم شطّى الحزين الأبكم .. وتهز أعطاف .. مثيرة رواكد هذا السكوت .. غيرالمتناهي!

إننى ضائقة بهذا الإحساس العظم بالحب ، الذي عجمتُه دون قول ، وأشربه قلبانا 1 وإنا لنتبادل منه الشيء الكثير

المجازر إلى ضرب من الاستمتاع غير الستكره ، ليس مرجعه إلى ما فطر عليه الإفسان من ميول سادية ، لكنه يستمتع بما فيها من جمال الحق وروعة الإيمان، ويزيد في استمتاعه أغاني سوفوكاس العذاب ولفته السهلة ، وذلك الترابط الوثيق بين أجزاء المأساة ، والتوازن بين حوادثها ، وإحكام المؤامرة ، والقسدرة البارعة في حل المقدة ، ثم ذاك (التكتيك) المنتظم المنزن الذي كان يمرض به مآسيه ... هذا إلى سرعة الأداء بإظهار أكثر من يمثلين مرة واحدة في المسرح

أما المين الذي كان يستقى منه موضوعات دراماته فلم يكن يمدو الشعر الغنائى الشائع وشعر ملاحم العصريين (Cyclic Poets) ثم هذا البحر الزاخر من الأساطير التي حشدها أركتنوس ولسبوس وغيرهما من الشعراء الأسطوريين في منظوماتهم ، وقل أن كان يعتمد سوفوكاس على هوميروس أو على أحد من شعراء الدرام من معاصريه

بيد أنى قد استروحت منه شذا حبّك الذى نفحنى خلسة. وكما يتسرب البخور الزكل النفّاذ من المجمرة ، ويعقد سحبه فالفضاء، هو ذا حبّك قد تكاتف حولى وشملنى بفوحته المسكيّة ، ولفّنى فى شملته العطرية

إن لغة الكلام غشّة تافهة ، والألفاظ المحبّرة المسطورة جوفاء لا وجدان لها ولا معنى فيها ...

لدلك أطلب أن تحمل الصبا إلى مثواى نفحة من بليل نسيمها تخفّف الضغط عن علمى التام بوجود الحبّ بيننا ... وتلطّف وطأة هذا السكوت الواصب الكتوم الذى بهظعفلى. ما أشد إملاق الحبّ الذى يفتقر إلى السكلمة أو الرسالة ، تمحو الشك ، أو تغذى الجنان!

ولكننى مع ذلك ألتمس الكلمة والرسالة ، رجاء أن تمززا حجيج الحب وأسانيده التي يجذمها الكوت ببلاغة تجاوز كل حد ، ويقوض دعائم برهانها ويردّها قيئة صاغرة وكأنما أفرغ عليها ذَنوبًا. ويوجد بحراً عظياً يفصل بين المتحابّين فيجعلهما غربيين وذلك لأن الإحساس لا يكني لإبراز ما استسر في القلب ، والانتناع بوجوب الحب وتمرّف مخبره لا يقدران وحدهما أن بضفيا على الحياة رونقاً

والكلام إن لم يبرز بياناً واضحاً منسقاً ، يمجز في التمبير عن جوهم الماني والأشياء ، ويقصر عن تأليف صلة القربي بين الروحين إن اللغة التي تتناجى بها الروح غاية في النموض والخفاء والغمرات التي تهم نفسي في رحابها ، وتثير خبرتي لججها ، فحاء متراسة

فارسل سفينة بيضاء من عبر بحر السكوت الرهيب الأفيح واقطع حبل حديثه المسهب ... وجدله المسترسل بكلمة منك . . .

الامراصه التناسلية

للأمراض التناسلية تأثير واضح على الصحة العامة وعلى الحالة العصبية لدى الأفراد وإهمالها يدعو لمضاعفات كثيرة صببة العلاج . الدكتور حسنى أحمد بشارع ابراهيم باشا رقم ٦٧ بمصر يعالج هذه الأمراض بنجاح مضمون تليفون ١٤١٤ .

وليم بتلر يايتس

WILLIAM BUTLER YEATS

الفنادد الذي أوجد لا منه أدبأ

1989 - ١٨٦٥ - ١٩٣٩

للاستاذ عبد الكريم الناصري



والحب عند يايتس صوفى، فذ فى صوفيته ونقاوته (١). « هو لهب أبيض يحترق فيه كل ما له صلة بالأرض وبالتراب »

موحب « شلى » ، « آربلى » ، حب مثالى لجال مثالى و آربلى » ، حب مثالى لجال مثالى و أين مذا المثل الأعلى من الجال ؟ إن دونه الكلال والملال ، والهرم والشيخوخة، والصدى الذى لايبل، والقلق الذى ما له من حد :

« خرجت إلى غابة البندق ، لأن ناراً كانت في رأسي ، فاقتطمت غصناً وقشرته ، ومكنت بندقة من صنارة ، ووصلت

(١) أعنى و بالصوق، : « أن نيه شدة أو نشرة روحية عظيمة » . فارجو ألا ينصرف الذهن إلى النصوف بالمنى الاسلام. . على أن « صوفية يايتس » صوفية مستحدثة لا يمكن تقريبها إلى النفس إلا بترجمة شعرية دقيقة لشهره.

الصنارة بخيط، وساعة أن كان فراش المُت في جو السهاء، وكانت النجوم تبزغ رفاقة خفاقة وكُم الله الفراش ، أنقيت الدار في الجدول فصدت سمكة فضية سفيرة ، ثم وضمها على الأرض ومضيت أيفخ النار لتلهب ، ولكن شيئاً حف على الأرض ، وإنساناً هنف باسمى ، وإذا بها أمست فتاة تكاد في الضوء الخافت المرتمن لا تبين، وفي شعرها زهرة تفاح ، وقد هنفت باسمى وفرت واختفت في الفضاء الرفاف بأضواء الله

ألا إنى وإن كان أهرمنى النطواف الهائم خلال النجاد وخلال الوهاد ، لواجد يوماً ملاذها ومأواها، فقبل ثنرها ومتناول يدها، ثم سائر وإياها بين العشب الرقط الطويل ، ثم مقتطف حتى آخر الزمان ، تفاح الفمر الفضى ... وتفاح الشمس الدهبي »

وَعَمْرُهُ الحَبِ فِي هذه الدنيا أَنهَ لَا يدوم. إِنْ يَابِتُس لِيعْرُفَ بهذه الحقيقة ، ولـكنه في بعض الأحيان يأبي أن يعترف:

« أمها الجبين الشاحب! أبها البد الساكنة! أمها الشر المظلم ... لقد كان لى صديقة جميلة ؛ ولقد خبل إلى أن اليأس القديم سينتهى بالحب في النهاية ، ولكنها نظرت ذات يوم في قلى فرأت صورتك هناك فابتعدت باكية »

على أنه يؤمن بأن القلب إذا كان عاجزاً عن صدة عاديات الرمن ، عاجزاً عن الاحتفاظ بالحب والروح حبيسة الجسد ، فإنه يعود قوياً نشيطاً ويسترجع الحب القديم جديداً كما كان أو ل ما بدأ ، بعد انطلاق الروح ...

« أمها القلب الرّثنث اليالي »

« أُخرج سالماً من شبك الضلال والصواب »

« إنحك - أيها القلب - ثانية في النسق الأشهب »

« تنهد - أيها القلب - ثانية بين ندى الصباح »

٥ أما والقلبُ والروحُ رهينا الجده

« فإن الحبُّ أقل رفقاً من النسق الأشهب »

« وإن الأمل أقل نفاسة من ندى الصباح »

والشاعر من أجل ذلك يتمنى لحبيبته الموت . فلو أنها ماتت لعادت إليه وقد صفحت عنه ، لأنها ماتت، وعند ذلك يضم جمالها إلى صدره .

ثم إن حبيبة هذا الشاعر، أجل غلوق في الوجود . بل هي

المرأة الجيلة الوحيدة . ثم إن الناس جميعًا، بل السكون جميعه، يحبها حبٌّ عبادة وتقديس :

« ما عليك إلا أن رفعى يدا من شحوب اللآلى ، وتجمى ما تفرق من غدائر شعرك ثم تتبدى ... فإذا قلوب الرجال جيماً تتأجيج وتخفق ؛ ثم لا يحيا الزّبد على الرمال المتمة ، ولا النجوم وهى تصعد فى السهاء يتنزّل منها الندى إلا لتنبر قدمك العابرة » وإذا كان هذا هو شأنها ، فأى هدية إذا تليق بها ؟ ! « لو كنت أملك أنسجة السهاء الموشاة « لو كنت أملك أنسجة السهاء الموشاة « ما بين أزرق ومتم وأسود » « من ليل أو نهار أو شبه ليل أو نهار » « إذن لنشرت تلك الأنسجة تحت قدميك » « ولقد نشرت أحلاي تحت قدميك » أحلام الشاعر ؛ أجل أحلام » ... « ففق الوطء لأنك تطئين أحلام » ...

« ماذوت الأغصان لأن ربح الشتاء هبّت عليها » « قد ذوت الأغصان لانى قصصت عليها أحلاى »

وكما أن الحب عند يايتس مقدّس لا يعلوه شيء، فكذلك اللمو البرىء — الرقص والموسيق — مقدس لا ينبنى أن 'ينزل منزلة النحنث والصلاة ، لا أنه أعلى منهما وأقدس :

> حين أعزف على ربابى فى (دُونى) برقص القوم مثل موجة البحر^(۱)

₹,

(۱) لمل التعبير ينقصه شيء من و الروح العربية ، ، ولكني — ولا أدرى على التحقيق السبب — أوثره على غيره ؟ وقد كان بامكانى أن أقول : و يرقس القوم كما ترقس موجة ، ، فأكب الوزن أيضا ، بهذه المناسبة أذكر أن الأستاذ المقاد ترجم هذه القطمة ، فكانت ترجمه لهذين اليتين مكذا :

إذا عزفت على الربابة في دون »
 و رفص الناس كما ترقس الأمواج »

إن « الجو الشرى » الذي تحاله كلة « الناس » يختلف عن الجو الشمرى الذي تحمله كلة ه Folk » التي يمكن التمبير عنها — تمبيراً فنيا جبداً — بكامة « القوم » . ثم إن قوله : « كما ترقس الأمواج » يوحى بشى « من « الفخامة » و مدل على « الاضطراب » في حركات الراقصين فالترجة بافراد الأمواج هي الصحيحة ، وهو ما أراد الشاعر بقوله : « للذجة بافراد الأمواج هي الصحيحة ، وهو ما أراد الشاعر بقوله : Like a Wave of the sea »

وابن عمى راهب فى كفارنت وأخى رأهب في مُهارَ يوى . لقد ُلقَتْت أخى والن عمى ، فهما يقرءان في كتب الصلاة وأنا أقرأ في كتاب الأغاني ، كتاب شربته من سوق الربف. وحين نتقدم في آخر الزمان من (بطرس) وهو جالس على عرشه الفُّخم سوف ببسم للأرواح الثلاثة القديمة ، ولكن يدعوني أنا أولاً إلى الدخول لأن الخيرين هم الرحون، إلاّ من عـُثر مهم الحظّ النكود . . . والمرحون يحبّـون الرّباب، والمرحون يحبون الرقص . وحين يلمحُني القوم هناك سوف يتراكضون نحوى صائحين : « ها هو ذا منشد دوني ! » ثم رقصون مثلَ موجة البحر

وراءكل أدب عظيم فلسفة . والمستر يتس يلخص فلسفته فيما يلى :

« إنى أعتقد بتعاطى فلسفة ما تواضعنا على تسميته بالسحر أو ما ينبنى لى أن أسمّيه استحضار الأرواح - وإن كنت لا أدرى ما هيه - أو بالقدرة على خلق أوهام سحرية ، أو بالكشافات Visions الحق في أعماق النفس إذ العين مفسضة ؟ وإنى لاعتقد بثلاثة مبادى :

١ - أن حدود النفس Mind في تحوّل دائم، وأن الأنفس الكثيرة تستطيع أن تتصل أو يسيل بعضها إلى بعض إن صح مذا التعبير ، لتخلق أو تظهر نفساً واحدة ، طاقة واحدة

۲ - أن حدود الداكرة مى أيضاً فى تحول دائم ، وأن
 ذاكراننا جزء من ذاكرة واحدة كبرى مى ذاكرة الطبيعة نفسها

 " – أن هذه النفس الكبرى وهذه الذاكرة الكبرى يمكن استحضارها وساطة الراموز

إن هذه « الذاكرة الكبرى » هى مخزن الرموز . وما الشاعر الرمنى إلا ساحر يقوم بدور الوسيط لاستحصار هذه الرموز — هذه الأرواح — ولكنه لا يخلق منها شيئاً . وعلى ذلك فكل ما نحس من عاطفة أو نرى من رأى أو نطلب من هدف ليس لنا ، « وإغا صعد إلينا من الجحم أو هبط علينا من الساء » ولكي يستطيع الشاعر استدعاء هذه الماني والرموز والعلاقات ، ينبني له أن يجمل ننسه في حالة سليسة — أن يجملها كالماء الساكن تنكس عليه شتى الصور . قال يابتس :

لا كنت ذات مرة أنظم قصيدة شديدة الرمزية والتجريد فاتفق أن وقع قلمى على الأرض ، فلما انحنيت لالتقاطه تذكرت حادثاً من حوادث الحيالات والأحلام (Fantastic) ، ولكنه لم يبد لحظتئذ أنه منها بل كأنه وقع لى فعلاً . فلما سألت نفسى متى حصل هذا الحادث وجدت أنى إعاكنت أنذكر أحلاى في عدة ليال . ثم حاولت أن أنذكر ما فعلته في اليوم السابق ، وما فعلته في اليوم السابق ، قد غادرتني كلها ، وما استطع ، إذ كانت حياة الرعى واليقظة قد غادرتني كلها ، وما استطعت ذلك إلا بعد جهد شديد ، فلما تذكر مها غادرتني بدورها حياة الأحلام التي هي أقوى من حياة الوعى وأروع . فلو لم يسقط قلمي لما فطنت قط إلى أن التأمل استحال غيبوبة »

* * *

إن آراء يايتس الجالية تتصل بفلسفته (۱) هذه اتصالاً منطقيًّا وثيقاً

فغاية الفن استحداث نشوة Ecstasy في النفس الدائمة التقلب مصدرها مايمرضه الفن من حقائق الكون وعناصر و الثابتة وما دامت هذه هي غايته وهذه هي وظيفته ، فلا موضع فيه إذن « لعلم عصره أو سياسته أو فلسفته أو أخلاقياته » لأن هذه الظواهي جميعاً في تطور مستمر ، وتغير دائم

وخلیق الفن إذا أن يرتد ً إلى روح ماض كان الناس فيـــه بسهدون الطبيعة ، ويدينون بالوثنية ، ويعيشون ۵ في عالم يستطيع

كلُّ شيء فيه أن يتبدل ويستحيل، ويسير أى شيء آخر؛ وبين الآلية النظام الذين كانت وراطعهم في الغروب المالهي، وفي الرعد وفي هواطل الرعود » ... وفي تلك الأزمان « التي كات الحزمة المسكينة من الحلُ غاء فيها » كما يقول الشاعم « ينظر إليها على أنها كانت وما من الأيام ... إليهة تضحك بين النجوم »

هذه الحقيقة ، حقيقة أن الفن لا يكون عظيما إلا إذا اعتمد على أساطير الأقدمين من عَبَدة الطبيعة ، وما فى عالمها من خصب وغنى ومن حياة زاخرة فياضة ، هذه الحقيقة أدركها «الأساتيذ» (١) العظام جميماً .

* * *

لقد كخُصموقف يايتس فيلسوفاً بهذه العبارة: إنه رجل يعتقد و حود عالم الغيب (۲)

وحين نشر يايتس لأول مرة (١٩٠٣) كتابه « فكرات عن الحير والشر » أبي بعض باقديه ومراجيه أن يسلموا بأن المؤلف يمتقد بالذي يقول . ولكن أن يمتقد الإنسان بما يقول أو لا يمتقد لا سلة له في الواقع ، بصواب رأيه أو ضلاله . ولست أدرى ، مع المستر ريد ، لم يعلق الناس هذه الأهمية الكبرى على موقف صاحب الرأى من رأيه . إن العقيدة الفنية على كل حال تتعلق قبيل كل شيء بالجال . فأعا شيء خاطب شعور الفنان بقوة واستمال خياله بشدة ، مال إلى الحروج من عالم الخيال إلى عالم الحقيقة واليقين . « وحسب الشيء أن بكون على درجة من الجال كافية لبريد وهذا هو الذي عناه كينس حين نطق بقوله المشهور : (الجال الحقي والحق الجال) » عناه كينس حين نطق بقوله المشهور : (الجال الحقي والحق الجال) »

هذه نظرة سريمة في « و . ب . ينس » : عمله وفقه وفلسفته ، أرجو أن أكون استطعت فيها أن أعطى القارئ فكرة حسنة عنه ، وهو الأدب المقد الشخصية ، الضبابي المعانى . وأرجو أن يتمع لى الوقت لا ترجم لقراء الرسالة بعض اثاره الشعرية والمسرحية (٢) . وهنا أحب أن يعلم القارئ جيداً أن « يابتس » – بالرغم من كل هذه « الغرابة » الظاهرية في أدبه – لم يصنع أكثر من أنه عبر بإخلاص عن «عبقرية أرلندا » أدبه – لم يصنع أكثر من أنه عبر بإخلاص عن «عبقرية أرلندا » د بنداد »

من الصعب بالطبيع إدراك هذه الناسفة من شعر يايتس و لكنه شرحها شرحا وافيا في كتاب Jdeas of Good and Evil وأنا لم أطلع على هذا الكتاب، ولذك اءتمدت على كتاب نورست .F. Reid, W. B. Yeats

The invisible world. (Y) Masters. (1)

 ⁽٣) لقديدأت فعلابترجة مسرحيته الشهورة: The Shadony Waters
 وهى على قصرها أشد مسرحاته عثيلا لروح أدبه .

حيـــاة محمد

باعتباره صاحب الدعوة الاسلامية

للمستشرق الانجليزى توماسى أرنولر ترجة الأساتلة

ويعتبر إسلام عمر فاتحة عصر جديد في تاريخ الإسلام ، إذ استطاع أتباع الرسول حينئذ أن يجهروا بعقيدتهم . ترك محد (ص) بيت الأرقم ، وأقام المؤمنون صلواتهم جاعة وإعلاناً حول الكعبة . وبدأ أشراف مكة يتوجسون خيفة من هذه الحال . الجديدة ، لأنهم لم يعودوا بعد يناضلون عصابة من الخارجين المضطهدين النبوذين الذين كانوا يدافعون عن حياة بائسة مستضعفة وإنما يناضلون طائفة أصبحت ذات بأس . ترداد قوتها يوماً بعد يوم بانضام بعض ذوى السلطان من أهل القبائل ، وتهدد كيان الحكومة القائمة ، بالماهدة مع أمير قوى من قبيلة أخرى

لهذا أجمت قريش أمرها أن تدبر عاولة الجمة لتمرقل عو تلك الحركة الجديدة في مدينها . تماقد أهل قريش على مقاطمة بني هاشم الذين حوا الرسول لما له بهم من صلة القرابة ، واتفقوا على ألا ينكحوا إليهم ، ولا ينكحوهم ، ولا يبيموهم شيئاً ، ولا يبتاعوا مهم ، ولا تكون بين القبيلتين معاملة أياكان توعها . ويقال إن بني هاشم استمروا مدة ثلاث سنوات لا يغادرون الحية معينة من مكة ، اللم إلا خلال الأشهر الحرم التي تمتنع فيها الحروب في كل الجزيرة ، والتي تماهد العرب من قبل على الأمن فيها حتى يقد الحجاج لزيارة الكعبة الشريفة مم كن دينهم المام

انتهز عد (ص) الفرص فى أيام الحج ليدعو إلى الإسلام ين القبائل المختلفة التى كانت تفد أفواجاً إلى مكة وإلى الأسواق المجاورة لها . ولـكن الرسول لم يونق لأن عمه أبا لهب كان يقتنى أثره صائحاً بأعلى صوته : « إنه مشعوذ يريد أن يصرفكم عن دين (١٤) إنظر البعد ٢٩٦

آبائكم إلى المقائد الكاذبة التي جاءبها فتحاشوه ولاتسمعوا له ». فكان الحجاج يعيرون الرسول ويجابهونه بقولهم : « إن أهلك أنفسهم وأقاربك أحق الناس بمرفتك ، فلم لا يصدقونك إذا ويتبعونك ؟ » . وأخيرا استفز كل هذا الاضطهاد الذي لحق بمحمد وأتباعه عاطفة جماعات كثيرة من قريش ، فنقضوا عهد المقاطعة .

وفي هذا العام غمر محداً أشــد الحزن والجزع لفقد خديجة زوجه الأمين التي كانت له مشيراً ونصيراً مدة خمس وعشرين سنة . وبعد وفاة خديجة عدة مات أبو طالب فحرم الرسول (ص) بموته أقوى حام له ، وأثبت مدافع عنه . وبذلك أصبح الرسول مرة أخرى موضع استهزاء الأعداديه ، واحتقارهم له . قاسي محد (ص) سخرية عشيرته به ، وإعراضهم عنه ، ونشلاً في رسالته التي ظل يبلغها إليهم مدة عشر سنوات ، فسم على أن يبحث عن عشائر أخرى لعلما تكون أكثر استعداداً لساع دعوته ، وعن أرض أخرى خصبة قد تنمو فها بدُور عقيدته ، فخرج مصحوبًا بذلك الأمل إلى الطائف ، وهو مكان يبعد سبعين ميلا عن مكة . وهناك أمام جماعة من رؤساء القرية أوضح محمد (ص) دينه التضمن وحدة الله ، والرسالة التي بعث بها رسولًا للناس ، وتوسل إليهم في الوقت نفسه أن يحموه بمن اضطهدوه في مكم ، رأي أهل الطائف ألا توافق بين دعوة محمد الطموحة (التي كانت إذ ذاك أسمى من أن يدركها المشركون مثلهم) وبين حال الضغف وقلة الأنصار التي كان فيها ، فذهبوا يحقرون ويسخرون به بدويرمونه بالحجارة في غير شفقة ، ثم طردو. من ديارهم

غادر محدالطائف، وقد ظهرت بوادر النجاح أضمف ما تكون، فتنفس الصعداء بالمبارة التي تضمنها الآيات الكريمة التي صدرت على لسان نوح عليه السلام: «قال رب إلى دعوت قوى ليلا ونهاراً ، فلم نزدهم دعائي إلا فراراً ، وإلى كلا دعومهم لتغفر لهم جملوا أصابعهم في آذانهم ، واستغشو اثبابهم ، وأصر واواستكبروا استكبارا » .

كانت عادة محمد (ص) خلال موسم الحج السنوى أن يذهب الى منازل القبائل العربية المختلفة ، ويتحدث إليهم عن الإسلام ، فكان بعضهم يقابل دعوته بالجفاء ، وآخرون يعرضون عنه

ساخربن ؛ ولكن عزاء جاء إليه من حيث فم يتوقع . ذلك أنه عَينَ شرفه من عند تنو أز سبع ، وعرف أنهم قدرا ون الدينة أُو يَثرب كَمَا كَانَت تَسمَى حَيْنَتْ ، نَسَالُهُمْ قَائلًا : « مَنْ أَنَّمَ ؟ » قالوا : « نفر من الخزرج » . قال : « أمن موالى المهود؟ » . قالوا : « نعم » . قال : « أفلا تجلسون أسمكم ؟ » . قالوا : « بلي » . فجلسوا معه ، فدعاهم إلى الله عز، وحل ، وعراض عليهم الإسلام ، ونلا عليهم القرآن . وكان مما سنع الله لهم به في الإسلام أن جوداً كانوا معهم في بلادهم ، وكانوا أهل كتاب وعلم ، وكانوا هم أهل شرك وأصحاب أوثان ، وكانوا قد عن وهم (١) يبلادهم، فكانوا إذا كان بينهم شيء قالوا لهم : « إن نبيًّا مبموتًا الآن ، قد أظل زمانه ، نتبعه فنقتلكم معه قتل عاد وإرم » . فلما كلم رسول الله (ص) أولئك النفر ، ودعاهم إلى الله قال بعضهم لبعض : « با قوم ، نَعَــ لَّمُوا والله إنه للنبي الذي توعدكم به يهود^(٢) فلا تسبقنكم إليه » . فأجابوه ويا دعاهم إليه ، بأن صد قوه وقبلوا منه ما عرض علمهم من الإسلام ، وقالوا له : « إنا قد تركنا قومنا ، ولا قوم بينهم من العداوة والشر ما ينهم ، وعسى أن يجمعهم الله بك ، فسنقدم عليهم فندعوهم إلى أمراك، ونمرض عليهم الذي أجبناك إليه من هذا الدين . فإن يجمهم الله عليه فلا رجل أعر منك ٥ . ثم انصرفوا عن رسول الله (ص) راجعين إلى بلادهم وقد آمنوا وصدقوا (٢)

هذا هو الخبر المأثور لهذه الحادثة التى تعتبر فجر يوم جديد المدعوة المحمدية . فلقد لاق محمد قوماً مستمدين لقبول تعالىمه، قوماً كانت أحوالهم الاجماعية حينتذ ممهدة لدعوته ، كما سيتضح ذلك فيما بعد

كانت يثرب إذ ذاك مسكونة باليهود منذ زمن طويل، ويغلب على الظن أنهم أخرجوا من ديارهم على يد الأمبراطور أدريان (1) الذى اضطهدهم [فاستقروا في مكان يثرب] . ولما وصل بطنا الأوس والخزرج من العرب — في إحدى انتجاعاتهم للمرعى — إلى يثرب ، سمح لهم اليهود بالإقامة فيها . وبنمو النسل وتكاثر

العدد اكتسبوا السلطان من رؤساء اليهود شيئًا فشيئًا ، حتى تجسوا أحيراً ، حوالى منتهى القرن الخامس الميلادى فى احتجان كل السلطان على يترب

اعتنق بعض العرب اليهودية وظل كثير من رؤساء ينرب اليهود مقيمين بها ، محت سلطان العرب الغزاة . من أجل هذا مجد عدداً كبيراً من اليهود من ساكني ينرب ، في العصر الذي ظهر فيه محمد صلى الله عليه وسلم . كان سكان ينرب لدلك على علم بأمر (المنقد) الذي توقعوا قدومه ، ونتيجة ذلك أنهم كانوا أكثر قدرة على فهم ما يقول محمد - وهو أنه رسول - وقبوله من أهل مكة الوثنيين الذين كانت فكرة الإسلام لهم غير مألوفة ، كا كانت منبوذة من القرشيين خاصة ، لأن سلطانهم على القبائل الأخرى ، وغناه هم المادي ماكانا إلا لأنهم السدنة الورثة لجهرة أصنام العرب التي نصبوها في حرم الكعبة

يضاف إلى هذا أن يثرب كانت مشتة النظام لما حل بها من النزاع الداخلي الذي أشعل ناره شنآن قديم بين الأوس والخزرج. كان السكان دائماً في اضطراب وقلق ، ولهذا اعتبروا أي عمل يؤدي إلى ائتلاف القبيلتين المتخاصمتين فأل خير وبشرى لمدينهم

لقد حدث فى القرون الوسطى أن اختار سكان الجمهوريات الشهالية لإيطاليا أجنبياً ليكون الحاكم الأعلى على جميع مدنهم ، حتى يحتفظوا بالتسوازن بين قوات الأحزاب المتنافسة ، وحتى يتفادوا – بقدر المستطاع – الحصومات الداخلية التي كانت قاضية على التجارة ، والأمن العام . وشبيه بهذا ما وقع من أهل يثرب ، فإنهم لم ينظروا إلى ظهور أجنبي ينهم بعين المهمة ، حتى حين أدركوا أنه ربما يستغل ما كانوا فيه من أمحلال ليكتسب لنفسه سلطانا علهم .

إن الواقع ليثبت عكس ما كان يظن ، إذ يظهر أن أحدالأسباب التي جملت أهل المدينة برحبون بمحمد (ص) برحيباً محوداً هو أن المقلاء والمثقفين من السكان قد تبينوا أن اعتناق الإسلام هو العلاج الوحيد للاضطراب الداخلي الذي عانوه مدة من الزمن ، لما جاء به الإسلام من نظم المعاش القويمة ، ومن إخضاع الشهوات الإنسانية الجامحة لهذب القوانين الوحي بها من سلطة أعلى وأسمى من سلطة العشر المتقلبة (1).

⁽١) عزوم : غلبوم وتهروم

⁽۲) يني قوم يهود

⁽٣) این اسعال صفعهٔ ۲۸۶ — ۹۸۷

⁽٤) هُو الأمبراطور أدريان الروماني الذي حكم من سنة ١١٧ م

⁽١) تاريخ قبطاني . الجزء الأول سنمة ٢٣١ – ٣٢٥

وتوضح لنا هذه الحقائق كيف استطاع محمد – بعد عمانية أعوام من الهجرة – أن يرأس جيشاً من أتباعه تبلع عدله عشرة آلاف نفر ، وأن يدخل الدينة التي جاهد فيها من قبل لينشر دعوته مدة عشر سنين فلم يفلح إلا قليلاً .

لقد تعجلت الحوادث فيما ذكرت الآن. فلنمد إلى بدء عرض محد نفسه على أهل الخزرج الذين دخلوا فى الإسلام أن يصحبهم بنفسه إلى بثرب ، ولكم رغبوا إليه فى أن بمدل عن ذلك حتى يحدث صلح بينهم وبين بنى الأوس. وقالوا : « إننا نتضر ع إليك أن ندعنا نمود إلى قومنا لمل الله يخلق السلم بيننا فنرجع إليك أن ندعنا نمود إلى قومنا لمل الله يخلق السلم بيننا فنرجع إليك بمد ذلك . وموعدنا موسم الحج القادم » .

فلما قدموا الدينة إلى قومهم ذكروا لهم رسول الله صلى الله عليه وسلم ودعوهم إلى الإسلام ، واستجاب منهم نفر كثير فلم تبق دار إلا وقيها ذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم . حتى إذا كان العام المقبل وافى الموسم طائفة من يترب – عشرة من بنى الحزرج واثنان من بنى الأوس – فلقوه فى المكان المين ، وبايموه أن يتبموا تعالمه . وهذه هى البيعة الأولى المروفة بببيعة المقبة ، وسميت بذلك لأنهم اجتمعوا سرآ فى مكان خنى . وقد أخذوا على أنفسهم « ألا نشرك بالله شيئاً ، ولا نسرق ولا نربى ولا نقتل أولادنا ، ولا نأتى بهتان نفتريه من بين أيدينا وأرجانا ولا تعصيه فى معروف . » رجع هؤلاء الإثنا عشرة رجلاً بعد ولا تعلى يترب مبشرين بالإسلام ، وبذلك مهد السبيل للدين الجديد ، وأقبلوا على نشرالدعوة بحاس ورغبة ، حتى انتشرالإسلام سريماً من بيت لبيت ، ومن قبيلة لقبيلة

وقد سحبهم في عودهم إلى يثرب مصمب (١) ن عمير . ويقال في رواية أخرى إن الرسول بعته إلى أهل يثرب بعد أن كتبوا إليه بذلك . كان ذلك الشناب الناشيء أحد معتنقي الإسلام الأوائل . وكان قد رجع حديثاً من الحبشة ، بعد أن حنكته التجارب هناك ، وأنضجت التنشئة القاسية في ميدان الاضطهاد عاسته ، وعلمته كيف يقابل الاضطهاد ، وكيف يناضل أولئك الذين كانوا متوتبين للحط من شأن الإسلام من غير أن يعلموا شيئاً من تعالمه الصحيحة . لذلك استطاع محد (صن) أن بعهد اليه واثقاً القيام بذلك الواجب العسير ، واجب إرشاد حديثي العهد بالإسلام وتعليمهم ، وتنمية بذور الحاس والإخلاص الدبني ،

(۱) أي نزول*ه*

التي غرست فيهم من قبل ، حتى تؤتى أكلما طيبة

كان ينزل (١) مسمى على أسعد بن زرارة ، وكان يجمع مستنقى الإسلام إليه للصلاة ولقراءة الفرآن . يغمل ذلك أحيانًا في دار مصعب وأحيانًا في دار بني ظفر ، وكانتُ في ناحية من الدينة يقطمها بطن بني عبد الأشهل وبطن بني ظفر

كان رؤساء بني الأشهل سعد بن معاذ وأسيد بن حضير . وبينها كان مصعب جالساً ذات يوم مع أسعد في دار بني ظفر يعلم طائفة من حدبثي المهد بالإسلام . إذَّ وفد سمد من معاذ ، وكان . يحث عن مكانهم فقال لأسيد بن خضير : « إنطاق إلى هذبن الرجلين اللذين قد أتيا ديارنا ليسفها ضمفاءنا ، فازجرهما وأنههما عن أن يأتيا ديارنا فإنه لولا أن أسمد من زرارة من حيث قد علت كفيتك ذلك لأنه كان ابن خالة أسعد . فأخذ سسيد بن حضير حربته ثم أقبل على أسعد ومصعب حتى وقف عامهما متشما وقال « ماذا تفملان ؟ تسفهان ضعفاءنا ؟ إعتزلانا إن كانت لـ كابأ تفسكا حاجة » . قال له مصعب : « وتجلس فتــمع ، فإن رضيت أمراً · قبلته ، وإن كرهته كُنُ عنك ما تكره » فركز أسيد حربته وجلس إليهما ليسمع ، فكلمه مصمب بالإسلام وقرأ عليه القرآن . وبعد هنمة صاح أسيد متهللاً وقال: «كيف تصنعون إذا أردتم أن تدخارا في هذا الدين ؟ » فأجاب مصعب : «تفتسل فَتَعَلَّمُ ، وتشهد أن لا إله إلا الله وأن محدارسول الله عقام أسيد وفعل ذلك، و كرر الشهادة . ثم قال : « إن ورأني رجلاً (يمني سعد من معاذ) إن أتبعكما لم يتخلف عنه أحد من قومه ، وسأرسله إليكما الآن ؟ . وبعد هذه العبارة انصرف أسيد ، وجاء بعده توآ سعد بن معاذ ِ بنفسه غاضباً حانقاً على أسعد لما منحه مبشرى الإسلام من رعاية . فتوسل إليه مصعب ألا يحقرن الدين قبل أن يسمعه . فقبل سعد أن يستمع ، ولم يلبث غير قليل حتى تأثر بما قاله مصمب من العبارات التي أدخلت في قلبه الإيمان فاعتنق الدين وأصبح مسلمًا . عاد سعد إلى قومه يلمب حماساً ، وقال لهم : ٥ يا بني عبد الأشهل ، كيف تعلمون أمرى فيكم ؟ » فقالوا : " « سيدمًا وأفضلنا رأيًا ، وأيمننا نقيبة » قال : « قَإِنْ كلام رجالكم ونسائكم على حرام حتى تؤمنوا بالله ورسوله محمد a . ومن ذلك اليوم لم يبق في دار بني عبد الأشهل رجل أو امرأة إلا مسلماً أو مسلمة . `

عبد العزر عبد المميد

⁽١) هو مصاب بن عمير بن هاشم بن عبد مناف

_

رواية المحباهرة

بمناسبة زواج حسرة صاحبة السمو المذكى الأميرة فوزية للأستـاذ محمود غنيم

١ - تَتَأَلُفُ الرواية من قصلين : زمن الأول قبل الميلاد بنمو
 خسة قرون : وزمن الثانى عصرنا الحاضر

٢ – أشخاص الرواية :

الفصل الاُول

- (١) ملك الفرس (٢) حاشية ملك الفرس وعلى رأسهم الوزير
- (٣) ملك مصر (٤) حاشية ملك مصر وعلى رأسهم الوزير
 - (٥) حراف مصرى قديم (٦) حاحب الملك

الفصل الثانى

- (۱) منابط مصری مع فرقة من جنوده
- (۲) شابط إيراني مع فرقة من جنوده
- (٣) جندي يلتقط ورقة من ورق اابردي
- (٤) جندى مه صيفة تنضن نبأ المصاهرة الملكبة الحديثة

الفصـــل الأول

المنظر الأدل

كسرى وحاشبته المسكونة من أربعة أشخاس منهم : الوزير . المكان : إيوان كسرى . الزمان : قبل المبلاد بنحو خممة قرون

کسری (یفخر) :

أنا للحُكم والحِكم أنا للباس والكرم الن عرشي على السها قائم راسيخ القدم هل درى الدهر من أنا؟ إنني سيد اللجم إنا بخضع الزما ن لكسرى إذا حكم السبرايا عبيد ، واللهالي له خدم أنا كسرى ودولتي دولة السيف والقها المائية:

قد جعلت العـــدل لللم ك أساساً فاســــتقرا

كاد يا مــــولاى بعنو لك أهلُ الأرضِ طرّا

کری: وزیری

الوزير: لبسيك ياسيدى

كسرى: ألا فادن منى ولا تبعد الوزير:

وماذا برید اللیك فداه حیاتی وما ملکته یدی کسری:

منالك أمن لدى خطير ولم أر غيرك من مُمن شد وزيرى إنى أفكر فى أن أساهر قوماً لهم سؤددى أفتش فى الأرض عن دولة كدولة كسرى فلا أهتدى « الوزير بعد أن يطرق هنمة »

أمولاى إن شئت خير الحرم إذن فعليك بأرض الهرم هنالك قوم حسان الوجوه كرام الجدود كبار الهمم ألا إن فرعون خير الملوك وأمة فرعون خير الأم ومَن مثل فرعون في بحده وفي جد مير شاه العجم ؟ سرى:

أشرت بالحكمة والسداد ماوك مصر وحد مم أندادى عداتسير مسرء آمن (سوس) وتقطع الأرض إلى (منفيس) سريحو مصر حاملاً خطابى وكن لمولاك من الخطّ اب

المنظر الكابى

فرعون وحاشيته تتكون من أربعة أشخاس منهم الوزير . المسكان : قصر فرعون ـ الزمان : قبل اليلاد بنحو خسة قرون .

فرعون ﴿ يَعْتَخُرُ ﴾ :

تعرف الأفلاك قدرى ويطبع الدهم أمرى ابنى فرعون والأنهار اربين تحتى تجرى حسب فرعون جلالاً أنه سلطان مصر كم مليك من ملوك الأرض قاسى ذلاً أسرى ينبه الأهمام عنى إنه قطعة منجر ينقضى عمرى ويستى رغم أنف الدهر ذكرى الماشية:

عاش فرعوت ودام عاش مسولانا المهام يا سليل المجسد يانس لل الفراعين العظام أنت للكون طلكون طلام إغسا أن مركب الله كون أسستاذ الأنام

ماذا يقول النجم في المصاهر، بين ملوك مصروالا كاسره ؟ العراف (بعد أن يفتح السكتاب ويقلب صفحاته ثم يتكلم وهو يكتب على ورثة من ورق البردي) :

أمير الحي يا مليك الزمان ألا بارك الله عدا القران وسوف يم قران كهذا إذا الله شاء وآن الأوان إذا مامضت حسة بعد عشريان قرنا إذن تسعد الدولتان بعرس سعيد به شعب مصر ودولة فارس برتبطان وسوف بكون الفريقان حلا من الجد إذ ذاك أعلى مكان يكون على رأس كل فريق أمير مطاع له الشعب دان هناك (رضا) وهنا (ان فؤاد) يعيش لشمب ما الليكان

حولاً سـتار الاح−

الفصل الشاني

النظر : فرنتان من الجند إحداما إيرانية والثانية مصرية تنكون كل منهما من أربعة جنود ومعهم ضابطهم وافقا منعزلا تليلا . ويلاحظ أن الفرقة الايرانية تدخل أولا وجد أن يتم كلامها تدخل الفرقة المصرية المكان : ردعة في دار المقارة الايرانية أو ما يقرب من ذاك .

المسكان: ردهه في دار السعارة الإيرانية أو ما يقرب من دلك . الزمان: زمتناهدًا أي بعدمضي خمسة وعشرين قر نامن حوادث الفصل الأول

الجنود الايرانيون عن نسلُ الفرس أبطالُ كاة بحن علَّمنا الورى معنى الحياة السائلوا التاريخ كم للفرس شاه الحياف الدنيا له أشم الجباه من قيد من الملك كما تبنى الجبال

الدَّحِـــــــم شرف يأتى على الدهر، الزوال الضابط الايراني

لت أحيا في الحيــــال ما لِمَسَنُ بِادُوا وَمَالَى ؟ من قديم الدهم خالرِ أتمـــاهُـُون بعظم محت بطرح الأرض بال أتبــــاهُــون أمَّا لا أُخْـــــرُ يَا قُوْ مُ بماض بل بمالِ حاضر الفــــرس كماضير وخُلقنـــا لنغـــــال قد خُلقنا لخاء 'خص' فيهــا كل^ه غال عن بلاد حـــر، بر لم تشـــوه بقيـــودر شَط ليث من عِقال قد نشطنا مثــــل مايد رَين من نفس ومال فاخسروا الكون بشاء قادنا نحو العسساني

نرعون : ما خطبُ هذا الرسول اسمح له بالدخــــول وزير النرس (يدخل):

أَلا أَيْهُذَا اللَّيْكُ الهام ســــــــــــــــك فرءون : عليك السلام وزير الغرس :

ملیك الحی یارفیع الجناب می لكمن عند كسرى كتاب فرعون : كتاب وأین ؟ وزیر اندس :

تفشُّلُ فـــــه يتُ كَاخير من سارفوق النراب (يناوله الحطاب فيثرأه فرعون طامنا ثم يقول):

فرءون: یا وزیری وزیر فرءون:

وكيف القول يا مولا ى فى مملكة الفرس وفى كرى سليل المجهد درب السيف والدرس مليك الفرس إن فهت به أحنى له رأسى فتى النيران والنور جدر بابنة الشمس فرعون (بعد أن يطرق للبلا) :

قد أجبنا يارسول تم فبشر بالقبـــول وزير الفرس:

مولای عماف همنا بالباب تقبض عناه علی کتاب فرمون : ترمون :

قم فأت يا جارسُ بالمرَّاف قديكشف المراف بعض الخاق (المراف بعضل):

ألا أَنْهِمَنَا المليكُ الحمام سيلاى عليكَ فرمون: عليك السيلام

جودُه قد فاض فيض الذ (م) بهر بال___اء الزلال بطشه قد بات مد ___ه راجفاً قلبُ اللي__انى (بستمر النريق الأول في مكانه ثم يدخل النريق المصرى وبقب في مواجهته) الجنود المصرون

نحن أبناء الفراءين الشداد كم بنى فرءون بالأمس وشاد سائلوا رمسيس كم عن وساد وانحنى الدهم له بين الساد محسدنا سائل الأهمام عنه والنجوما فا هذها المن قديما الشابط الصري

فَخَرتم بالفراعنة الشَّداد وقلم نحن ساداتُ العبادِ وليس الفخرُ بالَّم البوالى وبالنُّ مُصُرِ القديم، من السَّداد إذن لا طاب لى مائى وزادى إذا أنا لم أشد محدى بعرمي لقد قناً نشيَّد لمصر صرحاً يقوم من العلوم على عماد جعلنا النيل طلس الماء يجرى بسُّلْسال من العذب البراد وحطَّمنا قبوداً من حديد ونلنا ما تحاولُ بالجهاد لنا سفن مع الأمواج تجرى نبثُ الرعبَ في روع الأعادي وجيش" بالمدافع تاذفات يصول وبالمرقَّفَة الجداد وطياراً تَنا في الجوُّ تماو تُدَلِّلُ مِنْهَا بدلَ الجياد إذا نزل النزيل بأرض مصر ﴿ يَحُلُّ مَنَ النَّواظِرُ فِي السَّوَادِ لنا كرم لنا هم كبار ' 'خلقنا للسلام وللجلاد فلا تفخر بفرعون قديم رميم العظم مدفون بواد ولكن فاخر الثقلين طرًا بفرعون تحديَّر من فؤاد الضابط الايراني (النضابط السري):

عجيب أمرُنا جددًا أرى أنّا شبهان معت الشعر يامصري م من فيك فأشجاني المنابط المعرى:

أدى باصاح مجــه الشر ق فى مصر وكهوان فنصف المجــد مصرى ونصف المجــد إيرانى المنابط الايراني:

أَن يَفْخُر بتجديد فشبانا جـــددان ومن يفخر بأجـداد فشعبانا قديمــان المنابط المسري:

مليك النيل ناروق وشاه الفرس نِدَّانِ ها في الجد وفي النهضة يسيَّسان

الشابط الايراني:

وهل في الشرق من دانا ها في رفعة الشان كأن الشرق جم و ها للجم عينمان الفابط المصرى:

أَلاً مَا أَسَـعدَ الشرقَ لو انبَضَمَّ المليكان! (منا يدخل جندى مصرى معه ورفة بردي التقطها)

الجندى: عيمة ياجت دنا الأخرارا عل فيكمو من يقرأ الآثارا؟ الضابط السرى: أنا. لِلَـه ؟ الجندى:

الجندى (يعطيه الورقة) : خذ الضابط المصرى (يفحمها)

إم الله وسومه وهي بخط كاهن عراف الله مراف الأسلاف وهي بخط كاهن عراف من أهل مصر القدم الأسلاف المندى:

أُلستَ تستطيعُ أَن تَسَلُوها الشابط:

بل أستطيع فاسمعوا ما فيها ألا بارك آله حدًا القران أميرَ الحي يا مليك الزمان ْ إذا الله شاء وآن الأوان وسوف يتم قران كهذا ن قرناً إذن تسعد الدولتان إذا ما مضت خسة بعد عشري ودولة فارس برتبطان بعرس سعیسید به شعب مصر من المجد إذ ذاك أعلى مكان وسوف يكون الفريقان حلآ أمير مطاع له الشعب دان بكون على رأس كلٌّ فربق يميش لشعبتهما الليكان هناك (ر**ناً**) وهنا (انفؤاد) المندي (في دهشة) :

هذا كالام واشع مريح يا حبـذا لو أنه صحيح ُ النابط الايراني :

إن الأوان هذه الأيام يا حيدًا لو صحت الأحسلام في ذلك الوقت يدخل جندى حاملا محبنة فيها نبأ الزواج ويصبع فائلا: بشرى لهم يامعشر الإخوان فالمستحف لم تسمع بها أذنان أما سمهم نبيا القران «فوزية » مليكة الحسان قد زفّت اليوم بمهر جان إلى ولى العهد في إران الحب يندون هذا النفيد:

أيها الطبير تفنَّى حلّ ميسادُ الأغاني

_

كتاب السياسة

الفصل الأول

فى أحوال الناس وتقاب الزماند ، ومدح ملك العالم غيات الديم والديا قدس سرم^(۱)

الله تعالى يجتبى فى كل عصر واحداً من خلفه ، ويجمّله بالفضائل الملكية ، وينوط به مصالح الدنيا وراحة الناس ، ويغلق به باب الفساد والفتن والاضطراب ، ويمكن هيبته وحرمته فى قلوب الخلق وعيونهم ، ليعيش الناس فى عدله ، ويأمنوا فى سلطانه ، وبرجوا بقاء دولته

(١) بعد السلطان ملكتاه

- أيها الشاهُ بَهُنَّا تلك أوقاتُ النّهاني بالرُّفاء والبنـين دائماً طولالسنين إنه عراسُ البدورُ قد تجلَّى في الساء عرس أملاك وحور لا رجال ونساء دائماً طولالسنين بالرُّفاء والبنــين التق التاجانِ فيــهِ كاج رمسيس وكسرى يا بلادَ الفرس تيعي یابلاد النیل بشری بالرقاء والبنين دأتماً طولالسنين مصر مدحان السرور طبتِ يا مصر ُ وطابا رقص النيلُ الوقورُ وجری تــبرآ مذابا دائماً طولَ السنين بالرقاء والبنين بلّغ الشرق مناه ذلك المُرسُ السعيد دمت في عزٌّ وجاه أنها الشرق المجيند داعاً طول السنين بالآفاء والبندين حال کھ∽ ستار کھ

محمود فشيم

وإذا عصا الناس الشريعة واستخفوا بها وقصروا في إطاعة أوامر الله تعالى فأراد أن يعاقبهم ويذيقهم جزاء أعمالهم ، ويحل بهم شؤم عصيانهم — لا أرانا الله مثل هذا الزمان ، ولا ابتلانا عثل هذا الشقاء — يحرمهم الملك الخير ، فتختلف بينهم السيوف وتسيل الدماء ، ويغلب كل قوى على ما يربد حتى يهلك هؤلاء المجرمون في هذه الفتن وهذا القتال . كثل النار تشتعل في القسب فتحرق كل يابس ، وتتعدى إلى كثير من القصب الرس الرس ، وتتعدى إلى كثير من القصب الرس

الله تعالى يمنح واحداً من عباده السعادة والدولة ، ويرزقه الإقبال على قدره ، ويهبه العقل والعلم ليسوس بهذا العقل والعلم كل واحد من الرعية على الوجه الذي يصلحه ، ويضع كل واحد في مهتبته ؛ ثم يختار رجاله وعماله من الناس ، ويوفي كلا منهم درجته ، ويعتمد عليه في كفاية أمور الدن والدنيا

ويكفل الراحة لمن يسلك سبيل الطاعة ويقبل على عمله من رعيته ليميشوا منتبطين في ظل عدله

وإذا تجاوز أحد عماله حدّ، وأطال يد، فإن أصلحته الموعظة والتأديب والتأنيب ، واستيقظ من نوم النفلة ، حفظ عليه عمله ومنصبه، وإن تمادى فى عفلته لم يستجز إبقاء، فى عمله واستبدل به من هو أهل للعمل

وكذلك من جحد من الرعية حن النممة ، ولم يعرفوا قدر الأمن والراحة، واعتقدوا الخيانة وأبدوا التمرد ، وجاوزوا حدودهم يعاقبهم على قدر جرمهم حتى يتوبوا

ثم على الملك بعد أن يدأب فى عمارة الملكة فيحفر القنوات ويشق الأنهار ، وعد الجسور على الأنهار العظيمة ، ويعمر الفرى والمزارع، ويتبى الحصون، ويشيد المدن الجديدة ، والأبنية الرفيمة، والقصور البديمة ، ويقيم الربط على الطرق السلطانية ، فيخلد بهذه الأعمال ذكره ، وينال ثوابها فى الدار الآخرة ، ويتصل الدعاء له بالحر ...

ولما أراد الله سبحانه أن يجمل هذا العصر زينة العصور الماضية وغرية مآثر الملوك السالفة ، ويرزق الناس السمادة التي لم يرزقها أحد من قبل اختار ملك العالم السلطان الأعظم من أسلين عظيمين

ورثا الملك والسيادة أباً عن أب إلى أفراسباب العظيم (١)، وجمله بالكرامة والعظمة التي لم يظفر مها الملوك السابقون

فأنعم عليه بما يحتاج الملوك إليه من حسن النظر ، وجمال الطبع والعيدل والرجولة والشجاعة والفروسة ومعرفة أنواع السلاح واستعالها ، والتحلى بالفضائل والشفقة والرحمة بالخلق ، ووفاء النذور والوعود، وصحة الدين والاعتقاد وطاعة الحق تعالى ، وتأدية النوافل من مسلاة الليل ، وكثرة الصوم ، وإعظام أهل المهوإكرام الصالحين والزاهدين والحكاء ، وتواتر الصدقات والإحسان إلى الفقراء، ومعاشرة الرعية والعال بخلق حسن ، وكف الطالمين عن الرعية . لاجرم سخر الله له ملك العالمين على مقدار جدارته ، وحسن نبته ، وملد هيبته وسياسته إلى كل إقليم حتى يؤدىالناس الخراج إليه وبأمنوا بالتقرب من سطوته . وإن كان بعض الخلفاء أوتى بسطة في الملك وسمة فما فرغوا وقتاً من القلق وخروج الخوارج . وفي مذا العهد المارك لا تجد

(١) أفراسباب ملك توران فيقصص الثاختامة

مي ترقيقا الله

ايس على الأرض أخطر ولا أقوى من آدى يميش من أجل فكرة . هذا الآدى الذي يركزكل وجوده في فكرة كا تتركز أشعة الشمس ف عدسة ليستطيع أن يحدث مثلها حريقًا مخيفًا أو نوراً وهاجًا ساطعاً . إن أغل الأنبياء والرسل وقادة الفكر وعظاء التاربخ الذين قلبوا العالم أوملئوه ضو . آو جالاً كانوا كذلك: أشعة متجمعة في عدسة فكرة. إنهم لم يميشوا للحب والحياة؛ إنما عاشوا من أجل فكرة. ذاك خاطر مر، رأسي في لحظة من اللحظات . ولست أدرى أأنا مصيب فيه أم أنه عنهاء جيل أدخله على نفسي كلا ذكرت وأيقنت أني أنا أيضاً آدى لم يخلق كي بعيش للحب والحياة . لماذا أعطى داءًا الفكرة نمناً أغلى من حياتى ، دون أن أشعر ودون أن أريد ؟ آه . . . لو أتبح لى أن أعيش حياتي كما أحب ؛ ولوسم لي أن أقدر الحياة كما يقدرها السعداء من الآدميين ! لقد منحني الله من أسباب النمم ما لم يتيسر مثله للكثيرين ، فلم أبسم ولم أسعد ؟ فقد عافت نفسى مائدتى المنمقة وسيارتي اللامعة ومسكني الرحب . آه . . . إن أجل أفكاري ما ظهرت إلا أثناء سيري البطي أ على الأقدام. وإن ألذ أكلة عندي هي ما اقتصرت على لون واحد من الطمام . وإنّ خير مسكن لى هو حجرة واحدة أضع فهاكل ما ربطني بالوجود من كتب وورق وفراش وثياًب . لقد صحت نوماً من أعماق نفسي : « اللهم أتم نممتك على وجردني من كل هذا النم الذي لا أفهمه ، واملاً قلى بحب نورك وحده ، فيه تزهر كل فضائلي الآدمية كا يزهر النبت أعت الشمس الحارة البارة! ». وكان لى ما أُرَدت ، وانقطعت للفكر وتجردت . ولكن . . .

لكن هل كل من تجرد من حياته في سبيل الفكر ينظمه الزمن في سلك العظاء؟ است أظن . وهنا الكارثة . هنالك رجال خلموا رداء الحياة دون أن يلبسوا الفكر ثوبا وضاء . أولئك م التمساء في الدارين . أخشى أن يكون قد كتب على مصير هؤلاء ! .

جمدالله – أحداً ينطوى
 على خلاف أو بخرج وأسه من
 رفقة الطاعة

أدام الله هذه الدولة إلى قيام الساعة وأبعد عن هذه الماكمة نظر السوء وعين الكال(١) ليعيش الناس في عدل ملك العالم وسياسته ويديموا دعاء الخير له

وإذ كانت حال الدولة كما وصفت كان العلم والبصر بالسنن الحسنة على مقدار هذا ، والعلم كشمع ينشر ضوءاً كثيراً فهتدی النـاس به الطریق ، ويخرجون من الظلمات ، ولايمناجون إلى دليل ولكن - _ تدبير الملك يعجز عنه العبيد، وهملايبلغون درجة عقله وعلمه. فلما أمر هذا العبد أن اكتب طرفاً من السير الطبية التي لا غنى للمارك عنهــا ، وكل ما عمله الماوك الماضون ولايسمل الآن من حسن أو قبيح ، وكل ماسمت في ذلك أو قرأت أو علمت فكتبت إطاعة _ للأم العالى هـذه الفصول بالإجال وذكرت في كل فصل مابلاًمُه بسارة واضحة ، بتوفيق الله عن وجل .

عبد الوهاب عزام

(۱) حبن المكمال : مين الحاسد المق تصيب الدى. الذى بلنم كاله

نعت ل لأ دست مذسنان محمليسفان التسايميي

٢٧١ - من حق الفتوة أند أكتبها قائماً

قال الكرانى: حرّم بعض الأمراء بالكوفة بيع الخر على خارى الحيرة، وركب فكسر نبيدهم، فجاء بكر بن خارجة يشرب عندهم على عادته، فرأى الخر مصبوبة فى الرحاب والطرق فبكى طويلاً وقال:

یا لقومی لما جنی السلطان لا یکونن کما أهان ، الهوان قهوة فی التراب من حلب الکرم (م) عقد آک کانها الزعفران قهوة فی مکان سوء لقد صادف (م) سمد السعود ذاك المکان کیف صبری عن بعض نفسی و هل یصبر

عن بعض نفسه الإنسهان قال: فأنشدتها الجاحظ فقال: إن من حق الفتوة أن أكتب هذه الأبيات قائمًا ، وما أقدر على ذلك إلا أن تعمدني – وقد كان تقوس – فعددته ، فقام فكتها قائمًا ...

۳۷۲ – حولها نرنرد

ف (مجمع الأمثال): قاله _ أى هذا المثل: حولها أندمدن _ (سلى الله عليه وسلم) لأعرابي قال: إنما أسأل الله الجنة فأما دندنتك ودندنة معاذ فلا أحسما^(۱)

الدندنة أن يتكلم الرجل بالكلام تسمع ننمته ، ولا تفهمه عنه لأنه يخفيه . أراد (صلى الله عليه وسلم) أن ما تسمعه منا هو من أجل الجنة أيضاً .

٣٧٣ — وكفى اللّه المؤمنين الفتال

ف (تاريخ ابن عساكر والنجوم الراهم:) : كان المتوكل قد ولى على أهل دمشق سالم بن حامد ، فأذل قوماً بها كان يينه

(١) فى (الفائق): سال (صلى الله عليه وسلم) ما يدعو فى صلاتك ؟
 قفال : أدعو بكذاوكذا ، وأسال ربى الجنة ، وأتموذ به مزالنار ، وأما
 دندنتك وديدنة ساذ فلا عمينها . فقال (صلى الله عليه وسلم) : حولها ندندن.

وبينهم طائلة (۱) ودماه ، وكان لبنى بهس وجاعة من قريش دمشق فوة ووجاعة وسعة (۲) وكلة مقبولة ، فلما رأوا كثرة تعدى سالم وجوره وأذيته وثبوا عليه فقتلوه على باب الخضراء بدمشق في يوم جمعة (سنة ۲۳۹) وبلغ ذلك التوكل فندب لإمرة دمشق أفريدون التركى وسيره إليها ، وكان فاتكا ظالماً ، نقدم في سبعة آلاف فارس وثلاثة آلاف راجل ، وأباح له التوكل القتل بدمشق والنهب ثلاث ساعات !!! وترل أفريدون بيت لهيا ، فلما أصبح قال : يا دمشق ، أيش (۲) لا يحل بك منى في يوى هذا ؟! ثم طلب الركوب فقدمت له بنه فضربته بالزوج على فؤاده فسقط من ساعته ميتاً ، فدفن مكانه ، وقطع الله أمله ، وصار حديثاً ومثلاً ، ورجع الجيش إلى العراق خائباً . وبلغ المتوكل ذلك ، فصلحت نيته لأهل دمشق

٣٧٤ —.أوب النفس

فى (الاقتضاب فى شرح أدب الكتاب) للبطليوسى :

التأدب أحوج إلى تأديب أخلاقه من تأديب لسائه (1) وذلك أنك تجد من العامة الذين لم ينظروا في شيء من الأدب من هو حسن اللقاء ، جيل المعاملة ، حلو الشمائل ، مكرم لجليسه ، وتجد في ذوى الأدب من أفني دهر، في القراءة والنظر وهو مع ذلك قبيح اللقاء سي المعاملة ، جافي الشمائل ، غليظ الطبع ، ولذلك قيل: الأدب نوعان : أدب خبرة ، وأدب عشرة (٥) وقال الشاعر : يا سائلي عن أدب الخبر، أحسن منه أدب المشر،

⁽١) طائلة : عداوة ، تأثر

 ⁽٢) المنفة : انقوة ، بفتح النون وسكونها كانى انهاية والسانوالتاج .
 وقى المساح : قد تكن في الشعر لا في غيره خلافا لمن أجازه . وفي الأساس:
 المنعة مصدر أو جمع مانع

⁽٣) أيش : أى شىء ، خفف منه ، نس عليه ابن السيد ، وصرحوا بانه سمع من العرب ، وقال بعض الأنمة : جنبونا (أيش) فذهب إلى أنها مولدة قال السهيلي: أيش أى شيكا يقال ويله في ويل لأمه على الحذف لسكترة الاستمال (شقاء الغليل)

 ⁽¹⁾ ابن تنببة : وعمن نستعب لمن قبل هنا وأثم بكتبنا أن يؤدب قسه
 قبل أن يؤدب لسانه ، ويهذب أخلاته قبل أن يهذب ألفاظه

⁽٥) عبد الله بن المبارك : إذا وصف لى رجل له علم الأولين والآخرين لا أتأسف على قوت لفائه ، وإذا سمت رجلا له أدب النفس أعنى لباءه وأتأسف على قوته

۲۷۵ – الاالاثنياد

قال القاضى أبو بوسف عبد السلام القزويني : قال لى المرى : لم أهج أحداً قط

فقلت له : صدقت إلا الأنبياء عليهم السلام ...

٣٧٦ – اله الازار على ما ضم محسود

فى (المقد): خرج أبوالسائب وابن أبى عتيق يوماً بتنزهان فى بعض نواحى مكم فال أبو السائب لأمر وعليه طويلته فانصرف دونها. فقال له ابن أبى عتيق: ما فعلت طويلتك ؟ قال: ذكرت قول كثير:

أرى الإزار على لبنى فأحسده إن الإزار على ماضم محسود! فتصدقت بها على الشيطان الذي أجرى هذا البيت على لسانه. فأخذ ابن أبى عتيق طويلته فرمى بها وقال: أتسبقنى إلى بر" الشيطان ؟!...

٣٧٧ – كربح المسك فياح بعو دخاد

ف (ذيل نمرات الأوراق) لإبراهيم الأحسب : يحكى أن شهاب الدين الخفاجى المصرى شرب الدخان هو وجماعة ، فاعترض عليهم شيخى زاده ، فكتب له الشهاب :

إذا شرب الدخان فلا تلمنى و ُجد ُ بالعفو يا روض الأمانى تريد مهذباً لا عيب فيه وهل عود يفوح بلا دخان ؟ فأجابه شيخي أفندى :

إذا شرب الدخان قلا تلمنى على لوى لأبناء الزمان أربد مهذباً من غير ذنب كريم المسك فاح بلا دخان

۳۷۸ – أرسلت تفنى على سجيتها

في (تاريخ بنداد) . قال إسحق الموسلى : أتيت محمد بن كناسة لأ كتب عنه فكثر عليه أسحاب الحديث فتضجر بهم و بجهمهم ، فلما انصر فوا عنه دنوت منه ، فهش إلى ، واستبشر بى ، وبسط من وجهه فقلت له : لقد تعجبت من تفاوت حاليك ، فقال لى : أخبر في هؤلاء بسوء آدابهم ، فلما جثنى أنت انبسطت إليك وأنشدتك ، وقد حضر في في هذا المنى بيتان وهما : في انقباض وحشمة فإذا صادفت أهل الوفاء والكرم في انقباض وحشمة فإذا صادفت أهل الوفاء والكرم

فيَّ انقباض وحشمة فإذا صادفت أهل الوفاء والكرم أرسلت نفسي على سجيمًا وقلت ما قلت غير محتشم

فقلت له : وددت (والله) أن هذين البيتين لى بنصف ما أملك ، فقال : قد وفد عليك مالك ، والله ما سمعهما أحد وما قلتهما إلا الساعة . فقلت له : فكيف لى بعلم نفسى أنهما ليسال

٣٧٩ – لو تركة لاُورتك السل

روى ابن الجوزى : أنشد رجل أبا عثمان المسازنى شعراً له ، فقال : كيف تراه ؟

قال : أراك قد عملت عملاً بإخراج هــذا من جوفك، لأنك لو تركته لأورثك الــل

٣٨٠ – دين سوء يرور مع الدول

قال ارهم بن عبد الله الكَجِنَّى: قلت للبحترى: ويحك ا أتقول في قصيدتك (١) التي مدخت بها أبا سعيد:

رمون خالقهم بأقبح فعلهم ويحرفون كلامـــه المخلوقا أُسرت قَدَريًا (٢) معتزليًا ؟

فقال لى : كان هذا دينى فى أيام (الواثق) ثم ترعت عنه فى أيام (المتوكل)

نقلت : يا أبا عبادة ، هذا دين سوء يدور مع الدول ...

(١) مطلمها ;

أأناق صب من هوى فأفيقا أم خان عهداً أم أطاع شفيقا إن السلو (كما تقول) لراجة لو راح تلي للسلو مطيفا (٢) في التعريفات « القدرية هم الذين يزهمون أن كل عبد خالق لفعله ولا يرون الكفر وللماصي بتقدير الله »

قال بعض متكاميتهم : لا يلزمنا هذا اللف لأننا تنى القدر عن الله ومن أثبته فهو أولى به . قالوا : وهذا تمويه منهم لأنهم يثبتون القدر لأنفسهم ولذلك سموا تدرية . وتول أهل السنة في القدر معروف

ليكالنظنية

كتاب يفصّل وقائع ليلى بين القاهم، وبنداد من سنة ١٩٣٦ إلى سنة ١٩٣٨ ، ويشرح جوانب كثيرة من أسرار الجتمع وسرائر القلوب فى مصر والشام والمراق

أُوْرَقَتُ بَا تَلُبُ فِي الروْضِ العُسُونِ

وَزَكَ الوَرْدُ وَرَاقَ الْوَثْمِيمُ وَمَتَّى فِي الأرْضَعُرُ سُ بَيِّجَ لَقَحَاتُ الْخُلْدِ فِيهِ تَلْسِمُ وَالْتَقَى الشُّمْلُ فَبَشْرٌ وَمُنَّى وحبيبٌ لحبيبٍ يَبْشِمُ ...

يَا حَدِيثَ النَّفْسِ فِي خُلْرَتِهَا ۚ يَا أَغَانِهِمَا وَيَا لَخَنَ بُكَاهَا ۚ إِنَّهُ يَا قَلِي ، دَوَاعِي الأَمْلِ لَيَحَتُ فِي كُلِّ غُصْنِ أَوْرَقًا نَامَتِ الْأَكْمَانُ نَوْلًا شُفْلَةٌ فِي حَنَابِا الصَّدْرِ لَمْ يَغْبُ لَظَاهَا لَا تُلَبِّهَا وَقَدْ كُنْتَ إِلَى سِحْرِهَا مِنْ كُلُّ قَنْبِأَسْبَقَا ا هِيَ ذِكْرَى لِمُهُودٍ أَذْبَرَتْ رَجِّعَ الشَّمْرُ مِن الماضِي صَدَاها زَمَنُ الوَصْلِ حَلَتْ أَيَّامُهُ وَقُصَارَاكَ بِهِ أَن تَخْفِقاً ا

أنشودة الذكرى

للاستاذ محمود الخفيف

(الهيع)

بَا فَوْادِي كُلُّ نَمَى ۚ ضَاحِكُ ۚ فَى رَبِيعٍ رَاقَتُ الدُّنيا بِهِ ف رَبيع يُنبِت الوُدَّ وَمَا يَعْلَا الْأَنفُسَ مِن أَسْبَابِهِ طَاف ف الرُّوسِ عَلَى مُندِسِهِ يرَحِينِ الْخُبُّ فِي أَكُوا بِهِ

مَا لِمُمَـذًا الدَّابِلِ الْمُرْنَمَيْنِ وَفَ فِي صَدْرِىَ شَوْفًا وَهَفَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَ كُنْتَ يَا قَلْبُ تَأَمَّيْتَ فَمَا جَدَّ مِن عَلِيْكِ أَوْ مِا اخْتَلَفَا ؟ أَنُّهَا الْحَافِقُ فَ وَحَدَتِهِ فِلْمَ ذِكْرَانُكَ عَبْدًا سَلْنَا ا

هَذِهِ يَا قَلْبُ أَنُواْنُ الرَّبِيعِ مِيْرَجَانَ بَثَ فِيهِ خَطْرَانِهِ أَيْبَجَانَ بَثَ فِيهِ خَطْرَانِهِ أَيْبَجَجُ الْأَنْهُ مِنْ بَهَا آنِهِ أَيْبَجُ الْأَنْهُ مِنْ بَهَا آنِهِ وَأَتَحَادِبِثُ جَرَتُ عَاطِرَةً زَاخِرَاتٍ بِمَعَانِي صَبَوَا تِهِ وَأَتَحادِبِثُ جَرَتُ عَاطِرَةً وَالْخَرَاتِ بِمَعَانِي صَبَوَا تِهِ الرَّضَا والسِّحْرُ فِيها وَالْمَنِي والشَّبَابُ الفَضَ بُوجِي نَزَوَاتِهِ اللَّيْ والشَّبَابُ الفَضَ بُوجِي نَزَوَاتِهِ اللَّيْ فَا وَالنَّبَابُ الفَضَ بُوجِي نَزَوَاتِهِ اللَّيْ الْمَنْ فَا وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهُ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهُ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهُ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهِ وَالْمَنْ فَاللّهِ وَمَنْ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهُ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهِ وَالْمَنِهُ وَالْمَنِهِ وَالْمَنْ فَا وَالْمَنْ فَاللّهِ وَالْمَنْ فَا وَالْمَا وَالْمُؤْوِلُ وَالْمَنْ فَا وَالْمَالُونَ وَالْمَنْ فَلَالِهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمَنْ فَالْهِ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمَالِ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلِ وَالْمَالِ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَنْ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُ وَالْمَرْدُ وَالْمُؤْلِقِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلِقِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُولِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِقِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولِ وَلَمْ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقِ وَلْمِلْمُولِ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَل

وَنَنَقُلُ فِي الرُّبُوعِ النَّضِرَهُ

أَنَا إِنْدِي مِن الطّبِينِ فَتَا أَعْرِفُ النَّهُمَاءُ إِلاّ حُلُما اللَّهُمَاءُ إِلاّ حُلُما اللَّهَ مِن طَبْعِيهِ أَن أَجْتَنِي عَقِبَ اللَّذَةِ فِيهِ الأَلْمَا إِنْ شَرِبْتُ الكَامْ سَبَوْمًا عَسَلاً لَمْ بَدُمْ حَتَى أَذُوقَ العَلْقَمَا إِنْ شَرِبْتُ الكَامْ فَي أَنْ أَجْهَلُهُ وَقُصَارَى المَمِّ فِي أَنْ أَعْلَما المَّمِنِينِ أَنْ أَجْهَلُهُ وَقُصَارَى المَمِّ فِي أَنْ أَعْلَما المَّمِنِينِ أَنْ أَجْهَلُهُ وَقُصَارَى المَمِّ فِي أَنْ أَعْلَما المَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّ

جَنَّةُ النِهِ ۚ دَوْسِ مُنذُ الأَزَلِ لَا إِنِي آدَمَ كَأَنَتْ نُزُلاً فَنَفَى اللهُ لِأَنِي آدَمَ كَأَنَتْ نُزُلاً الْعَدَلاً الْعَدَلاً الْعَدَلاً الْعَدَلاً الْعَدَلاً الْعَدَلاً الْعَدَلاً الْعَدَلاً الْعَدَلاً الْعَدَى مَنْلاً الْعَدِي مَنْلاً اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ ا

غَيْرَ أَنَّى كُمْ ۚ أَذُقُ مِن جَنَّتِي أَبِدًا مَاءِشْتُ فِيهَا أَكَلاَ ... * * كَانَ لِي فِي الأَرْضِ حُمْهٌ زَاهِمْهٌ

كَفَى فَهِمَا كَمَا يَمْضِى الربيع مُنْ الربيع مُنْ كَا يَمْضِى الربيع مُنْ رُخْتُ كَانطَفْلِ لِدَى تَعْوَتِهِ دَامِعًا يَبْكِي رُوْعَى الْخُلْمِ الْبَدِيع مُعْوَتِهِ دَامِعًا يَبْكِي رُوْعَى الْخُلْمِ الْبَدِيع مُعْوَتِي قَدْ قُرُنَ الْبَيْنُ بِهَا أَبْنَ مِنِّى ذَلِكَ الشَّمْلُ الْبَلْمِيع ؟ مَعْوَتِي قَدْ قُرُنَ الْبَيْنُ بِهَا أَبْنَ مِنِّى ذَلِكَ الشَّمْلُ الْبَلْمِيع ؟ عَادَ قَلْبِي يَشْتَكِي الوجد فَهَالْ

تُطْفِي الشَّكُوك بِهِ هذا النَّمِيرُ ؟

عِشْ عَلَى الذَّ كُرَى وَغَالِط واخْدَع فَي عَيْشِكَ فَى الدُّنْيَا قَصِيرُ فَلَكَ الدُّنْيَا قَصِيرُ النَّفِيرِ المَّنْ فَي الدُّنْيَا النَّفِيرِ المَّنْ فَي النَّفِيرِ النَّفِيرِ النَّفِيرِ النَّفِيرِ النَّفِيرِ النَّفِيرِ النَّفِيرِ النَّفِيرِ النَّفِينِ النَّهِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعَالِينِ النَّهِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِيلِ الللَّهِ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِيلِي اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللِمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنِيلِي اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْ

خن أكثر هما تعطى إنرأ هذا أنت الرابح

من لابعرف ماء كولونيا دوشيس النهيرة درجة ٩٠ يستعملها كل متأنق. أما الآن فيمكنك الحصول على زجاجة حجم مخصوص سهل الحل للشهرة من ماء كولونيا دوشيس الفاخر درجة ٩٠ بخلاصة الزهر الطبيعي بسعر ٤٤ غرش ونصف فقط — الكية محدودة والمدة قصيرة فاغتنمها

سدر کتاب

ما فيارة الأيام م محرَّة من لقصط لمصرِّي لحيثِ الناسان

يباع بخمسة قروش مجميع المكتبات بالعالم العربي وبمكتية النهضة المصرية



مامة السمر الانبراطوري الأمرية فوزية الآمرية الآنسة زينب الحكيم



يا سليلة المجد، ياكريمة المحتد ... تروجت من أن عاهل بلاد عربقة الحضارة ، باسقة الدوحة ، فشغل هـــذا الحادث السعيد انتباه الناس ؛ وانصرف كل يحييه بشكل خاص

كنت أمشى مرامضة على جسر الزمالك ثم إلى جسر إسماعيل ، وكان ذلك في الصباح المكر النادى ، حيث بنتمش النيت ويبتهم الزهر وبصدح الطير

رة فع الشمس من مشرقها فتواجه سنوها أهرام مصر، فينمكس إشراقها على مرآة الدهور ؛ وليست عنه تغرب ، وإنما هي تحييه كل يوم ، وتحيى في هيكه المرسوص نور العلم ، وقوة العقل ، ونهضة البشرية ؛ ثم تخط في سنجله دورتها التي لا تنقطع وقد تزول المدنيات ، وتدول العروش ، ويفني الخلق ؛ وتبقى الأهرام وتبقى الشمس ... هذه تسجل وهذه تدور ... والخلود للنافع الباقى في سجل الأبدية

فيا أميرة الأهرام فوزى بأمير الشمس رضا ... لقد تنبأت بسمود مستقبلكما وهناء أيامكما وأما أسير على الجسور . وقد استرعى انتباهى الأعلام المتنارة المرفوعة على أعالى القصون وفى البساتين والميادين، كلها ترفرف في الجو معلنة صفاء نفسين واتحاد قلبين ، مذيعة على موجات الأثير أفراح أمتين شقيقتين ، ودجاء شمبين صديقين

فى اللحظة الخاطفة الوامضة ، التى أيقنت فيها بديوع النبأ السعيد فى العالم أجمع ، وأكده تشريف ابن الأكاسرة دبار الفراعين ؛ استوقفنى بين الجسرين سوت التابع (الخادم) حيث لاحقنى من البيت ، قال : سيدتى ، لقد نسيت هذا الكتاب ، فأخذته منه وشكرته وانصرف

وتابعت سيرى ووجهنى جسر إسماعيل ، فلما بلغت وسطه ، معرت أن الكتاب أثقل ذراعى ، فوقفت أستريح برهة ، وقد شغل تفكيرى قيمة ما يحتويه الكتاب بالنسبة إلى حجمه ووزنه وحانت منى نظرة إلى ماء النيل ، وهو يخاصر رقائق النسم ؛ ومن عجب أرى ضوء الشمس الفضى يتعكس على جهات خاصة من سطح الماء ، فيكو ن من الموج المادىء مجوماً متلالثة ، أما باق سطح الماء فمادى إذا استثنينا اختلاف ألوان تحوجاته في مواضع . هذه اللوحة الفنية بإطارها المشوشب ، أوضحت أماى صفحة من صفحات شهيرات النساء منذ أبعد الحقب ، ومن ثم اطها ننت من صفحات شهيرات النساء منذ أبعد الحقب ، ومن ثم اطها ننت أنه يعتمد عليهن في فتح الكتب المغلقة وفهم غوامضها وتكييف

الأقدار. وهذه الناحية بن علح الماء ، التي تتازّلاً علمها النجوم الساطعة ، إما تدل على شهيرات النساء اللانى حذين انتباء العالم لخطورة مها كرهن كالملكة حتاسو ، وفكتوريا ، والسيدة خديجة ، ومثيلاتهن بمن حكمن المالك ، وشرعن ، وشيدن أسس العمران وسين مصلحى البشر ؛ أو مدام كورى ومن على شاكلتها من العالمات ، والحقرعات ؛ أو كالسائحات والكاتبات اللائى يدرسن البشرية عمليكويسجلن ناديخ البشر التجريبي ؛ أو كرسولات السلام والمودة من أشباه أميرتنا المحبوبة فوزية .

وَفِي الْحَقِ أَنْهُ يَنْطُوى فِي شَخْصِيةً مَثْيِلاَتُهَا أَخْطُرُ تَضْحِيةً ، وأقوى شجاعة ، وأحد نظرة وأجدها .

ياله من مركز خطير ؛ يضطلع به الرجل فيثقله ، فما بالنا إذا ما اضطلعت به امرأة ؟! من غير شك تكون المسئولية أعظم ، - والنضحية أوفر ، والإرادة أمتن

يا أينها المرأة إنك ضحية الوجود ، وزهم، الوجود ، فياله من شوك وشذى فى وقت واحد ا

أذكر عندما حل البشير إلى فكتوريا بنا تنصيبها ملكة على عرش بريطانيا العظيم، تلقت الخبر السار بذهول لهول السئولية، وكانت سنها لا تزيد على الثامنة عشرة ، ولكن ذاك الذهول ، وذاك الهول ، لم يتنياها عن البدأ الذى ألهمته ، وكان سبب نجاحها إذ أجابت بعد صحت لحظات Ishall be good سأكون صالحة . قول قصير ولكنه منطق حكيم ومبدأ متين

وهكذا عاشت اللكة فكتوريا عمراً مديداً ، وحكمت خسين عاماً من أحسن وأنفع السنين التي مرت على بريطانيا . ولا يزال حب فكنوريا مستقراً في القلوب . تعرفت إلى سيدة المجلزية مجوز في إحدى ضواحي لندن ، فلما توثقت عرى الصداقة بيننا ، أرادت أن تقدم إلى هدية من أيمن ما يملك ، فسارت ميي إلى خزانة أنيقة من البلور ، وأخذت منها علية قضية نمينة ، أخرجت منها شيئين صغيرين ، ولكن بدا على السيدة الاهتهام والرعاية لهما

بدأت نفض الأغلفة التي أحاطت بالدرة الثمينة على ما ظننت ، وأيقنت أننى سآنال شظية من تلك اللؤلؤة النفيسة ، وما كان أشد دهشتى عندما وجدت أن الجوهمة المغلفة لم تكن أكثر من قطمة صغيرة من كمكة عمس الملكة فكتوريا!!

ثم عادت السيدة فأخرجت من المغلف الثانى نموذجاً لثوب السرس الذى ارتدته الملكة فكتوريا ليلة زفافها ، وقد صنع من

القصاصات التي تخلفت من قاش ذلك التوب . أما نموذج الثوب ، فكان محفة ثمينة ، وأثراً بارزاً يشير إلى بسض عواطف الإنجليز ، وهم ناس تقاليد وناس وفاء وشمائل نبيلة كم أرجو أن ينال أفراد الشميين : المصرى والإبراني منحة محفظ في ذاكرة الأجيال ! ! لا يخالجني شك في أن عبقرية الزوجين الكريمين ستكون طاقة من الزهر تشم في نسمات الخلود

* * 4

يا أميرة النيل: إلى أتحيلك وأنت آمنة الآن إلى خلجات قلك ، مفكرة فى رياض المستقبل بما محويه من أزهار وأثمار وأطيار ، لا تلبث أن تصبح بلابل القصر المرصى العاص ؛ ثم أتخيلك وأنت بجولين في بساتين إران الراهية وحقولها الخصبة، وأتخيل مواقفك التي ستفوق ديمقراطية إحدى ملكات أوربا

ذلك أنها كانت تكثر من تفقد حال رعيبها خفية ، فق ذات مرة كانت تتجول في الحقول منفردة ، فرأت فئاة حسناء تعمل بنشاط في حقلها بحيث لم تنتبه إلى المتجولة العظيمة ، فقربت منها الملكة وحيبها وتحدث معها طويلاً مستفسرة عن عاصيلها وعن معيشها ، وكانت الفتاة تحادثها دون تعمل على طريقتها القروية الساذجة ولما همت الملكة بالانصراف سألها الفتاة عن اسمها وماهيبها ، فأجابتها ببساطة مستملحة : أنها الملكة فلانة . فطربت الفتاة فأجابتها كان عبد الملكة فلانة . فطربت الفتاة والمسلكة إلى ما أرادت . فلما كان عبد الميلاد بكرت الفتاة بإرسال زوج من القفازات الصوفية من صنع يدها هدية للملكة بمناسبة الميد، وتقبلتها الملكة راضية وأدسلت خطاب شكر إلى تلك الفتاة ومعه قفاز ممار ، وآخر مماره بالحارى

وبعد أيام أرسلت الملكة خطاباً آخر للفتاة تستفسر منها فيه عن وصول الهدية ، ومقدار ما اللها منها شخصياً ، فأجابت الفتاة في حياء جميل : لقد استأثر أبي بالذهب ، وتمتمت أختى الصغيرة بالحلوى ، بينها أجاهد أنا في الحصاد . فعادت الملكة وأرسلت بمفازين أحدها مملوء بالذهب والآخر بالحلوى ، وشفعهما بخطاب منها شخصياً تقول فيه لوالد الفتاة : « اترك الهدية كاملة للفتاة هذه المرة » فما أجل عطف المرأة وما أدق مواقفها !

هنيئاً لك يا إران بابنة فؤاد السلح ، الذى شمل عطفه و ره ورقيه مصر وغير مصر من بلاد المشرق والمغرب ، وعم نور عهد، الذهبى فتبدد عن العقول ظلام الجهل ، وعن النفوس كابوس الملل

إن التاريخ يميد نفسه . ومن حسن التوفيق أن يكون إشراق النجوم ، ويشير السلام والمودة متصل الحلقات بمحور شريف . فقد سبق أن حدثت مناسبة سعيدة مشابهة لحادث اليوم ، بزواج الأميرة نازلي هانم أخت الحديو اسماعيل ، وعمة المفور له الملك فؤاد بأحد الأعيان التونسيين ، وكانت تسكن قصراً بديماً بالقرب من قرطاجنة على شاطئ البحر وسط بساتين غناء .

الحديث عنها الكاتبة الفرنسية مربيام هارى قالت : أدى بى الحديث مع الأميرة نازلى بوما إلى الكلام عن الرأة المسلمة ، فقالت لى: هل تقصدت الرأة المصرية؟ إنه لا توجد امرأة في العالم عرفت ما عرفته من الاستقلال في عهد الفراعنة ! فأمريكا ذاتها لم تبتدع جديداً يمكن أن يقارن بالحركة النسوية التي كانت على منفاف النيل منذ أربعة آلاف سنة .

لقد كانت تتمتع المرأة المصرية بوحدة الزوجية ، بل كانت تنميم بما ينم به الرجل من الحرية والمراتب ، عكس ماكانت تعامل به نساء البلاد الآخرى فى ذلك العهد كالإسرائيليات والبابليات وغيرهن .

والزوجة الحقيقية كانت تشارك زوجها فى التاج والعرش ، وكانت تمتاز عن أختها العصرية بالاشتراك مع زوجها فى الأعمال الفكرية ، وقد وجدت مؤلفات باسم الزوج والزوجة ، وفى الألماب الرياضية أيضاً ، فكانت تخرج معه الصيد والقنص ، وكانت ترأس الحفلات »

أمر أفضى الحديث بين الأميرة والمكاتبة إلى التحدث عن كليوباترا الملكة العظيمة ، فقالت الأميرة فازلى : حقاً إلها كانت ملكة قادرة من أسرة البطالسة ، ومع ذلك كان أفول بجم المرأة المصرية بعدها . فقد فرض عليها القانون الروماني الذي أخذ عنه الفرنسيون قانونهم ، أن تأخذ ترخيصاً من الزوج في أعمالها ، وهذا أمر لا يعرفه الإسلام ، إذ ليس الإسلام خلافاً لما يظنون هو الذي جملنا في مراتبة أقل من الرجال وحرمنا حقوقنا ، وإعا هو التفسير غير السحيح للنص المقدس ، وإهماننا وقمودنا نحن النساء » .

ولقد أبيح للمرأة المسلمة على الدوام أن تنص فى عقد الزواج على أن تكون منفردة بالزوجية ، ولو أن الزوج أخل بهذا النص لموقب بالحبس

قالت الأميرة الذلى هذا القول من محو ربع قرن مضى ، فليها ترى بنفسها اليوم مقدار ما بلنته الرأة المصرية الحديثة من التعاون مع الرجل في أكثر مرافق الحياة ، لتعجب بمهنئة

الرأة الفكرية والرياضية والاجماعية ، وتسر كل السرور بحفيداتها أميرات البيت المالك ، إذا ما رأتهن يزرن الدارس ويشجعن النعلم ، ويفتتحن المعارض العلمية والغنية من زراعية وصناعية . كم كان ينشر ح صدرها لرؤيتهن أثناء لعبهن التنس ولهوهن بالتلج في سويسرا الوكان ذلك لأدهشها أن ترى الملك الحبوب فاروق الأولمع زوجه جلالة الملكة فريدة وها يجولان في الصحراء للصيد والرياضة ، ولأثلج صدرها ما ألفته بعض الأميرات من نفائس الكتب كالأميرة قدرية حسين

وسمو الأميرة فوزية زهرة تنضوع شذى ذكيًّا بما محمله في دمها من عبقريات والديها الكريمين ، وتنقل عن أخيها جلالة الملك « فاروق الأول » الحبوب روح الشباب الطامح ، وحكمة الشيوخ الاتقياء، وحزم المجربين الأشداء . وتتأثر بورائات فوارة عن الأجيال الطويلة التي قطعها مصر في الرق العلمي والحضارة

فيا أيها الوديمة الهزيرة أنت خير من يفهم رسالة مصر ، وخير من يمثل بلاده ألحاله ، فتردادين منعة وعظمة من دائع خيال إيران ، ورفيع فنها ، وواسع علومها وفلسفاتها . وإن من كانت مثلك في قوة الذكاء وروعة الحسن مع شخصية قوية وجرأة حازمة وسياسة رشيقة ونبل _ وما استمتمت به من رعاية وجواد كريم من جلالة أخيك الملك الصالح _ كل هذا ، وليس بالقليل ، تستطيعين به أن تتصفحي الكتاب الزاخر وتكفلي بهجة الحاضر وبجاح الستقبل ومودة الدهم وبجاح الستقبل ومودة الدهم وبجاح الستقبل ومودة الدهم وبجاح الستقبل ومودة الدهم والمحالة الحكم

مرآة آلام مصر ومقاتن جالها الحالد تنعكس في أول صفحة مصرية صعيمة في سطور من دموع الصبا الذاوى في ديوان :

مقابر الفجير

الشاعر الغناد فحر رشاد راضى

يتضمن الكتاب مهرات الشاع، في ليالي صفوه ومقطوعاته الباكية في أويتات شجاه وهو يمثل في ذاته لهاية حياة في ريفانها.

يطل الكتاب من المكتبة التجارة السكبرى بشارع عد على ومن المسكانب الشميرة في القطر ويطلب بالجلة من دار النشر التجارية بشارع ابراهيم باشارهم ١٤ ثمن النسخة و قروش (للجملة سعر خاس)



ما هى الحياة وكيف ظهرت على الأرض? انطباق نواميس الطبيعة على الأمياء الأستاذ نصيف المنقبادي

تكلمنا في مقالنا الأول عن وحدة الحيوانات (ومنها الإنسان) والنباتات وأثبتنا في مقالنا الآخير وحدة الأحياء والجمادات بأن بحثنا عن مظامر الحياة في الجمادات وقد وجدناها جميعاً بلا استثناء ولكن مبعثرة ومشتتة فيها كالتكوين الدقيق والشكل النوعى والتنفس والتحرك والتأثر والنمو الخ

واستكالاً لهذا التحقيق (وحدة الأحياء والجادات) واستيفاء له من جميع نواحيه نسلك اليوم الطريق العكسى لنصل إلى نفس النتيجة بأن نبحث في الكائنات الحية عن نواميس الطبيعة التي ندر الكائنات الحية ، وسيرى الفارى فيا يلى أن تلك النواميس تنطيق جميعها بلا استثناء على الأحياء (ومن ينها الإنسان) وأنها هي التي تعمل فيها وتديرها وليس شيء آخر خلافها

نقول إنه يتضح لكل من يطلع على كتب العلوم الديولوجية الحديثة (علوم الحياة كالبيولوجيا العامة والفسيولوجيا وعلى الحيوان والنبات، وعلم التشريح التقابلي، وعلم تكوين الجنين الخ) أن هذه العلوم أخذت تفسر المسائل الحيوية وتعللها بالنواميس والقواعد المقررة في علوم الميكانيكا والعبيمة والكيمياء، وقد خطت خطوات واسعة في هذا السبيل، ولا بهدأ للعلماء الآن بال وهم يعالجون أية ظاهرة من ظواهر الحياة حتى التفكير والقوى العقلية إلا إذا علوها بالعوامل الطبيعية وردوها إلها ووحدوا بينها وبين الجمادات

فوظيفة القلب والحركة الدموية على العموم خاضمة لتواميس الهدروليكا أو الهدروديناميكا . وهضم الأغذية لبس إلا تفاعلات كيميائية عحضة . وامتصاص النذاء بعد هضمه ، وإفراز المواد الإفرازية خاضع لقواعد التشرب Osmose المقررة في علم الطبيعة، وكذلك الحال بالنسبة لامتصاص الأوكسيجين وإفراز الحامض الكربونيك في الرثتين وفي أعضاء التنفس الأخرى وفي الشرايين الشعرية . وتحرك الحيوانات وسيرها على الأرض أو طيرها في الهواء أو عومها في الماد ، كل هذا يجرى طبقاً لقواعد علم الميكانيكا دون غيرها . وإبصارالمين وسمع الأذن وحدوث نبرات الصوت ارتفاعاً وانخفاضاً ،كل هذا يحصل بمقتضى الفواعد المفررة في علميالصوء والصوت المتفرعين من علم الطبيعة . وكذلك الحال بالنسبة للتلقيح وانقسام الخلايا وتكوين الجنين وتكوين الزهور والأثمار … الح . وكذلك الحال أبضاً فما يتعلق بالانفعالات النفسية والغرائز والمواطف والتفكير ، فقد توصل الماءإلى إرجاع الكثير مها إلى ظواهم طبيعية وكيميائية محضة وفسروها بالموامل الطبيعية التي تدير الجمادات. ويضيق بنا المقام لو أردنا شرح شيء من ذلك لأن هذا يستغرق المجلدات الضخمة المديدة، فنحيل القراء على المؤلفات الحديثة فيعلوم البيولوجيا والفسيولوجيا والبسكولوجيا. ونقصر حديثناالآن على الناموسين الأساسيين اللذين تتفرع مسما باقى تواميس الكون وها ناموس عدم تلاشي المادة La loi de la Conservation de la matière والموس عدم تلاشي الطاقة (القوة سابقاً) La loi de la Conservation de l'énergie

المادة والطافة

ينقسم كل ما فى الوجود إلى مادة وطاقة ولا ثالث لمها. فالمادة تشمل الكواكب والشموس والسيارات وسها الأرض وما عليها من المعادن والجيسال والبحار والمواد التى تشكلت بشكل

خاص كالأجسام المبلورة والكاثنات المهاة بالحية كالإنسان وباق الحيوانات والنباتات

والطاقة تبدو في صور مختلفة ممدودة نتحول من الواحدة إلى الأخرى وهي الكهرباء ، والجاذبية ، والضوء ، والطاقة الكانيكية كالحركة ، والطاقة الكيميائية الكامنة في ذرات المادة ، والحرارة

والمادة والطاقة ليستا مستقلتين إحداها عن الأخرى فلا يمكن تصور وجود الواحدة منهما بمفردها دون الأخرى

بل ثبت أخيراً على أثر اكتشاف الراديوم والأجسام التشعمة الماثلة له ، أن المادة تتحول إلى طاقة والطاقة إلى مادة ، فكا نه لا وجود للمادة فى الواقع ، وأنها ليست إلا طاقة متكاثفة كا أن السوائل غازات متكاثفة وكذا الجادات بالنسبة للسوائل . وعلى هذا تكون المادة سورة أخرى من سور الطاقة فوق السور المتقدم ذكرها

ومن نواميس الطبيعة الأساسية الموسا عدم تلائى المادة ، وعدم تلائى الطاقة سالفا الذكر . ومعنى هذا أن مجموع المادة التي في الكون ثابت لا تربد عليه ، ولا تنقص منه ذرة واحدة ، وإن كانت المادة تتحول على الدوام من تركيب إلى آخر ومن شكل إلى شكل ، وكذلك الحال فيما يتعلق بالطاقة ؛ فإن صورها أو مظاهرها في محول مستمر من الكهرباء إلى الحركة إلى الضوء إلى الطاقة الكيميائية إلى الكهرباء وهم جرا، ولكمها في مجموعها ثابتة لا تريد ، ولا تنقص مها أية كية مهما سغرت .

انطباق هزق الناموسين على الايمياد

قلنا وكررا و المقالين السابقين أنه لا يوجد عنصر من عناصر المادة خاص بالكائنات الحية ، وأن العناصر التي تتركب مها أجسامها تدخل في تراكيب مهدنية لا عداد لها . وبيتنا كيف أن المواد التي تتألف منها أجسام الأحياء مشتقة من الجادات رأساً بفعل قوة الشمس أو طاقتها الإشعاعية بواسطة المادة النبائية الحضراء (السكلورفيل). فالحيوانات آكلة اللحوم تتفذى من الحيوانات النبائية ، وهذه تتفذى من النبائات . والنبائات تركب المواد التي تتفذى مها وتشيد منها أجسامها من المواد المهدنية . أي من الجادات . على الوجه المتقدم بيانه ، محيث المواد المهدنية . أي من الجادات . على الوجه المتقدم بيانه ، محيث المواد المهدنية . أي من الجادات . على الوجه المتقدم بيانه ، محيث المواد المهدنية . أي من الجادات . على الوجه المتقدم بيانه ، محيث

لا يزيد على الكائنات الحية شيء أكثر مما تتناوله من الغذاء ولا ينقص منها شيء أكثر مما تفرزه أو يتبخر منها

وبعد الموت نتحلل أجسامها وتتحول إلى كمية من بخار الماء ومن الحامض الكربونيك ومن بعض تراكيب أزونية ومعدنية بحيث يساوى مجموع كل هذا وزن الجسم عند الموت تماماً لا أكثر ولا أقل

وكذلك الحال بالنسبة للطاقة فإن الكائنات الحية تتحرك حركة ذاتية كالانتقال من مكان إلى آخر ، وحركة أعضائها الداخلية وحركة نمو الح ، وهي تفرز عصائر وخمائر وسوائل مختلفة وإفرازات داخلية وخارجية متنوعة ، ومحلل بعض المواد الكيميائية وتركب غيرها ، وتتولد فيها حرارة ثابتة في ذوات الثدى (التي منها الإنسان) وفي الطيور ، أو حرارة عرضية في الحيوانات الأخرى وفي النبانات ، كما يتولد الضوء والكهرباء في بعضها ، وهده كلها من الطاقة، ولا يمكن أن تأتي من العدم لأن الطاقة لا تخلق ولا تنعدم ، ولا بد أن تكون قد اشتقت من صورة سابقة من صورها الأخرى . فا هو مصدر تلك الطاقة التي تدير الأحياء وتحركها وتعمل فيها ؟

لقد أثبت علم الفسيولوجيا بالأدلة والاختبارات والمشاهدات الفاطمة أن جميع القوى التي تعمل في الإنسان وباقي الكائنات الحية تنتج من احتراق المواد الفذائية داخل أنسجة الجسم وفي خلاياه ، وما الفذاء إلا وقود الكائنات الحية يحترق فيها ليولد الطاقة والحرارة اللازمتين لأجمال الحياة كا يحترق الفحم أو البترول في الآلات الميكانيكية لإدارتها ؛ وما الحيوانات والنبانات إلا آلات عول الطاقة الكيميائية الكامنة في مادة النذاء إلى طاقة ميكانيكية كالحركة وإلى حرارة وإلى كهرباء وضوء في بعض الحيوانات

وقد أراد علماء الفسيولوجيا أن يتحققوا مما إذا كانت الموامل الطبيعية ، وبعبارة أدق الطاقة الناتجة من احتراق المواد الفدائية في الأحياء هي التي تدير عفردها الكائمات الحية وتعمل فيها ، أم أن هناك عوامل أخرى من وراء الطبيعة تشترك معها في ذلك . فن أجل ذلك صنع اثنان منهم وهما الأميريكيان أثوثر ويبندبكت جهازاً خاصاً هو عبارة عن كالوريمثر كبير مم كب تركيباً دقيقاً من مواد محفظ الجرارة وتمنع تشعمها إلى الخارج وهو

في الوقت نفسه يقيس أقل كمية من الحرارة توجد فيه ميما سفرت. ووضعا منيه شخصاً وأحكمًا غلقه عليه ، ويحترق هذا الحكالوريمتر نيار من الهواء بمر في أنابيب مصنوعة خصيصًا ومركبة علمها آلات للتحليل والقياس فيقيسون مقدار مايدخل من الهواء وما يشتمل عليه هــذا الهواء من الأكسيجين وغاز حامض الـكريونيك ، وكذلك مقدار الهواء الحارج من الجمة الأخرى وما نقص منه من العنصر الأولى، وما زاد عليه من الغاز الثاني، والفرق يدل بطبيعة الحال على كمية ما احترق مدة العملية داخل جمم الشخص الجالس في الكالوريمتر من المواد الغذائية المدخرة في أنسجته وخلاياه ، ذلك لأن كل احتراق حتى في الجمادات يستهلك الأوكسيجين ويفرز غاز الحامض المكرنونيك

ومن جهة أخرى يقيس الكالوريمتر كمية الحرارة التي تتشمع من جسم ذلك الشخص ، والحرارة التي تتحول إلىها في النهاية الحركات المختلفة التي يقوم سها كحركاته الدانية ، وكحركات أعضائه الداخلية كالقلب والرئتين .

فكانت النتيجة أن الطاقة (الحرارة) التي تنتج من احتراق المواد الغذائيــة المدخرة في الجميم تساوى تمامًا الطافة (القوى) التي تعمل في الجسم وتتحول في النهاية إلى جرارة .

وكان بعض الفسيولوجيين قاموا قبل ذلك بمثل هذا الاختبار على حيوانات محتلفة وكانت النتيجة واحدة .

ومعنى هذا أنه لا تعمل في الكائنات الحية بما فيها الإنسان ولا تدرها سوى القوى الطبيعية ، وأن هذه القوى ليس لها إلا مصدر واحد وهو الغذاء، أو بعبارة أصع الطاقة الكيميائية الكامنة في مادة الغذاء

وحتى التفكير والفوى المقلية فقد ثبت بالاختبارات والمشاهدات المديدة أنها تستهلك كية من الطاقة النابجة من احتراق المواد الغذائية المدخرة في المخ والتي توردها الدم إلى ذلك العضو . وإننا نَكْتَقَ-بالتَجَرِبَةُ التَّالِيةِ إِثْبَاتًا لِذَلِكَ : فَقَدَ صَنْمُوا جِهَازًا خَاصًا ﴿ دنيقاً لقياس كل زيادة تطرأ على حجم الح مهما كانت طفيفة ، يستخدمون هذا الجهاز في أشخاص يكون قد أصامهم كسر في الجمجمة وتفتت قطمة من الفظم حتى صار مكامها مكشوفًا لا تعطيه إلا قشرة من نسيج رقيق ، فيضمون قاعدة الجماز على

رسم الحزء المكشوف وقياسه ويغطونه مها . وتتفرع من قاعدة الجهاز هذه أمبوبة من الكاوتشوك تنسل بآلة تدل على أمل زياء : أو احتقان بطرأ على المنح وترسمه رسماً

رسم هذا الجهاز في الحالة الاعتيادية خطاً متمرجاً ولكنه يكون في مجموعه على منسوب أو ارتفاع واحد ، وهذه التمرجات هي أثر نبض القلب . وبكانون الشخص الموضوع عليه الجهاز بالقيام بأعمال عقلية بأن يطلبوا منه مثلًا إجراء عملية حسابية ، حتى إذا بدا في النفكير أخذ حجم محه في الزيادة بورود كمية من الدم إليه أكثر من المتاد يدل عليها ارتفاع منسوب الحط المتعرج الذي يرسمه الجهاز ، كما يحدث في كل عضو يؤدي وظيفته ، لأن الدم يحمل إليه الغذاء الذي يحترق فيه لتوليد الطاقة اللازمة لفيامه وظيفته ، وعند ما ينتعي ذلك الشخص من العملية العقلية التي كلف مها يرجع محه إلى حجمه الطبيع بأن بنزل الخط التمرج إلى مستواه الأصلي

يؤيد هذا أيضاً التجارب التي قام بهاكل من شيف من جهة وموسو من جهة أخرى ، فإن كليهما استعان بآلات دقيقة جداً لقياس درجة حرارة الخعلى مثل ذلك الشخص المكمورة جمحمته صنعها خصيصاً على أساس الكهرباء ، وهي حساسة إلى حد أن تقيس واحدا من الألف من درجة الحرارة الواحدة. وقد دلت هذه الآلات بطريقة ظاهرة على أنحرارة المخ ترتفع أثناء التفكير، وهذا الارتفاع لا يمكن أن ياني إلا بورود كية من الدم إلى المخ واحتراق بعض المواد الفذائية التي يحتوبها أو من المدخرة في المخ شأن كل عضو في حالة العمل

(١) منسوب الدم فى الع أثناء الراحة العقلية
 (٢) ارتفاع كمية الدم فى المنع أثناء التفكير

يؤيد هذا أيضاً ازدياد كمية المواد الفوسفانية في البول لدى الأشخاص الذن نراولون الأعمال العقلية المتواصلة كما يدل على ذلك التحليل الكيميائي ، وهي تنتج من احتراق المواد الغذائية الفوسفورية المدخرة في المخ مثل اللبسيتين أو التي يوردها الدم إلى ذلك العضو

ويؤيد هذا أيضاً ما هو معروف الجميع من أن الطفل بكون عند ولاديه من إلى التفكير ثم تأخذ قواء المقلية في النمو منمو عنه مع باقى جسمه ، وأن كثيراً ما تضعف هذه القوى في الشيوخ حيثا بيبس المخ وتتصلب شرايينه ويذهب فريسة كريات الدم البيضاء المفترسة ، أو حيثا يتناول الإنسان كمية من الخر أو يصاب بحمى شديدة أو بأى مرض يؤثر في المخ . فلاشك في أن التفكير إنما هو وظيفة المخ وأن مصدره الوحيد الطاقة التأتجة من احتراق المواد الغذائية شأنه شأن باقي وظائف الأعضاء الأحرى

وبالجلة فإن ناموس بقاء الطاقة وعدم تلاشيها ينطبق على الكائنات الحية ومنها الإنسان انطباقه على الجمادات

النتيجة

فن أية ناحية نظرنا إلى الموضوع نجد أنه لا يوجد أى فرق جوهرى بين المكاثنات الحية وبين الجادات كما قلنا في ختام المقال الأخير، وهذا يدل دلالة قاطمة على وحدتهما

ولا يسمى إلا أن أخم هذا البحث بالعبارة التي خم بها أستاذى المأسوف عليه فريد بربك هوسيه أستاذ علم البيولوجيا بجامعة پاريس (السوريون) محاضراته في هذا الموضوع حيث قال: « إذن فكل ما في الطبيعة حي ، أو ليس فيها حي » حصر Donc, dans la nature tout vit ou rien ne vit ، يقصد أنه لا يوجد أي فرق بين الكائنات الحية وبين باقى ما في الطبيعة من أجمام أخرى معدنية أو جادات

وحتى الأخلاق فقد تناولها العلم وأثبت أنها ظاهرة طبيعية تطرأ على الحيوانات الاجتماعية كالنمل والإنسان نتيجة لازمة لحياة أفرادها جماعة ، وقد أصبحت أى الأخلاق غريزة متأصلة في النمل والنحل، وهي غريزة في دور التكوين في النوع الإنساني لأنه أحدث من تلك الأنواع كما سنبينه في مقال قادم

وسنبين في المقال الآني كيف ظهرت الحياة على الأرض بعدأن ثبت لنا نهائياً وقطعياً أنها ظاهرة طبيعية مثل باقى ظواهر الطبيعة نصف المنضادي الممامي

تصيف مصباري و في النسيولوجيا العليا الحيوانية والنباتية من كلية العلوم بجاسة بإريس (السوريون)

أطف__ال الشمس

للاستاذ قدرى حافظ طوقان

لاحظ العلماء أن هناك شفة واسعة بين الريخ والمشترى ، وقالوا: من المحتمل أن بكون فيها سيار يدور حول الشمس، وقد حاولوا أن بكشفوه وأن يعرفوا شيئا عنه عن طريق الرصد فلم يوفقوا إلى ذلك . وفي بداية القرن التاسع عشر للهيلاد كشف بعض الفلكيين أجراما صفيرة أطلقوا عليها « النجيات » أو « الكويكبات » عرفوا منها ما يزيد على الألفين ، وقد أطلقنا عليها « أطفال الشمس » لأنها صفيرة جداً بالنسبة للسيارات . وقد ظن كثيرون أن هذه الكويكبات دليل الخلل والغوضى في النظام الشمسى ، وأن السيارات ستنقلص وتصبح صفيرة يجرى عليها ما يجرى على تلك الكويكبات التي بدورها ستؤول إلى شهب ونيازك ، وعلى هذا قالوا : إن بداية الكون في الدم ونهايته في الشهب والنيازك

ولسنا بحاجة إلى القول بأن هذه الآراء لا تستند إلى علم أو دراسة بل هى مجرد تخمين لا أكثر ، وقد أتبت البحث العلى بطلانها وعدم صحبها، وتحقق لدى الفلكيين والطبيعيين أن لاخلل ولا فوضى فى الكون، وأن ما يسيطر على أصغر موجوداته يسيطر على أكرها، وأن الإنسان كلا تقدم فى وسائل الرصد وتفتحت أمامه المنلقات تجلى له أن الكون بأجزائه المختلفة المتعددة لا يتعدى دائرة من القوانين والنواميس لا يتطرق إليها خلل أو فوضى المقالمة ، وقد مجز عن إدراك كنه هذا الشذوذ وحقيقته المقلقة ، وقد مجز عن إدراك كنه هذا الشذوذ وحقيقته

إن من بحاول الوقوف على عجائب الكون ويسى لنفهم ما يجرى فيه من مدهشات وغرائب ويعمل على الإحاطة بالقوى الطبيعية المتحكمة فيه يتبيّن له أن ما ظنه شذوذاً وفوضى هو فى الواقع اطراد ونظام ...

والآن ... ما هي هذه الأطفال ؟ . . . وما خصائصها ؟ . . .

وما مقامها فى النظام الشمسى ؟ هذا ماسنحاول الإجابة عليه بإبجاز تسير هذه الكويكبات أر الأطفال حول الشمس فى نفس الانجاه الذى تسير به الكواكب السيارة، وقد حسب العلماء سعة أفلاكها وأقطارها ، ووقفوا على كثير من خصائعها فوجدو أن أكبرها (سيرس) وقطره لا يزيد على (٤٨٠) ميلاً ، ويليه أن أكبرها (سيرس) وقطره (٣٠٦) من الأميال ، ثم (فستها) ويقدر قطره ب (٢٤١) ميلاً . وهناك من الأميال ، ثم (فستها) أقطارها على تميلين ، ويتراوح زمن دورانها حول الشمس بين أقطارها على تميلين ، ويتراوح زمن دورانها حول الشمس بين المحرد و ٧ر١٦ من السنين ، أى أن طول السنة عليها يختلف ؛ فينها سنة أقرب كويكب (سيرس) تعدل ١٧٧١ من السنوات عبد أن سنة أبعدها (هيدالاكو) تعدل ١٣٧٧ من السنوات

أما أيامها ففصيرة جداً حس العلكيون أطوالها فوجدوا أن يوم (إرس) لا يتجاوز ست ساعات و ١٢ دقيقة ، ويوم (أونوميا) لا يزيد على ثلاث ساعات ودقيقتين ، ويوم (سبرمنا) بباغ تسع ساعات وأربعين دقيقة . وهناك مجموعة من ستة كويكبات تسير وتتحرك بطريقة غربية بحيث تكون مع الشمس والمشترى مثلكا متساوى الاضلاع . والكويكبات صغيرة جداً حسب الرياضيون أوزانها كلها (المروف منها) فتبين لهم أن الوزن الرض . الكلى لا يزيد على جزء واحد من ألف جزء من وزن الأرض . ودل الحسابات وحركات الكواكب في أفلاكها أنه لا يمكن أن يزيد المجموع المكلى للكويكبات ما كشف منها ومالم يكشف على جزء واحد من خمانة جزء من وزن الأرض ؛ ولم كان الوزن أكثر من ذلك لحدث اضطراب في فلك المريخ ولما النزم طريقه الحالية ولاقصى عبها بعض الإقصاء

ولقد كشف العالم الألماني « وت » في أواخر الفرن التاسع عشر للميلاد كوبكماً صغيراً اسمه (أيروس) يقع فلكه ضمن فلك المريخ وفي بعض الأحيان يتخطاه ، يبلغ قطره خمسة عشر مبلاً ويتم دورته حول الشمس في سنة وتسمة أشهر ، طول بومه خمس ساعات وست عشرة دقيقة . وهذا الكويكب يدنو أحياناً من الأرض حتى يصير على بعد (١٣٨٤٠٠٠٠) ميل ، ولقد ساعد هذا القرب الفلكيين على دصده واستطاعوا من ذلك حساب

أبعد الشمس عن الأرض و كتلة الأرض بدقة متناهية . واختلف الفلكيون في منشأ هذه الكويكبات فيهم من ذهب إلى أنها تناثرت من صدام كوكبين ، ومهم من قال بأن سياراً حل به القف. أى التمزيق والتناثر عند ما افترب قليلاً من المشترى ، والحقيقة أن العلم لم يصل في هذه النقطة إلى درجة برضى عبها العلما، ويطمئنون إليها . وقد تبدو هذه الكويكبات لا أهمية لها في علم الفلك ، فهي لا أكثر من أجسام صغيرة جداً تسير حول النمس ، ولكنها في الواقع ذات قيمة وشأن في بحوث الفلك الرياضي ، فن حركانها وافتراب بعضها من الأبرض ومن الفلك الرياضي ، فن حركانها وافتراب بعضها من الأبرض ومن دراسة تأثير المريخ على البعض الآخر من هذه جيماً وغيرها تتكون لدى الفلكي مادة عكن بها يحقيق بعض القياسات التعلقة بالأمرض والشمس كما تتكون لدى الرياضي مسائل طريفة في حلها شحذ المقول ومتعة للأذهان .

< نابلس » قدرى حافظ طوقاند

اعبود

ننشيآ

مدارس برليتس

بشـــارع عمـــاد الدين رقم ١٦٥ ما بين أول و ١٥ أبريل

فصولا مدبرة فى اللغ: الفرنسية والانكليزية والألمانية

۳ أشهر ا ۱۳ منهر ا ۹ أشهر ا الم



دراسات فی الفق

الموسيقى روح ومعان للاستاذ عزيز احمد فهمي

— أِهنئكِ فقد أتقنتِ القهوة اليوم . أين أخوكِ ؟

ألا تسمعه ؟ هو هذا الذي يعزف على العود في الحجرة المجاورة . تمال ... تمال اسمع تلميذك النابغة

لعله الدرس الأول هذا الذي يراجعه

لا. إنه قطع شوطاً بميداً في دراسة الوسيق. إنه يتردد على المهد اللكي منذ سنتين. وهذا الذي يعزفه لحن صاغه هو

– أعوذ بالله !

م ، - من هذا الخبط الذي يخبطه . أي معنى له ؟ وأي حاس فهه ؟

لیس هذا شأنی ، وإن کان هذا هو رأیی

— نادیه ا

قيل لى إنك برمت بلحنى يا أستاذ ، فهل هذا حق أو مى الماكرة تريد أن توقع بينى وبينك الشر ؟ على أبى أريد أن أحذرك منها فقد ربتها أمها تربية غربية فعى لا تتذوق فننا الشرق؛ فإذا كانت قد نقدت أمامك موسيقاى فإنما ذلك لأنها أعجمية الحس الحس ما شاء الله ا منذ متى وأنت تقسم الناس إلى عرب الحس وهجم الحس ؟

- منذ دخلت معهد الوسيق وعلمت أن الشرق موسيق ينقسم القام فيها إلى أربعة أرباع ينها لا ينقسم القام في الوسيق النربية إلا إلى نسفين

- أعظم بهذا علماً . أفما كنت تدريه من قبل وأنت تعلم أن

فى حروفتا العربية « قافاً » و « عيناً » و « حاء » عدمها الغربيون وأن عندنا ستة عشر بحراً من بحور الشعر لها مجزوءات لا تصل إلى عددها أوزان الشعر الغربي ...

- ولكن هذين الفرقين لا صلة لها بالحس ، فالشعر فيه من المانى والأخيلة والأحاسيس ما يصلح للترجمة ، فإذا ترجم إلى لغة غير المربية راع أهلها جاله وليس لهم بعد ذلك شأن بقافاته وحاءاته ولا أوزانه وضروبه ...

- وهل تحسب الموسيق أعصى على المقل والحنى من الشعر؟ إنها أسلس منه قياداً لأنها تتجرد بما يفل الشعر من الألفاظ والسكلمات ، فهى لغة النفس التي يفهمها الناس على اختلاف ألسنتهم .. هي اللسان الذي لم يتبلبل .. والذي لا يحتاج إلى ترجمة

إذن فاماذا لا يطرب النربيون لموسيقانا ؟

- أولا تطرب أنت لموسيقام ؟ أولا يستسيغ المصريون والشرقيون هذه الألحان الغربية التي يدمها بمض الملحنين المصريين في ألحامهم ؟

−بلى ا

- أتَسَرَف لماذا ؟ لأن هذه الموسيق الغربية موسيق ··· وعليك بعد ذلك أن تسأل نفسك ومعهدك لماذا لا يستسيغ الغربيون موسيقانا ... فإذا تعجلت الجواب فهو عندى .

— ما به

لأن موسيقانا ليست موسيق ...

:145-

لا . أستغفر الله فإن عندًا موسيقى لن تعرفها أنت وأضرابك السقار إلا يوم يكف المهد عن الوسيق .

وما هى هذه الموسيتي ... أظن أمك تناديك باأختاه ...

– لماذا كذبت عليها وأخرجتها ...

لأنى بدأت أشعر أنك سهاجنى هجوماً عنيفاً . وأما
 لا أطيق أن أردى فريسة بين مخالب منطقك أمام ابتساسها
 الساخرة الشامتة. والآن ها هى ذى قدخرجت فاذا ريد أن تقول الما

- أريد الآن أن تجيب عما سأوجهه إليك من الأسثلة .
 - -- سل ما شئت . - ما همالته منه النام ا
- ما هوالتعريف الذي اتفقنا على أن محدد به معنى الأدب ؟
 لقد قلنا إن الأدب هو الفن الذي يتجه إلى الحياة بما فيها من سناظر تراها العين ، وأسوات تسمعها الأذن ... وإحساسات تشمر مها النفس ، وأفكار يدركها العقل
- حسن . وما الذي يجب أن يتوفر في الأدب تبما لهذا؟

 قلنا إن الأدب لا بدأن يعيش مفتح الدين ليرى ما يحيطبه، مرهف الأذن ايسمع ما يتعالى حوله من أصوات وما يتخاف ، مرقرق النفس ليشمر بما رفرف حوله من البشائر والنذر وبما ينتاب غيره من انفعالات ، متحفز العقل ليتلقط ما ينبت حوله من أفكار وليتخطف ما يتطار في جوه من آراه ، فيعبدها نهجا ، وينظمها مسلكا ، ويزيد علمها إذا شاء ، وينتقص منها إذا أراد ، ويبدل منها ويغير ما يحب
- حسن. وما هى الأدوات التى تلزم للأديب فى عمله ؟
 القلم ، والمداد ، والورق . فهو ينقش بالقلم الستى مداداً على الورق حروفاً وكلات يراعى فى كتابتها صحة الهجاء ، وصحة

على الورق حروفاً وكلات براعى فى كتابهما صحة الهـ التركيب، وجمال التعبير، ثم بلاغته آخر الأمر

- أولا يمكنك أن تتصوره يعمل بنير هذه الأدوات؟

- أما الفلم والمداد والورق فيستطيع الأدب أن يستنى عنها . فقد عرف التاريخ كثيرين من الشعراء الأميين الذين لا يقرأون ولا بكتبون . وأما سحة التركيب وجماله وبلاغته فكلها مما مهدى إليه الإنسان سليقته وفطرته

- فإذا لم بكن الإنسان مفطوراً على الأدب . . . أفا من سبيل لترويضه عليه ؟

- قد تكون هناك سبيل ، هى النربية . فكثرة القراءة تربى فيه الدوق ، وإغماؤه بالنقد يمكنه من تبين المحاسن والكشف عن المماوى ، وإرشاده إلى ما فى الحياة من موضوعات صالحة قد يمنله على ممالجة بعضها ... على أنه مهما تعلم ومهما تدرب فإنه نن يشمر كما يشمر الأدبب الموهوب أدبًا ناضجًا شهيًا

 اذا اكتنى « الأديب » بتمام القراءة والكتابة ، و الرخ الحروف و تطور أشكالها فماذا يكون ؟

– لن يكون أكثر من خطاط ا

- يكفيني هذا منك . وعليك منذ اليوم أن تقلع عن الموسيق فلست منها إلا كالخطاط من الأدب

- لايا أستاذ . إنى أدرس الموسيق في العهد اللكي منذ

سنتين ، وأنا أحفظ عشرين بشرفاً ، وعشرة موشحات ، وخمسة أدوار ، وقد بدأت فلحنت هذه القطعة التي سمعها اليوم

ليتك لم تفعل . فأنت اليوم إذ لحنت هذه القطعة كنت كشيخ الكتاب الذى حفظ القرآن ولم يفهمه ، والذى حفظ المعلقات السبع ولم يقرأ لها شرحاً ولا تفسيرا ، والذى يكتب فلا يخطئ في الهجاء ... ثم سولت له نفسه بعد ذلك أن يكون شاعراً فصنع كلاماً حسبه شعراً وما هو بالشعر ... إسمع يابني ... إذا كنت ريد أن تلحن فاختر نفسك أول الأمم وانظر: هل هيأك إذا كنت ريد أن تلحن فاختر نفسك أول الأمم وانظر: هل هيأك الله للتلحين؟ فإذا لم يكن قد هيأك له فاعدل عنه يابني واكتف بالعزف

– ولكنى أحب التلحين

-- إذن لحن في السر ، ولا نطلع أحداً على بليتك

بدول ولا قوة إلا بالله ... ولكن كيف أستطيع أن أعرف إذا كان الله قد هيأني للتلحين أو أنه قد من على بما يؤهلني له ؟

- كم هي الجواس التي أنم الله بها على الإنسان ؟

— خمس ...

- لنفرض هذا جدلاً

وهل اختلفوا فی عدد الحواس أیضاً ؟

- وما أشده من خلاف ... الدنيا تتقدم يا بنى وأنم في معهدكم لا ترالون آخذين بخناق ذلك اليوم الذي أغرى فيه مديركم بالنزف على القانون ... هم يقولون اليوم يا بنى إن للانسان على الخاسة العامة ، ويقولون إن له حاسة سابعة هى الحاسة الدينية ، ويقولون إن له حاسة ثامنة هى الحاسة الفنية ؛ ولكنى أقعد بك عند الحواس الخس فلست أديد أن أتمب نفسى كثيراً معك ... والآن لعلك تعرف أن كل حاسة من الحواس الخس تشغل النع عايؤثر فيها إذ تنقل إليه ما انتابها من الأثر ...

أعلم هذا فقد درسته في علم النفس ...

-- فى الدرسة لا فى المهد طبعً ... أريدك الآن أن تتخيل نفك وقد وقفت فى ميدان ابرهيم باشا خمس دقائق ... فما الذى ترى أن نفك أو « خك » قد اشتغل به ... ؟

تمثال إبرهيم باشا . المتاجر الكثيرة . المشارب العامة والجانسون فيها . المارون في الطريق وأخصهم الحسان . السيارات الرشيقة . الدواب المتعبة

- كنى كنى ... لو أنهم سألوك هذا السؤال حيز، أردت أن تدخل المهد فأجبت هذه الإجابة، وكانوا يعلمون، إذن لوفروا عليك جهدك ولأنبأوك بأنك فاشل في الموسيقى، فاشل، فاشل...

- عباً .. وما دخل ميدان إبرهم باشا وما فيه من مر كبات رسا بر ... في المبيد والمرسبة ...

- إسمع يا بنى ... لو أنك راجعت ماسردته على مما يشغلك وأنت فى ميدان إبرهم باشا لرأيت أنك لم تحص غير منظورات راها الدين ، وأنك حتى حين أحصيت السيارات وصفتها بأنها رشيقة وهو وصف فيا أظن ينصب على شكلها وحركها ولا ينتبه إلى صوتها ولا يلتفت إليه ... وهذا يدل على أن نفسك تطل على الحياة من عينيك لا من أذنيك ... والموسيق يا بنى يستطيع أن بعمى وأن ينتج ، ولكنه لا يقوى على الإنتاج إذا صحت أذناه

- وما رأيك في بهوفن الذي كان يلحن وهو أصم ؟
- إن الصم لم يدركه إلا على كبر بعد أن اخترن في نفسه من صور الأصوات وخيالاتها ماجمله بمد صممه مادة لفنه؛ ولوأنه ولد وهو أصم لما استطاع أن يتكلم فما بالك بالموسيق والتلحين ... هل سمت أبكم بغني ... أو هل رأيت أعمى برسم ؟ الفنون يا بني ليست شيئاً غير تركيب « الخامات » التي تحصل عليها النفس -

وتأليفها تأليفا منسقا

- وما هى هذه « الخامات » للتى تحصل عليها النفس ؟

- هى الأحاسيس والانفعالات التى توصلها الحواس إلى الخردة هى النظورات ، والمسموطات ، والمشمومات ، والمذوقات ، والملوسات ، والمدركات ... تستقر فى النفس مختلف عددها ، وصاحب الفن يؤلف منها فنه ... فإذا كانت نفسه تتلقى بطبعها منظورات أكثر من المسموعات فهو أصلح للرسم منه للموسيقى ؛ وإذا كانت نفسه ترحب بالمدركات المعنوية المجردة أكثر مما ترحب بغيرها فهو أصلح للفلسفة والأدب العقلى ؟ وإذا كان الله قد منحه قوة فى أنفه فهو يشم وعيز الرواع أكثر من غيره كان أصلح الناس لإنتاج الرواع العطرية وتأليفها، وأظنك لا تنكر على أصلب الرواع الجيلة أنهم كأصاب الألحان الجيلة، فهم الذين بلهمهم ذوقهم إضافة البنفسج بنسبة خاصة ، إلى الليمون بنسبة خاصة ، إلى الودد بنسبة خاصة ، إلى المعنون بنسبة خاصة أنه مسلك بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائعة تطيب للغواني وعشاقهن بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائعة تطيب للغواني وعشاقهن بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائعة تطيب للغواني وعشاقهن بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائعة تطيب للغواني وعشاقهن بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائعة تطيب المغواني وعشاقهن بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائعة تطيب المغواني وعشاقهن بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائعة تطيب المغواني وعشاقهن بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائعة تطيب المغواني وعشاقهن بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائعة تطيب المه مدا ؟ لقد فتحت لى يابًا لم أكن أحسب أنه مسلك

إلى الفن

- ولا مسلك غيره يا بني ... ولا يمكنك أن تخطو في سبيل

الفن خطوة واحدة حتى تعبر هذا الله خل ... - خلفا مراد أربا أن أنها في برا المراد المرا

فإذا عبرناه وأردنا أن تخطو في سبيل الموسيق الخطوة
 الأولى فكيف تخطوها ؟

- كاخطونا في دراسة الأدب الخطوة الأولى . فكل صوت في الموسيق يشبه الحرف في الكلام ، والنفعة تبادل الكامة ، ومجموعة النفات تعادل العبارة أو الجملة وهي التي تسمونها في معهد كم هزازا » وهي كلة إيطالية معناها «عبارة» ولكنكم قد لا تعلمون هذا ... و مجموعة العبارات الموسيقية هذه يتألف منها اللحن الذي نسمي ضريبه في الأدب موضوعاً ، وفي الرسم صورة . وموضوع الأدب تقرأه فتخرج منه إما بفكرة وإما بماطفة وإما بشيء من هذه الأشياء التي اتفقنا على أن الأدب بعالجها . واللحن ، أو الموضوع الموسيق ، إذا لم يؤد ما يؤديه الموضوع الأدبي أو الموضوع الموضوع الأدبي أو فكرة أو صورة صوتية لم تكن موسيقياً ، وكان من الخبر لك أو فكرة أو صورة صوتية لم تكن موسيقياً ، وكان من الخبر لك

– لم أفهم شيئًا .

- لأمك من تلاميذ ممهد الموسيق . اسم مرة أخرى . في الطبيعة موضوعات تصلح مادة للأدب ، وفيها موضوعات تصلح مادة للرقص (وهي الموضوعات الحركية) وفيها موضوعات تصلح مادة للموسيق .. وهكذا ... أما الموضوعات التي تصلح للآدب فقد تمرفناها ، وأما الموضوعات التي تسلح للرسم فلعلك تعرف أنها هذه الأشكال وهذه الألوان التي تراها العيون فينقلها الرسام الجامد نقلاً أميناً ، وبلفقها الرسام المهندس تلفيقاً جديداً ، ويؤلف منها الرسام ذو الروح ، والفكرة ، والعاطفة موضوعاً ذا أشكال وألوان يعبر بها عن فكرته وعاطفته ... والأمن في الموسيقي لا يختلف عن هذا ... فأصلها مأخوذ من أصوات في الموسيقيين هو من يقلد صوت البلبل ، وحفيف الطبيعة ، فأهون الموسيقيين هو من يقلد صوت البلبل ، وحفيف الشجر ، واصطخاب الموج ، وقصف الرعد ، وهمزيم الريح ... كل صوت على حدة . وأشد منه تمكنا من الفن هو الذي يجمع هذه الأصوات في موضوع صوتي أو في لحن كا تسميه ...

وهناك من الوسيقيين ملحنون اجهاعيون بصغون بألحامهم ييئات الناس المختلفة وطوائفهم التباينة، ومن الموسيقيين من خرفون نقاشون برسون الأنفام بمضها إلى بمض في أسلوب هندسي يلذ للأذن فيطرب النفس ولكنه لا يحمل إليها معنى من المانى ، وليس يشبه هؤلاء أحد في الأدباء إلا إذا كان هناك أدباء برسون الألفاظ رسًا جيلاً لا يهمهم بعده ما يحملون هذه الألفاظ والجل من المانى والاعترازات النفسية . . . وإنما لحؤلاء أشباه في الرسامين الذين ينظمون الخطوط مربعات وتحسات ومسدسات

ودوائر وقطاعات في نظام جيل ترتاح له العين ومن وراثها ترتاح النفس وإن لم بكن لرسومهم معنى . فأى واحد من هؤلاء أنت ؟ أنا لم أسمع بهذا من قبل. . . وأرجو أن توضحه لى بأمثلة

- لا بأس . هل سممت في ممهد الموسيقي بسيد درويش؟

— نعم وأحفظ له دور « أنا هويت »

- ولا شيء غير « أما هوبت » . إنهم يخفون عنكم سيد درويش لأمهم لو أظهروكم عليه لنفرتم ممهم . . . ولكني لا أظن ذلك أبضاً ... فأغلب الظن أنهم لا يعرفونه ... كما أنك لا تمرفه إلاكما قد تمرف محمد عثمان . فأدوار سيد درويش على ـ ما تحررت من قبود الصناعة فإنها لا ترال مقيدة به ج «الدور» ؟ فإذا أردت أن تعرف ذلك الرجل الدي هو المثل الكامل للموسوقي المصرى فعليك أن تسمع مسرحياته . فني هذه المسرحيات ترى أغلبهذه الألوان الموسيقية التي حدثتك عنها ، ففيها ألحان عرض فيها سيد درويش المواطف والنزعات النفسية المختلفة فكانت هذه المواطف موضوعات ألحاله ؟ وفيها ألحان كانت موضوعاتها الطبيعة الجامدة نصور فها الرياض والجنان ، والصحاري والبحار ؟ وفها أيضآ ألحان كانت موضوعاتها البيئات الاجتماعية المختلفة للمصربين وغيرالمصربين . وأمازخارفه الموسيقية فتلممها في موشحاته وأدواره على الرُّغم من أنه لم يستطع أن يكبت إذ صاغها روحه فخرج بهاعن تقالبدها القديمة ونفث فمها من الحياة ما قرمها من الموسيق التمثيلية. وإناستبقيلها أنجاهها الزخرق الهندسي . وذلك لأنه كان موسيقياً له وراء الأذن الحساسة الرهفة نفس حساسة منههفة ، وعقل

 إذن فما الذي تريدني أن أصنعه حتى أكون موسيقياً خالفًا ما دمت أشعر في نفسي الميل إلى الموسيقي ؟

 أما أنت فإنى يائس منك . ولكن الذي ريد أن يكون موسيقياً مبتدعاً فعليه أول الأس أن يسمع الدنيا ، ثم عليه أن يشمر بها ، ثم عليه بعد ذلك أن يحاول التعبير عن شعوره بالموسيقى ؟ فإذا اهم ينقد غيره ممن سبقوه إلى النمبير عن أنفسهم بها فإله قد يبدأ إنتاجه الفني مقلداً ثم لا يلبث حتى يتميز بطابع خاص به فی موسیقاه

وهل للملحن أيضاً طابع خاص كالأدب ؟

 وهل في الدنيا صاحب فن خلاق وليس له طابع خاص به إلا في مصر حيث يباح السطو والترقيم ؟!

- الآن كأى بأهل المهد لايملموننا شيئاً ... فهم لايمهجون

في تربيتنا الموسيقية هذا السبج ...

 أستغفر الله . إنكم تتعلمون العزف فيما أظن كما يتعلمون الكتابة والقراءة في الكتانيب ... وبكني سعدكم غراً أن به آلات كثيرة بختلفة الأشكال متباينة الأصوات ... وهو في غره لهذا كمدرسة الفنون الجيلة العليا عند ما تفخر يأن فيها مجموعة كبيرة من ألوان الماء ، وألوان الزبت ، وألوان الرصاص ... دعنا الآن من هذا واتل على موضوع الإنشاء الذي انفقنا على أن تكتبه

- أرجو أن تسمح لى بسؤال قبل أن أقرأ الوضوع

— سل ما شئت

 هب أنك مدرس في معهد الوسيقي وأنك أردت أن تضع أسثلة امتحان الدبلوم للطلبة فكيف كنت تضعها ..؟

- كما أضع لك أسئلة الأدب كل عام . فليست الموسيقى إلا أدب الأذن ...

- أرجو أن تملى على بعض هذه الأسئلة لِأُحاول الإجابة

- لا بأس ... أكنب :

١ — صف باللحن قربة مصرية عنـــد الفجر ، أو حبيبين ـ التقيا بعد غيبة طويلة

٣ – صف باللحن جماعة من الفلاحين في الحقل

٣ — ضع لحناً يصور أسرة تودع فناها الداهب إلى الحرب

٤ - أنقد موشحة « منيتي عن اصطباري » لسيد درويش.

ووازن بینها وبین موشحة « طاف محبوبی » لـکامل الخلمی

 أذكر الريخ حياة موسيقي مصرى، واذكر العوامل الاجتماعية والطبيعية والدراسية والاقتصادية والعاطفية التي أثرت في موسيقاه ، موضحاً إجابتك مع الشرح بالأمثلة

٦ — ما الفرق بين الموسيقي التمثيلية والموسيقي الزخرفية، ومن من الموسيقيين الصريين الأحياء راه بنهج النهج الأول ومن منهم تراه ينهيج النهيج الثاني ؟

 ٧ - سمعت لأول مرة دور « إمنى الهوى بيجى سوا » ، وسمت لا ول مرة مو نولوج ﴿ يَاعَاتُهَا عَنْ عَيُونَى ﴾ فأدرك أن الأول من تلحين زكريا أحمد، وأن الثاني من تلحين محمدالفصبحي فكيف استطمت الوصول إلى هذا الحكم ؟

٨ - ما هي العيوب التي تلاحظها في موسيقي عبد الوهاب. (النة طي منحة ٢٥٠)

السيدة مسلك ...

أعتقد أن أعظم اللغات ذبوعاً وقوة لا تستطيع أن تكون لغة عالمية يفهمها الجميع ، ويتخاطب بها الجميع . ولكن الموسيق : ملك اللغة الصامتة السامقة التي تؤثر في النفوس جميعاً ، وتأسر الأرواح جميعاً ، وتربط بين النفوس برباط قوى مكين ، هي وحدها ملك اللغة (العالمية) التي تترجم الخوالج المختلفة ، والإحساسات المتنافرة

على أن أسماها وأبقاها وأداها إلى القلب والروح ما كان صادراً عن قلب وروح. ولن تجد قلباً وروحاً يؤثران في النفس، ويأسران الحس كقلب (ملك) وروحها التي وهبها للفن خالصة موسيقية عظيمة قديرة ، تعيش عيشة مثالية ، هي جماع ما في الإنسانية من مثل عليا . أقول : « موسيقية » . ولا أقول : «مطربة» . لأنها انفردت — وحدها — من بين جميع مطرباتنا بدراسة واسعة ، وبثقافة علمية مكتبها من إتقان اللغات الفرنسية ، والإنجلزية ، والعربية ، وبثقافة موسيقية أتاحت لها أن تلحن جميع ما تغنيه بنفسها تلحيناً إن دل على شيء فعلى قدرة قادرة ، وعلى مكنة ودراسة عميقة هيأت لها هذا التوفيق ، وهذا اللون وعلى مكنة ودراسة عميقة هيأت لها هذا التوفيق ، وهذا اللون الذي يزجى إلى النفوس أرفع ما في الفن من جال ونبل ا

أصغر مطرباتنا سنا ، وأعظمهن إلماماً بعلم الموسيق ، وأقدرهن على العرف بالسود عن فا يضمها فى السف الأول بين عارفينا الكبار؟ وليس ثمة من يقرب منها فى العزف بين المطربات إلا نادرة ، وأم كانتوم ، وهما الوحيدان اللتان تلمان بالعزف . . .

يتركب صوتها من خسة عشر مقاماً وهو من نوع: (الكونتر آلتو ، والتينور ، والمنزوسو بورانو) . وهذه الطربة الوحيدة (بين النساء) في التاريخين الحديث والقديم التي يمتاز (ديوانها) الأول بأنه (تينور) .

صوت غنى بذبذبانه (بربولائه) حتى ليهيء للسامع حين شدو. أن هناك أكثر من صوت واحد يفرد ، وهو يتمتع (بنفس) طويل يمكنه من الاستمرار في الفناء أكثر من دقيقة دون أن ينقطع

للزفير أو الشهيق. ، ولولا أن ساحبته تضم فكيها عند الفناء لأهلك من يسمعها ، ولس هذا من رحمة الله بالناس



خرجت على الناس بلون جديد من التلحين الشرق العربى البحت الذى تجرى السلامة فى أعطافه ولم يخضع لشهدوة السرقة والمزج باللون الغربى، فعرف كيف علك القلوب بسحره الآسر، وأثره الساحر، وعرف كيف يلجم هؤلاء الذن يرمون الموسيق العربية بالعقم والمضعف وانعدام التصوير والتلوين وعدم إراز العواطف الإنسانية فى إهابها الحق الذى يترجما الترجمة السادقة.

قلنا إنها تغنى بقلها وبروحها، ولهذا سميت (مطربة العواطف)؛ وليس معنى هذا أنها تعتمد كفيرها على الآهات والآبات واللون المسترخى البغيض الذى يشبع بحنثاً وشهوة ، والذى لا يعتمد إلا على استغلال أحط الغرائز في جهرة السامعين

ولو أتيح للقارئ أن يسمعها مرة لسمع شعر آ قوى الأسلوب ساى الخيال ، رفيع الغاية ، ولسمع تلحيناً شرقياً عزيباً يأخذ

بمجامع القاوب . ولعل (ملك) أول من غنى شعراً حماسياً يلبب الجوامج ويدفع دفعًا إلى التضحية . فقد أخرجت للناش سنة ١٩٢٨

بني مصر صونوا حياة الوطن فقد حاربتها عوادي الفأن

تمتد بنفسها اعتداداً يبلغ حد الكبرياء ، وتسمح للغضب أن يستحوذ عليها ليجمل منها (عصبية لا نطاق): عَتَازَ بثروة فنية عظيمة ، فهي تحفظ جميع قصائد الرحوم الشيخ أبي العلاء ، وجيع أدوار الرحوم الشيخ سيد درويش ، وعددا كبيراً من الموشحات القديمة الغنية بالنفات المختلفة و (بالضروب) المتباينة، وبمجموعة عظيمة من أدوار : الحولي ، ومحمد عثمان ، والمعلوب الخ أكبر الظن أن أغلب القراء لا يعرفون أن (ملك) حاصلة على (البكالوريا) وأنها تقدمت عام ١٩٣١ لتجتاز امتحان (الليسانس) ولولا زواجها وقتئذ من أحد قضاة الدرجة الأولى لكانت الآن (الأستاذة ملك) ولكنها فضلت حياة البيت، وحياة الزوجية، وكانت المثل الأعلى للزوجة الرحيمة الوفية ، وكان بيتها (جنة)

ولكن (آدم) لا يحب أن يسكن الجنان ... فرج مها بعد خس

سنوات مضت كالسراب الخاطف ، ورجمت هي إلى فنها لتعول

ننسها بصوبها ، بصوبها ، بصوبها، وأكررها ألف مرةحتي يعذ الناس جيماً كيف ينحنون أمام قدس الشرف الرفيع الذي لا يعجب بعض الناس في هذا الزمن فيحاربونه بأحط الوسائل، ثم بعد هذا يرفعون رؤوسهم وهم يحسبون أنهم يحسنون صنما ما داموا قد انتقموا لشهواتهم من أقوات الشريفات الطاهرات اللاتي يمتقدن أن الرزق بيد الله وحده...!

رب تارى م يقول وكيف لم تسع إليها محطة الاذاعة وهي التي تقدم من لا مجرؤ على أن تكون نابعة لها في إطار الطربة الكبيرة، والجواب عند المحطة نفسها وأظن هذا يكني لكشف الحقيقة للقاري ...!

قد نمجب إذا علمنا أنها ابتدأت حياتها الفنية وهي بنت عشر سنوات (عند نميمة المصرية في كازينو الهمبرا) بمبلغ عشرين جنبها في الشهر فلم تمض سنوات ثلاث حتى كانت تشتغل نى (مونت كارلو) والبوسفور (ماننيه وسواريه) بمبلغ ثلمائة جنيه

سنراها قريبًا على الشاشة ولعلها تنجح في التمثيل السينمي كما محت في الوسيقي، وأظها اجعة

فحد السيد المويلحى

إذا اشتريت سيارة أخرى،خلاف باكار ، تجازف بأنها تصبح « مودة قديمة ، بعد بضعة أشهر .

لاتجازف _ فان أكتوبر يقترب!

والمودينوت الجديرة لجميسع الحاركات لن ثلبث حتى تغزو شوارع القاهرة

إستعرض موديلات السنوات الثلاث أو الأربع الأخيرة لأية ماركة ﴿ والمسخ إن لم يكن الزبون الطبب الفلب الذي يضطر اضطرارا إلى اقتناء من ماركات السيارات خلاف باكار تر ما يدهشك ! ستجد من السير كل موديل جديد وإلا ظهر بمظهر غير عصرى ! ! هليك أن نصدق بان هذه المرديلات لسيارة واحدة ا

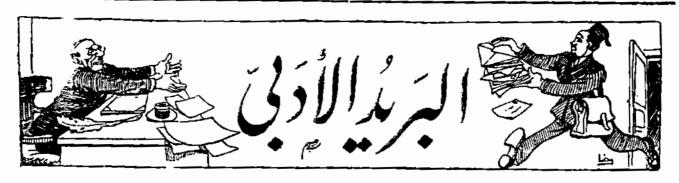
والآن عليك أن تختار بين سبارة جديمة تقدم و مودتها ، بعد

ومن الذي يدفع من تمن هذا الاندناع الجنولي نحو التغيير والتبديل ٦٠ أشهر وبين باكار التي تعد مثلاً أعلى لدودة في كل عصر وفي كل أوان

مادمت تستطيع شراء سيارة

فأنت تستطيع شــــرا.

القاهرة: ٢٨ شارع سليان باشا الاسكندرية: ١٥ شارع فؤاد الأول بور سميد: ١ شارع فؤاد الأول



حول انسائية الرسول

قرأت ما كتبه الأستاذ محد أحد الغمراوى بحت هذا العنوان في مجلة الرسالة الغراء عدد (٣٠٠) فمجبت لأنه ينسب إلى خطأ أعجب من خطأ الأستاذ زكى مبارك فيا رددت به عليه في العدد ٢٩٨ وهذا لأنى بحثت فيا أخذه على فلم أجد فيه ما يصح أن يكون خطأ ، أو أن يشفل وقته الثين بالرد عليه . ولقد قرأ كلتي كثير من علماء الأزهر وطلابه ، فسروا بها سروراً عظيا ، وبلغ من سرور بعضهم أن سمى إلى فأخبرني بأنه كان في نفسه شيء من مقال معروف لى ، فذهبت هذه الكلمة بما في نفسه ، وأظهر لى من السرور بكلمتي ما أظهر

أما الذي أخذه الأستاذ الغيراوي على فهو تكلف لم يكن هناك داع إليه ، لأبي إذا كنت أطلقت في أمور الدنيا التي قلت إنه لم يكن للوحى شأن مها ، فقد أطلق النبي صلى الله عليه وسلم في ذَلك أيضًا حين قال : « أنَّم أعلم بأسور دنياكم » ولا شيء في هذا الإطلاق ، لأن كل شخض درس دين الإسلام ، يعزف أن المراد بأمور الدنيا في ذلك مي ما يعرفه الناس بالتجربة من بحو حرث وزرع وستى وصناعة وتجارة ، وما إلى ذلك من كل ما لم بأت الدين ليملهم إإه . وأما غير ذلك من أمور الدنيا مما يدخل فى قسم الماملات ، كالبيع والنكاح والطلاق ، فهو من أمور الدين ، كما هو من أمور الدنيا ، وشأنه في ذلك شأن العبادات سواء بسواء ، وقد عنيت كتب الفقه الإسلام بيحث القسمين حتى صارا في نظر السلمين جميعاً كشيء واحد ، ولهذا فهم كل من سر بكلمتي أن القسم الثاني من أمور الدنيا داخل في أمور الدين التي ذكرت اختلاف العلماء في جواز اجماد النبي صلى الله عليه وسار فيها ، وكذاك وجوب تنبعه صلى الله عليه وسلم بالوحى إذا أخطأ أمر مقرر ف كتب الأصول ، وهي في متناول أيدى الناس والسلام ورحمة الله على الأستاذ . عسر المتعال الصعيدى

للبستی لا لائی نمام

عزا الأديب الكبير الأستاذ عبد الرحمن شكرى ف مقالته (أبو تمام شيخ البيان) في الجزء السابق من (الرسالة) الغراء هذا المدت :

من كل بيت بكاد اليت يفهمه حسنا وبسده الفرطاس والقلم (۱) إلى أبي تمام « أستاذ كل من قال الشعر بعده » - كما قال المتنبى - والحق أن هذا القول من خير ما يوسف به شعر حبيب . ولكنه ليس له ولم يشتمل عليه ديوامه ، وبعض ما عند أبي تمام أو أبي الحمام كما يسميه الحسن بن رجاء بكفيه . وهل من الإنساف أن يعطى العظيم القوى الغني قوت المساكين

عباً للناس في أرزاقهم ذاك ظمآن وهذا قد غرق والبيت الميمى إنما هو للبستى . وقد نسبه إليه نسبة مادقة صديقه الإمام عبد الملك الثعالبي في (اليتيمة) في أول سين في قال : « أبو الفتح على بن محمد الكاتب البستى صاحب الطريقة الأنبقة في التجنيس البديع التأسيس ، وكان يسميه المتشابه ، وبأتى فيه بكل طريقة لطيفة . وقد كان يسجبني من شعره العجيب الصنعة البديع الصيغة قوله :

من كل معنى يكاد الميت يفهمه حسناً ويعبده القرطاش والقلم » وبعد فما جثنا إلى الأديب الكبير الأستاذ (شكرى) ناقدين وإنما أقبلنا مثنين على أدبه العالى وبحثه وعبين (القارئ)

مسألة فيها نظر

للدكتور اسماعيل احمد أدهم رأى فى سياق دراسته لمطران نشر فى القتطف يتصل بتأثير بعض الأدباء فى بعض، وقد عقب عليه الاستاذ عبد الرحن شكرى فى العدد الأخير منها، فأرسل

(۱) لأبي عام في تقريظ شعره شيء كثير ، منه قوله : خذها ابنة الذكر المهذب في الدجى والليل أسسود رقسة الجلباب بكراً تورت في الحياة وتنثني في السلم وهي كثيرة الأسلاب ويزيدها من الحيالي جدة وتفادم الأبام حسن شباب

الدكتور أدهم إلينا هذه الكلمة تعليقاً على ذلك التعتيب ، والسألة لاتصالها بتاريخ الأدب تُعتاج إلى تمحيص ودرس حضرة الأستاذ صاحب الرسالة

قرأت كمة الأستاذ عبد الرحن شكرى مدروجة بعدد المقتطف الذى صدر في أول أبريل سنة ١٩٣٩ تعليقاً على دراستى عن خليل مطران ، وإن ما أعلمه من تبحر الأستاذ الشاعر في الأدب يسمح لى بأن أذكره بأن الناقد لا يأخذ برأى المنقود أخذاً تاماً ، وقد يخالفه في نفس معتقده ولو مس شخسه ، وهذا غير خاف عن مثله ، وبناء على ذلك فقد كتبت ما كتبت وقد خالف فيمن خالفت المأسانة طه حسين والرهاوى وأبو شادى وتوفيق الحكم وغيرهم في الدراسات التي كتبها عهم

وبقيني المتخلص من مطالعاتي أن الأستاذ عبد الرحن شكرى تأثر بانجاهات مطران تأثراً قوياً. وللأستاذ شكرى أن يتبرأ من ذلك ، ولكن مثل هذا التبرأ لن يغير من استنتاجاتي شيئاً لأنها تقويمت بأسباب دقيقة إن لم أذ كرها في ختام دراستي عن مطران حين أعرض لاثر مطران الكبير في الشمر العربي الحديث ، فإن لها مكانها في بعض الدراسات الآتية

وأكرر بهذه الناسبة تقديرى المعيق لأدب الاستاذ شكرى وزميليه الفاضلين ، وليس لى أى غاية من دراساتي سوى التحقيق من سبل الدرس التحليلي حسب المقدمات التي مجمعت تحت يدى أما إذا كان الاستاذ شكرى برى نقصاً في هذه المقدمات فله أن يظهره ، وعلى كل حال فأنا في انتظار البيان الذي بمدنى بنشره والذي فيه بعض ما يخالف ما جاء في البحوث التي نشرتها إلى اليوم من دراساتي عن مطران . وإلى أن ينشر بيانه فأنا على اعتقاد بصحة ما جاء في سلمة البحوث التي نشرتها اسماهبل أحمر أدهم ما جاء في سلمة البحوث التي نشرتها اسماهبل أحمر أدهم

الاسلام والدعاة النازيز

أعلى الهر جوبلز وزير الدعاية فى الريخ أن خمسة وعشر ف الفا من الألمان سيمتنقون الإسلام ، والمسلمون فى أقطار الارض ينتبطون أن مهتدى إلى ديمهم هذا العدد الضخم من أعداء السامية ، ولكن إعلان هذا الخبر على لسان وزير الدعاية النازية يشككنا فى إعان هؤلاء الإخوة ، ويحملنا على أن نظهم فرقة من الجيش صدرت إلها الأوامل بالفيام إلى (مهمة حربية) مهذا السلاح وعلى هذه الصورة . وقد علمنا بالوليون وفلى ولورنس أن اعتناق الإسلام قد بكون فى بعض الأحيان أقصر الطرق إلى الفاية

الاستمارية . على أن السلمين اليوم أنفذ بصيرة وأصبح تميز آمن أن تدخل عليهم هذه الحيل المكشوفة ، فهم يعتزون بوطنيتهم كإيعتزون بعقيدتهم ، وهم مصممون على أن يدفعوا عن وطنهم كل دخيل طامع ، كما يدفعون عن دينهم كل عابث خادع

مول عياسه بن أبي ربيع

سيدى الأستاذ الزيات

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ؛ وبعد فلقد قرأت فى المدد رقم ٣٠٠ من « الرسالة » الغراء كلة الأديبالفاضل درويش الجميل فى البريد الأدبى ، فحمدت له نقده لبعض ما جاء فى قصة عباش ؛ غير أنه وقف عند رواية ابن هشام فى سيرته فحسب

ونو أن الكاتب الأريب ضم أشتات القصة من مظالمها وهي مبثولة في أضماف كثير من كتب التاريخ والتفسير _ فجمع رواية ان هشام في سيرته ، إلى رواية ان جرير الطبرى في تفسيره ، إلى راوية الواحدى في كتابه (أسباب التنزيل) ، إلى غيرها ... لاطبأن إلى ما كتبت ، ولا نصف ما جاء في مقالي عن عياش

ولست الآن بسبيل أن أنشر على عيني الأديب الفاضل ما جاء في الروايات المختلفة ليقارن هو بينها ، فيستخلص رأياً هو الرأى الذي تحدثت به آنفاً ، فالمكان ضيق وأنا في شغل .

كامل محمود حبيب

وحى الشاعرية

وقع في حــــذه النصيدة التي تصرناها للسيد حسن الفاياتي تحريف يسير تصحمه فيا يأتي :

كم فاتك حرس الجمال تخافة أن يستثير من الحسان الأعينا إن الذي خلق الصباحة زينة قالوا تفضّبأن تلوح فنُفسَنا

يا موحياً سور الأشادة رقية أناشاعل مِسفني، ولكن من أنا

تطبيع

جاء فى البيت الثانى من قصيدة الأستاذ أحمد الصافى النجفى (قلمة بعلبك) المنشورة فى العدد الماضى من الرسالة كلمة (حرتُ) وصوابها (صرتُ)

عصبة الايمم، غايات العصبة ووسائلها وأعمالها

نشرت سكرتارية العصبة هذه الأيام نسخة عربية لكتابها المدروف باسم « غايات العصبة ووسائلها وأعمالها » ولم ينشر هذا



كتاباد

۱ — التربیة النظامیة: نأیف البکبائی علی ملمی
 ۲ — الجیش المصری فی عهد محمد علی:
 تألیف البوزبائی عبد الرحمن ذکی

لا شك أن القوة هى الأداة السيطرة على كيان الأم وحياة الشموب ، ولا شك أن النظام هو الأداة التي تهتي للقوة وتعد النفوس والأجمام لاستكالها ، وعن أمة في مطلع حياة جديدة ، حياة الحهاد والهوض ، فأحوج ما محتاج إليه إنما هو الأخذ بأسباب النظام ومظاهم القوة حتى نستطيع أن محفظ كياننا ونأخذ مكاننا بين الأم والشعوب ...

وهذا كتاب في ﴿ التربية النظامية ﴾ ، وضعه حضرة الغاضل

البكبائي على حلى أركان حرب مدرسة البوليس والإدارة ومدرس نظام البوليس ، والكتاب جملة طيبة من العاومات الدراسية ، والتجاريب التي حصلها المؤلف الفاضل بالرحلات العلمية في مصر وخارجها ، إذ تم له زيارة مدريات القطر ، والمرود بأغلب الشواطئ المصرية ، والواحات الخارجية ، وبلاد النوبة والسودان ، كما تم له زيارة فرنسا وألمانيا وإبطاليا وسويسرا والما وتشيكوسلوفا كيا والمجر ويوغوسلافيا وتركيا واليونان والحجاز وسوريا ولبنان وفلسطين س قال المؤلف : وقد عنيت أثناء هذه الرحلات بالبحث عن كل ما بتصل بالتربية النظامية وأنظمة البوليس والإدارة وأعمالها ، والنظم القضائية والاجماعية المرتبطة البوليس والإدارة وأعمالها ، والنظم القضائية والاجماعية المرتبطة وكل هذا إلى جانب ما اكتسبه بالخبرة من الخدمة الطويلة التي تبلغ نحو ثمانية وعشرين عاماً بين وحدات الحيش والحرس اللسكي والتدريس والإدارة بالدرمة الحربية ، ومن هذا المين استمد

نظام العصبة وغاياتها ووسائلها

القسم الثانى: وبصف أعمال العصبة سياسية وفنية القسم الثالث: ويتناول أعمال محكمة العدل الدولية الدائمة فى لاهاى (وهى الحكمة التى أنشأ مهاالعصبة) وأعمال مكتب الممل الدولى القسم الرابع: ويتضمن النص الكامل لميثاق العصبة

وقد وضع هذا الكتاب خالياً من النزعات الخاصة، ولم يحاول فيه إخفاء الا زمة السياسة التي تجتازها العصبة الآن، على أن الآمال المقودة على مستقبلها العظيم لم يرد ذكرها بين سطوره . وإن في الطمن والسخرية اللذين يوجههما إلى العصبة أعداؤها المكابرون في كثير من الإلحاف والشدة لدليلاً واضحاً على الاعتراف بالنتائج الجليلة التي ينتظرها العالم على أيدى هذه العصبة

والكتاب يحتوى على ٢١٤ صفحة وثمنه شلنان أو ١٨ فرنكا فرنسياً . ويطلب من قسم النشر بسكرتارية عصبة الأم بجنيف الكتاب من قبل إلا باللغتين الانجلزية والفرنسية ، وقد أظهرت العصبة بهذا العمل تقديرها العظيم للمنزلة التى تنالها اللغة العربية بوما بعد يوم فى ميدان الثقافة والسياسة

وكان الدافع إلى نشر هذا الكتاب باللغة العربية كثرة الطلبات التي أبداها عدد عظيم من الجاعات الدولية لكتاب عربي يتناول أعمال العصبة ويقبل الناس على قراءته إقبالا كبيراً وقد ظهرت الطبعة الأولى باللغة الافرنجية في سنة ١٩٣٥ وكانت موضوعة في أسلوب سهل واضح ، ولاقي الكتاب نجاحاً

وكانت موضوعة في أسلوب سهل واضح ، ولاقى الكتاب نجاحاً عظيا في أنحاء العالم باللغتين الانجلزية والفرنسية فكان هـذا النجاح حافزاً إلى إعادة طبعة عدة مرات

والكتاب في هذه الطبعة الحديثة المنقحة مقسم إلى أربعة أقسام القسم الأول: وقد خصص للشؤون التي يهتم بها الرأى العام في العالم مثل النظام الدولي قبل وجود العصبة ومثل

المؤلف مادة كتابه ، وهو كما ترى معين نياض حافل بالدراسة والاطلاع والنجربة والشاهدة والنظر والانتباس

فالمؤلف الفاضل قد حفـل لكتابه ، ووفر له من المـــادة والملومات ما يكافئ خطر الوضوع الذي يمالجه ، وهو موضوع بجهول في أكثر نواحيه من قراء العربية على شدة الحاجة إليه والرغبة فيه ، ولقد وضع المؤلف كتابه على نسق قويم من النظام الرتب ، والتقسيم المبوب ، فهو يشتمل على ستة أبواب ، وكل باب يشتمل على جملة فصول ؛ فني الباب الأول تمكلم عن النظام وأثره في نهضة الأمم ، وعلاقته بالفرد والجتمع ومظامره في الأمم الراقية في القديم والحديث ، ومدى حظنا من ذلك ، والوسائل التي تأخذ بأبدينا إليه ، ولم بنس في ذلك القرية المصربة وإصلاحها الاجهاعي، ووسائل الثقافة العامة للشعب. وفي الباب الثاني تكلم عن سلامة الدولة ، وتعاون الشعب والبوليس على حفظ الأمن ٰ والنظام واحترام القانون . ثم تكلم في البــاب الثالث عن نصيب الجمهور في مكافحة الإجرام ووقاية الأمن من الجرائم والمعاونة على ـ ضبط الحوادث. وفى الباب الرابع تناول الكلام علي نظام المرور فى الأم الأوربية ومدى اهتمامها بشأنه وحاجتنا إلى الأخذ بنظمهم ووسائلُهم . وفي الباب الخامس تكلم عن التدريب المسكري والتربية البدنية فيالمدارس والماهد والجامعات والناهجالتي قررتها وزارة المعارف في ذلك . فلما كان الباب السادس وهو آخر أبواب الكتاب بحدث المؤلف عن مفاخر الجيش المصرى، فجاء في ذلك بمرض تاريخي شامل من عهد الفراعنة، أيام تحتمس الثالث حتى أيام حِلالة الفاروقحرسه الله، إذ جعل للحِيش من عنايته ورعايته أكبر نصيب، فسار الجيش في طريق النجاح إن شاء الله

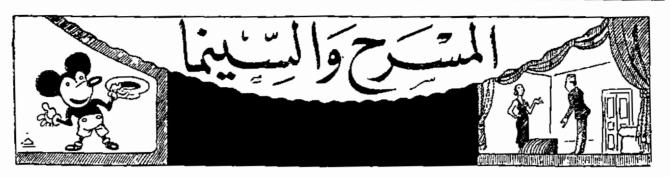
وقد زين المؤلف الفاضل كتابه بكثير من الصور والرسوم ، وضح بها فكرته ، ويشرح غرضه ، وعنى على الخصوص بالصور الشمسية لأسلحة الجيش الحديثة في نظامه الجديد ، فجاء الكتاب في بابه وافياً يشبع العقل ، أنبقاً يمتع الدوق ، وإنها ليد كرعة أسداها المؤلف لأمته ، وبرنامج شامل وضعه للذين يعنيهم الترق بالأمة المصرية في مدارج الرقي والنهوض ، والأخذ بأسباب النظام والقوة والبناء السلم ، وإنا لنرجو أن يكون المؤلف الفاضل قدوة صالحة لإخوانه ومن هم في سل عمله ممن يحصرون مواهبهم ومعلوماتهم بين جدران الوظيفة ، وفي حدود الرسميات ، وإنها لحدود ضيقة تقتل الواهب وتودي بالنبوغ، وإن من الخير لانفسهم ولامتهم أن يجلوا معلوماتهم ومجاربهم للتاس فيغيدوا ويستفيدوا

— Y -

وهذا كتاب آخر هو فى الواقع حلقة تنصل بنظام الكناب السابق، وضعه مؤلفه الفاضل اليوزبائي عبدالر حمن ذكر أمين المتحف الحربي عن (الجيش المصرى في عهد محمد على باشا الكبير). ولقد كان الجيش في عهد محمد على - كما يقول المؤلف - هو كل شيء، ومن أجله كان كل شيء، فلخدمته أنشت مدارس الطب والمندسة والفنون المسكرية ، ولمهضته قامت صناعات الأسلحة والذخائر والملابس، ولتموينه كان العمل على تقدم الراعة والتجارة والعمران، ومن ثم استطاعت البلاد أن تقوم بأعباء الكفاح الحربي ومطالب الامبراطورية الناشئة ، وأن تحقق مطامع العاهل العظم

وخبرة المؤلف الفاضل تتصل بالعمل ، وتتصل بالتاريخ ، وعلى هذا المني جرى في تأليف كتابه ، ففيه رواية التاريخ ، وخبرة العامل . فهو من ناحية يشكلم عن تاريخ الجيش في عهد محمد على ممهداً لذلك بمقدمة عن قوات الدفاع قبل محمد على ، ثم يتحدث عن جهود البطل العظم في خلق الحيش، ومواقع أبراهيم وانتصاراته برواية التاريخ المستمدة من أوثق المصادر نما كتب الإفريج والمرب ونما هو تحفوظ من السجلات والوثائق التاريخية بقصر عابدين العامر، ومن ناحية أحرى يتكلم المؤلف عن الجيش في ميدان العمل ، وهو في هـ ذا يفسر الرواية بالدراية ، ويعلل للتاريخ بالملم والواقع ، وهذه الناحية هيلاشك أهم ما في الكتاب ، لأن الدراسة العلمية للتاريخ الحربي ليست مما تقتضيه الحاجة العلمية فحس ؛ بل هي كما يقول الأستاذ شفيق غربال - يما تقضي به الحياة القومية المستقلة وعمسادها الذود عن الوطن . وفي تلك الدراسة يجد أولياء الأمور الإجابة عن الكثير مما يسترضهم من مسائل الدفاع ، كما يجد فيها رجال الجيش ما يفيد هم في مسائل الحرب وشئون التملم العكرى

ولقد حرص المؤلف الفاضل على شرح وقائع التاريخ بالصور والرسوم والمصورات الجغرافية ، وجاء في آخر الكتاب بثبت حافل من الأرقام والإحصائيات التي تنطق بعظمة الجيش في عهد محد على وضخامته ، وحسن نظامه وترتيبه ، وكأنه يقول: هذا ما فعل أجدادنا فأين جهادنا ؟! والواقع أن كتاب المؤلف خدمة علمية قومية ، فهو يسد حاجة المؤرخ الباحث ، ويفيد الجندى المجاهد ، وإنها لمدمة يشكر عليها ذلك المؤرخ الفاضل ، والجندى الباسل . وما أشد حاجتنا إلى مثل هذه المؤلفات النافعة في مطلع حياتنا الجديدة .



الفرقة القوميــة

-->}=∪-4(--

« يجب أن تكون حرة بميدة عن البيرو قراطية الحكومية »
 بهذه العبارة استهل حضرة الأستاذ راشد رسم حديثه مى
 قلت للأستاذ رستم : الفرقة القومية مؤسسة حكومية ، هل
 قامت برسالها الثقافية والفنية ؟ فأجاب :

- لا شك أن الفرقة القومية رسالة يجب أن تؤديها ... ولكن المسألة الآن ليست مسألة رسالة أدبها الفرقة أو لم تؤدها . إذ هي بنت سنوات قليلة ، كما أنها وللمت في ظروف قاسية ولاقت صماباً ، بل ولا تزال السماب قائمة ، بل وستلتى صماباً شداداً عند نظر ميزانية الدولة فيا يخص الفن (ويا وبل الفن من أربابه وغير أربابه ! سيلاقها من أين ومن أين ...) بل إن الفرقة القومية ولدت في زمان خيف فيه على التمثيل جميعه من طفيان الله غا المشاء ذلك الطفيان اللهي خافت منه البلاد العربقة في التمثيل على عثيلها ، فا بالك بمصر ا

على أنه لا بد من مطالبة الفرقة بأن تؤدى رسالها بحو القن وتظهر همها في ذلك ، وأن ترجو لها تحقيق ذلك ، وتريد على هذا الرجاء ألا نميق طريقها ، وأن يفسح الأدباء والنيورون على الفن صدورهم ، ويعملوا تسميل مهمها دون المعل على تصميها

قلت: ألا ترى شذوذاً فى تكوين لجنة القراءة وتقصيراً وإهالاً فى الإدارة يدعوان إلى التشاؤم من مجاح هذه الفرقة ؟ قال: أول كل شيء لا يصح للعاملين والمصلحين أن يتشاءموا ، ولا أعرف للتشاؤم معنى ولا موجبا

أما لجنة القراءة فلست واقفاً على دقيق أسلوبها في القراءة ، ولكن يلوح لى أنها غير نظامية وأنها تتشدد مرة وتتساهل أخرى ، وهذا لا شك عيب بجب الخلاص منه

كما أنه من الواجب أن يكون تكوين لحنة القراءة للفرق التمثيلية بحيث لا يقتصر همها على اللغة وما يخصها ، وإنما فوق ذلك لا بد أن يكون أعضاؤها ملمين بفن الرواية ، من وضعها وحوارها وعرضها كما يجب إدراك نفسية الجماهير وتتبع تطوراتها قلت: ما هي الوسائل الفعالة لإصلاح المسرح ؟

- : إننى أستشف من روح هذا السؤال ابتعاد فكرة التشاؤم التي جاءت في السؤال السابق ، فالحد لله ا

بعد ذلك يجب أن نكون بنائين محافظين لا هدامين . وإنه لمن العدل ومن حب التمثيل والفن أن ننظر إلى الفرقة القومية الناشئة نظرة من يرى الميب فيممل لإزالته ، وليس كمن يرضى فلا يرى إلا المساوى فلا يرى إلا المساوى

الفرقة القومية حديثة العهد ، وهى فضلاً عن هـذا مؤسسة حكومية ، ولا يصح لنا أن ننسى ما للمؤسسات الحكومية من مساوى البيروقراطية ، خصوصاً فيا يتعلق بأعمال فنية رفيعة ، فإلى أن يتاح للفرقة الخلاص من هذه البيروقراطية الهادمة والتمتع بصبفها الفنية الحرة لا بد لنا من :

أولاً : أن نممل للا صلاح دون الهوى الشخصى

انياً: أن يملم كل عامل - فن وغير فنى - فى نفس الفرقة أن له رسالة فيها يجب أن يؤديها عن طريق الإخلاص للممل والاجتماد فيه

ثالثًا : أن ترداد عدد الذين يقهمون الغن (عاربًا) جنب الذين يقهمونه (اعتباريًا) وذلك في إدارة الفرقة ، إذ لا بد من وجود هذين المنصرين في الإدارة

رابعاً : أن تبنى للفرقة دار خاسة للتمثيل

خامـاً : أن تبعث البعوث للمثلين والمخرجين

سادساً : أن تزيد الحكومة للغرقة مواردها المالية وتسهل عليها مهمتها ، وألا تضن عليها بالمعونة من كل نواحيها ، وبكل

مظاهرها مثلها تفعل مع معيسد اللغة العربية ، لأن رسالة الفن قوية في حياة الشعوب قوة معاهد اللغة . بل إن الفن هو الذي يجعل اللغة حية متحركة غير جامدة

سابعاً: أن يكون أعظم اهتمام الفرقة موجها لتنشيط التأليف المسرحى الصرى فتجود بالمال والمكافآت والجوائز والإقدام على تمثيل الرواية المصرية المؤلفة

مل يحسن أن نستمين بالروايات الأوروبية أم يجب أن نشجع التأليف المصرى ونقدمه على سواه

- لاشك فى أن من أول الواجبات تشجيع التأليف المسرى؟ وإذا كان لا بد أن يقال الحق ، فإن الفرقة بدأت بتشجيع هذا التأليف المصرى، بل والذى أعلمه بقيناً أن مديرها خليل بك مطران جعل همه الأول منذ اللحظة الأولى أن بكون افتتاح عمل الفرقة برواية مؤلفة من مؤلف مصرى ، وقد تم له ذلك

وأظهر به مبدأه الذي تريد إعلامه ، وهو تفصيل الروايات المؤلفة من مؤلفين مصريين

على أنه يلوح لى أنها استعانت بالرواية المترجمة أو المقتبسة ، كى بجمل لها اسماً بين رواد التمثيل، وقد تعودوا ذلك، لكى بجذب إليها الجمهور ، وكذلك لكى تعرض أنواع الروايات المختلفة التى احتوسها عصور التمثيل القديمة والحديثة حتى يتكون عند الجمهور الذوق الروائي فيقبل على هذا التمثيل الراق. غير أنى أدى أن يكون معظم بجهود الفرقة موجها إلى تشجيع التأليف ، وإلى خلق مؤلفين مصريين ، وإلى إيجاد طائفة من هؤلاء المؤلفين

أما الوضوعات فإنها ممروضة في حياة العالم فعي كثيرة مترفرة مستمرة ، والهم أن يوجد المؤلف الذي يأخذ مها مادة لروانته .

وليس من مانع أن تمثل الفرقة روايات أجنبية كما تفعل كل الأم ، ولكن الأهم أنها تخلق أولاً مسرحاً مصرياً ممتازاً برواياته وبمؤلفيه .

وقال عن لغة الرواية وسياغتها « إن لكل رواية مايناسبها ، غير أنه بجب أن تتراوح لغة المسرح بين أرق أنواع الفصحى ، (وليس ممنى هذا اللغة السهلة الكلامية الصحيحة النظيفة (وليس ممنى هذا اللغة المبتذلة)

هذا وفى التاريخ الصرى القديم والحديث مجال واسع للتأليف؟ فإن مادة التاريخ وحوادثه تجذب الجمهور ، كما أنها تربى الروح

القومية ، والأمة عطشي إلى من يسقيها ذلك وأريد هنا لفت النظر . إلى مادة التاريخ لجذب هذا الجمهور النافر

ثم ختم كلامه بشهادة طيبة لدير الفرقة الواسع الصدر ، فلولا محمله وسبره وجلده فى هـذه السن ، ولولا مكانته الشخصية البارزة لضاعت الفرقة . فهودعامة ارتكزت عليها الفرقة بعرف فضلها كل واقف على دخائل الأمور . ثم حمد تحمس سعادة العشاوى بك لرسالة الفرقة وإنقاذه سفينتها من الغرق .

ایم عداکر

(بنية المنشور على صفحة ٧٤٢)

أنقد أغنيته المروفة « بلبل حيران » مع الإشارة إلى أصولها في الموسيقي الشرقية والغربية .

۹ – وازن بین عصری عبده الحامولی وسید درویش مبینا
 أنركل عصر من هذین العصرین فی موسیقی كل من هذین المحنین
 امی المزات التی كان يمتاز بها سلامه حجازی من
 حیث الصوت ومن حیث الفن ، وما هی المیزات التی یمتاز بها محمود
 صبح من حیث الفن فقط ؟

... وأخيراً فإنك تستطيع يا بنى أن تضع بعد هذه الأسئلة وأشباهها أسئلة مما يدور حول الصناعة والآلات ... وأما أجهل هذا ولكنهم يعرفونه عندكم في المعد ...

- وهم في المهد لايعرفون شيئًا مما تقول ...
 - الله وحده يعلم أينا أدرى بالموسيقى !

هزيز أممد فهمي خريج كلية الآداب وسعه النربية العالى

ظهر حديثأ

ديوان الصـــيدح

لثاءر النبا الطبوع خليل جرجس خليل

ياع فى الحكنبات _ ويطلب من مؤلفه رئيس اللبعان الأديبة بالمنيا مح وثمنه خمة قروش كص

﴿ لمبعث بمطبعة الرسال: يشارع الحبددلى — عابديه ﴾